

Cuadernos  
de información

**CURSOS para  
EXTRANJEROS  
en ESPAÑA**

1983-84

TERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

**35406**

---

La Secretaría General Técnica del MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA no se hace responsable de los cambios y variaciones que pudiera haber en cuanto a fechas, programas de los cursos y derechos de inscripción, dada la antelación con que se prepara esta edición.

Textos: Subdirección General de Estudios y Documentación.  
Edita: Servicio de Publicaciones del Ministerio de Educación y Ciencia.  
Imprime: GALEA, S. A. de Artes Gráficas.  
I. S. B. N.: 84-369-1033-8.  
Depósito Legal: M. 13.550-1983  
Editado en España.

35.406



# CURSOS para EXTRANJEROS en ESPAÑA

1983-84

Alicante, Avila, Baeza, Barcelona, Benidorm, Burgos, Cádiz, Granada, Jaca, Las Palmas de Gran Canaria, León, Llanes, Madrid, Málaga, Marbella, Palma de Mallorca, Pamplona, Playa del Inglés, Puerto de la Cruz, Salamanca, Santander, Santiago de Compostela, Sevilla, Valencia, Valladolid.

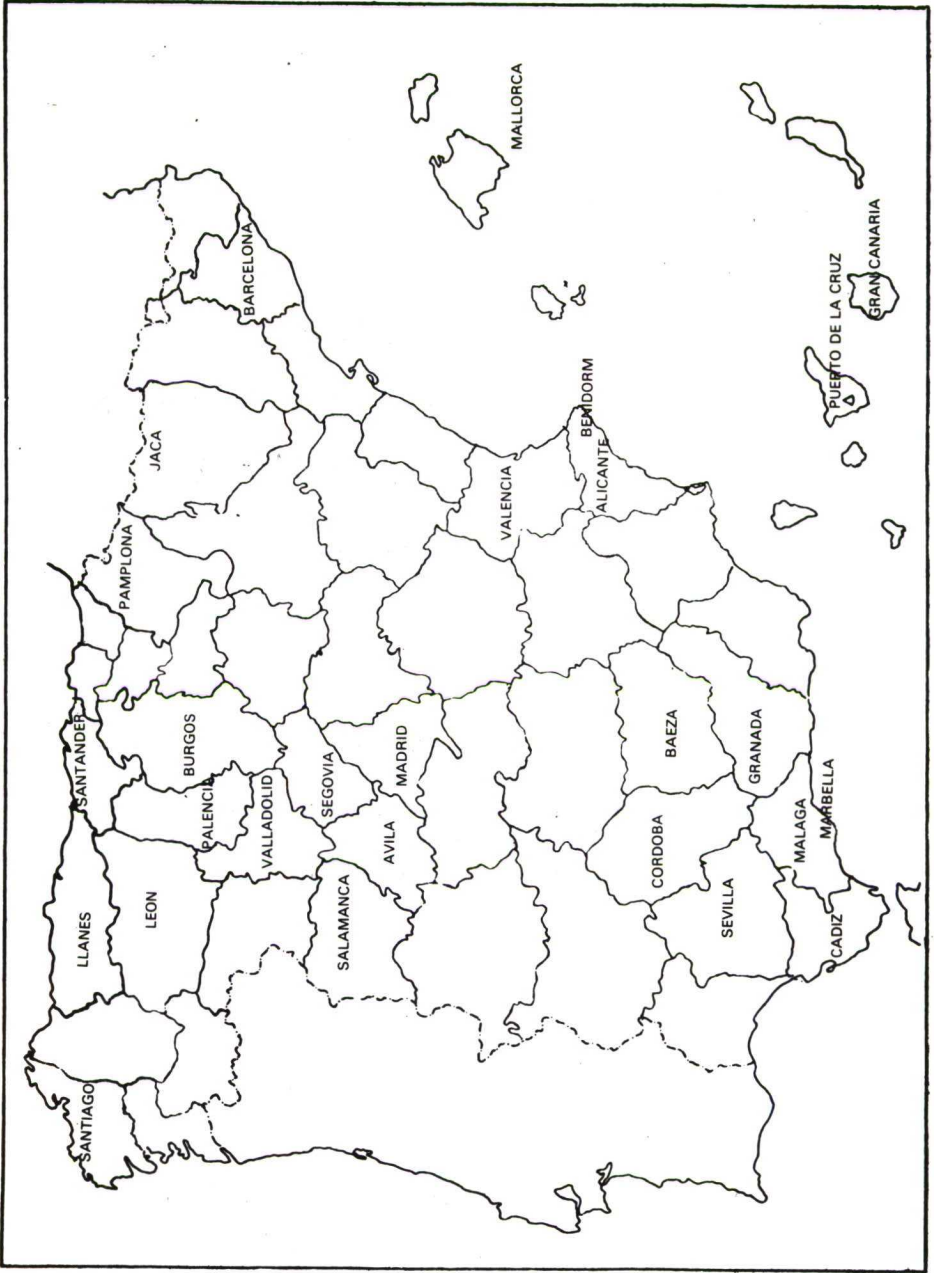
12.55.999



MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA  
SECRETARIA GENERAL TECNICA

BIBLIOMEC  
005049





## PRESENTACION

Al ofrecer esta nueva edición informativa de los Cursos para Extranjeros, el Ministerio de Educación y Ciencia quiere agradecer vivamente a las diversas instituciones, entidades organizadoras y patrocinadoras de estos Cursos su trabajo en favor de la difusión de la Lengua y Cultura españolas. Miles de alumnos se beneficiarán de su iniciativa y colaboración para hacerles partícipes de nuestro patrimonio cultural, y es de justicia reconocer el mérito de quienes hacen posible el perfeccionamiento y consolidación de los Cursos para Extranjeros.

**INDICE CRONOLOGICO  
DE LOS CURSOS**



## PRIMAVERA

- BARCELONA.** Primavera 1983. Curso de Lengua y Cultura Españolas. Organizado por Institutos Mangold, S. A.  
Del 11 de abril al 21 de mayo.
- BARCELONA.** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Primavera. Organizado por Institutos Mangold, S.A.  
Del 11 abril al 2 de julio.
- BARCELONA.** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Primavera. Organizado por Institutos Mangold, S.A.  
Del 23 mayo al 2 de julio.
- MADRID.** Curso de Primavera para Extranjeros. Organizado por la Universidad Complutense de Madrid.  
Del 6 de abril al 21 de junio.
- MADRID.** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Primavera. Organizado por Institutos Mangold, S.A.  
Del 11 de abril al 7 de mayo.
- MADRID.** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Primavera. Organizado por Institutos Mangold, S.A.  
Del 11 de abril al 2 de julio.
- MADRID.** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Primavera. Organizado por Institutos Mangold, S.A.  
Del 9 de mayo al 4 de junio.
- MADRID.** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Primavera. Organizado por Institutos Mangold, S.A.  
Del 6 de junio al 2 de julio.
- PAMPLONA.** Curso para Especialistas. Organizado por el Instituto de Lengua y Cultura Españolas (Universidad de Navarra).  
Del 15 de febrero al 15 de junio.
- SALAMANCA.** XI Curso de Primavera. Organizado por el Colegio de Estudios Hispánicos.  
Del 4 de abril al 29 de junio.
- VALENCIA.** Curso de Lengua Española e Historia de España. Organizado por Hispania Universalitas.  
Del 1 al 30 de abril y del 1 al 31 de mayo.
- VALLADOLID.** Curso de Estudios Hispánicos, Lengua y Cultura de la España actual. Organizado por la Universidad de Valladolid.  
Del 11 de enero al 1 de junio (dividido en dos trimestres).

## VERANO

- ALICANTE.** Lengua y Cultura Española. Organizado por Cátedra R. Altamira (Universidad de Alicante).  
Del 1 al 30 de julio.
- ALICANTE.** Curso de Reciclaje para profesores de español en el extranjero sobre metodología de la enseñanza de la Literatura española. Organizado por Cátedra R. Altamira (Universidad de Alicante)  
Del 11 al 30 de julio.
- AVILA.** Curso Internacional de Idiomas. Organizado por el Instituto de la Juventud y Residencia Juvenil "Duperier".  
Del 4 al 29 de agosto.
- AVILA.** Curso Internacional de Idiomas. Organizado por el Instituto de la Juventud y Residencia Juvenil "Duperier".  
Del 4 al 29 de julio.
- BAEZA (Jaén).** Curso Intensivo de Lengua Española. Organizado por la Universidad de Granada.  
Del 15 de agosto al 11 de septiembre.
- BARCELONA.** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Verano. Organizado por Institutos Mangold, S. A.  
Del 4 de julio al 23 de julio.
- BARCELONA.** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Verano. Organizado por Institutos Mangold, S. A.  
Del 25 de julio al 13 de agosto.
- BARCELONA.** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Verano. Organizado por Institutos Mangold, S. A.  
Del 15 de agosto al 3 de septiembre.
- BARCELONA.** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Verano. Organizado por Institutos Mangold, S. A.  
Del 5 de septiembre al 24 de septiembre.
- BARCELONA.** Curso Intensivo de Español para Extranjeros. Organizado por la Escuela Oficial de Idiomas.  
Del 4 al 29 de julio.
- BENIDORM (Alicante).** Cursos Internacionales. Organizado por Cátedra Rafael Altamira (Universidad de Alicante-Ayuntamiento de Benidorm).  
Del 29 de agosto al 9 de septiembre.

- BURGOS.** Cursos de Verano para Extranjeros "Mérieu-De Sebastián". Organizado por el Instituto "Cardenal López de Mendoza" (Burgos) y la Universidad de Toulouse-Lemirail (Francia).  
Del 1 al 26 de agosto.
- CADIZ.** Cursos de Verano. Organizados por la Universidad de Cádiz.  
Del 18 de julio al 13 de agosto.
- JACA (Huesca).** Curso General para Extranjeros. Organizado por la Universidad de Zaragoza.  
Del 3 al 30 de julio.
- JACA (Huesca).** Curso Monográfico. Organizado por la Universidad de Zaragoza.  
Del 3 al 30 de julio.
- JACA (Huesca).** Curso General para Extranjeros. Organizado por la Universidad de Zaragoza.  
Del 31 de julio al 27 de agosto.
- LEON.** XXVIII Curso de Verano para Extranjeros. Organizado por la Universidad de León, en colaboración con el Patronato de los Cursos de Verano para Extranjeros. (Estudiantes lengua francesa).  
Del 18 de julio al 14 de agosto.
- LEON.** XXVIII Curso de Verano para Extranjeros. Organizado por la Universidad de León en colaboración con el Patronato de los Cursos de Verano para Extranjeros. (Estudiantes lengua japonesa).  
Del 18 de julio al 14 de agosto.
- LEON.** XXVIII Curso de Verano para Extranjeros. Organizado por la Universidad de León en colaboración con el Patronato de los Cursos de Verano para Extranjeros. (Estudiantes lengua inglesa).  
Del 18 de julio al 14 de agosto.
- LLANES (Asturias).** Cursos de español para extranjeros. Organizado por la Universidad de Oviedo.  
Del 4 al 23 de julio.
- MADRID.** Curso Superior de Lengua y Literatura Españolas. Organizado por la Universidad Complutense de Madrid.  
Del 4 de julio al 4 de agosto.
- MADRID.** Curso General de Lengua y Cultura Españolas. Organizado por la Universidad Complutense de Madrid.  
Del 4 de julio al 12 de agosto.
- MADRID.** Cursos Intensivos de Lengua Española. Organizado por la Universidad Complutense de Madrid.  
Del 4 al 22 de julio y del 26 de julio al 12 de agosto.
- MADRID.** XIX Curso para Estudiantes Extranjeros. España Contemporánea: Lengua y Cultura. Organizado por el Instituto de Cooperación Iberoamericana.  
De 1 al 30 de julio.
- MADRID.** Cursos de verano. Organizado por la Escuela Oficial de Idiomas.  
Del 1 de julio al 31 de julio.
- MADRID.** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Verano. Organizado por Institutos Mangold, S. A.  
Del 4 al 30 de julio.
- MADRID.** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Verano. Organizado por Institutos Mangold, S. A.  
Del 4 de julio al 27 de agosto.
- MADRID.** Curso de perfeccionamiento para profesores extranjeros de español. Verano. Organizado por Institutos Mangold, S. A.  
Del 11 al 30 de julio.
- MADRID.** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Verano. Organizado por Institutos Mangold, S. A.  
Del 1 de agosto al 27 de agosto.
- MADRID.** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Verano. Organizado por Institutos Mangold, S. A.  
Del 29 de agosto al 24 de septiembre.
- MADRID.** Curso de Verano de Lengua Española. Organizado por DINAMICA-Academia de Idiomas.  
Del 1 al 30 de julio y del 1 al 30 de agosto.
- MALAGA.** XX Curso de Verano para Extranjeros. Organizado por la Universidad de Málaga.  
Del 4 de julio al 27 de agosto.
- PAMPLONA.** Curso Internacional para Profesores y Graduados de Español. Organizado por el Instituto de Lengua y Cultura Españolas (Universidad de Navarra).  
Del 18 al 31 de julio.
- PAMPLONA.** Curso Internacional para Estudiantes de Español. Organizado por el Instituto de Lengua y Cultura Españolas. Universidad de Navarra.  
Del 18 al 31 de julio.

- PAMPLONA.** Curso Intensivo de Septiembre. Organizado por el Instituto de Lengua y Cultura Españolas. Universidad de Navarra. Del 1 al 30 de septiembre.
- SALAMANCA.** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Organizado por la Universidad de Salamanca. Del 4 al 30 de julio y del 1 al 27 de agosto.
- SALAMANCA.** Curso Intensivo de Lengua Española. Organizado por la Universidad de Salamanca. Del 4 al 30 de julio, del 1 al 27 de agosto y del 1 al 29 de septiembre.
- SALAMANCA.** Curso Superior de Filología. Organizado por la Universidad de Salamanca. Del 4 al 30 de julio y del 1 al 27 de agosto.
- SALAMANCA.** Curso de Verano de Español para Extranjeros. Organizado por Idiomas Castilla, Filial de American Institute-Idiomas. Del 2 al 30 de julio y del 1 al 29 de agosto.
- SALAMANCA.** Curso Superior de Estudios Hispánicos. Organizado por el Colegio de España. Del 3 al 30 de julio y del 1 al 27 de agosto.
- SALAMANCA.** Lengua y Civilización Española. Organizado por el Colegio de España. Del 3 al 30 de julio, del 1 al 27 de agosto y del 1 al 28 de septiembre.
- SALAMANCA.** Curso Intensivo de Lengua y Civilización Española. Organizado por el Colegio de España. Del 3 al 30 de julio, del 1 al 27 de agosto y del 1 al 28 de septiembre.
- SALAMANCA.** Curso Superior de Estudios Hispánicos. Organizado por el Colegio de Estudios Hispánicos. Del 1 al 29 de julio, del 1 al 30 de agosto y del 1 al 30 de septiembre.
- SALAMANCA.** Curso de Verano de Lengua y Cultura Españolas. Organizado por el Colegio de Estudios Hispánicos. Del 1 al 29 de julio, del 1 al 30 de agosto y del 1 al 30 de septiembre.
- SANTANDER.** Curso Intensivo de Lengua Española. Organizado por la Universidad Internacional Menéndez Pelayo. Del 4 al 30 de julio.
- SANTANDER.** Curso General de Lengua Española. Organizado por la Universidad Internacional Menéndez Pelayo. Del 1 al 27 de agosto.
- SANTANDER.** Curso Superior de Filología Hispánica. Organizado por la Universidad Internacional Menéndez Pelayo. Del 1 al 27 de agosto.
- SANTANDER.** Curso Abreviado de Lengua Española. Organizado por la Universidad Internacional Menéndez Pelayo. Del 29 de agosto al 17 de septiembre.
- SANTANDER.** Curso Intensivo de Español en Verano. Organizado por Inlingua-Idiomas. Del 11 de julio al 1 de agosto.
- SANTIAGO DE COMPOSTELA.** XLI Curso de Lengua y Cultura Española para Extranjeros. Organizado por la Universidad de Santiago de Compostela. Del 4 al 29 de julio.
- SANTIAGO DE COMPOSTELA.** XLI Curso de Lengua y Cultura Española para Extranjeros. Organizado por la Universidad de Santiago de Compostela. Del 1 al 27 de agosto.
- SANTIAGO DE COMPOSTELA.** Curso Intensivo de Lengua Española. Organizado por la Universidad de Santiago de Compostela. Del 5 al 23 de septiembre.
- VALENCIA.** Curso de Verano: "Lengua, Cultura y Civilización Españolas". Organizado por el Colegio Ausias March-F.I.C.D.E. (Federación Internacional de Centros para la Difusión del Español). Del 4 de julio al 28 de agosto.
- VALENCIA.** Curso especial de verano: "Hobby, Deporte y Cultura". Organizado por el Colegio Ausias March-F.I.C.D.E. Del 4 de julio al 28 de agosto.
- VALENCIA.** Curso de Verano de Lengua y Cultura Española. Organizado por Hispania Universalitas. Del 1 al 31 de julio y del 1 al 31 de agosto.
- VALLADOLID.** Curso de Estudios para Extranjeros. "Lengua y Cultura de la España actual". Organizado por la Universidad de Valladolid. Del 1 al 30 de agosto.

## OTOÑO

- BARCELONA.** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Otoño. Organizado por Institutos Mangold, S.A. Del 26 de septiembre al 5 de noviembre.
- BARCELONA.** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Otoño. Organizado por Institutos Mangold, S. A. Del 26 de septiembre al 17 de diciembre.
- BARCELONA.** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Otoño. Organizado por Institutos Mangold, S. A. Del 7 de noviembre al 17 de diciembre.
- GRANADA.** Curso de Otoño para Extranjeros. Organizado por la Universidad de Granada. Del 10 de septiembre al 15 de octubre.
- MADRID.** Curso de Otoño para Extranjeros. Organizado por la Universidad Complutense de Madrid. Del 4 de octubre al 21 de diciembre.
- MADRID.** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Otoño. Organizado por Institutos Mangold, S.A. Del 26 de septiembre al 22 de octubre.
- MADRID.** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Otoño. Organizado por Institutos Mangold, S.A. Del 24 de octubre al 19 de noviembre.
- MADRID.** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Otoño. Organizado por Institutos Mangold, S.A. Del 21 de noviembre al 17 de diciembre.
- MADRID.** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Otoño. Organizado por Institutos Mangold, S.A. Del 26 de septiembre al 17 de diciembre.
- SALAMANCA.** Curso Superior de Filología. Organizado por la Universidad de Salamanca. Del 3 de octubre al 30 de noviembre.
- SALAMANCA.** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Organizado por la Universidad de Salamanca. Del 3 de octubre al 15 de diciembre.
- SALAMANCA.** X Curso de Otoño. Organizado por el Colegio de España. Del 3 de octubre al 16 de diciembre.
- SALAMANCA.** XII Curso de Otoño. Organizado por el Colegio de Estudios Hispánicos. Del 3 de octubre al 21 de diciembre.

**SEVILLA.** Curso de Otoño para Extranjeros. Organizado por la Universidad de Sevilla. Del 1 al 28 de septiembre.

**VALENCIA.** Lengua y Literatura Española. Organizado por "Hispania Universalitas". Del 1 al 30 de septiembre y del 1 al 30 de octubre.

## INVIERNO

- GRANADA.** Cursos Intensivos de Lengua Española. Organizados por la Universidad de Granada. Del 15 de octubre al 18 de diciembre y del 15 de febrero al 18 de abril.
- MADRID.** Curso de Invierno para Extranjeros. Organizado por la Universidad Complutense de Madrid. Del 10 de enero al 22 de marzo.
- MADRID.** Cursos de invierno (dos). Organizados por la Escuela Oficial de Idiomas. Primer curso, de octubre a enero, y segundo curso de febrero a mayo.
- PUERTO DE LA CRUZ (Tenerife).** XIX Curso para Extranjeros. Organizado por la Universidad de la Laguna e Instituto de Estudios Hispánicos de Canarias. Del 15 de enero al 15 de marzo.
- SALAMANCA.** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Organizado por la Universidad de Salamanca. Del 9 de enero al 16 de marzo.
- SALAMANCA.** Curso de Navidad. Organizado por el Colegio de Estudios Hispánicos. Del 1 al 22 de diciembre.
- VALENCIA.** Curso para empleados de Agencia de Viaje y Hoteles. Organizado por Hispania Universalitas. Del 1 al 28 de febrero y del 1 al 31 de marzo.

## CURSOS 1983-84

**BARCELONA.** Estudios Hispánicos. Organizado por la Facultad de Filología de la Universidad de Barcelona.  
Del 18 de octubre al 31 de mayo.

**BARCELONA.** Cursos Semi-intensivos de Español para Extranjeros. Organizados por la Escuela Oficial de Idiomas.  
Primero: de octubre a febrero.  
Segundo: de febrero a junio.

**GRANADA.** Cursos de Estudios Hispánicos. Organizados por la Universidad de Granada.  
Del 15 de octubre al 1 de junio (dividido en dos cuatrimestres).

**MADRID.** Curso de Diploma de Estudios Hispánicos. Organizado por la Universidad Complutense de Madrid.  
Del 14 de octubre al 9 de junio.

**MÁLAGA.** XXXVI Curso de Estudios Hispánicos. Organizado por la Universidad de Málaga.  
Del 15 de octubre 1983 al 30 de mayo de 1984.  
Ciclo 1.º: Del 15 de octubre al 31 de enero.  
Ciclo 2.º: Del 1 de febrero al 30 de mayo.

**PAMPLONA.** Curso General de Lengua y Cultura Españolas. Organizado por el Instituto de Lengua y Cultura Españolas.  
Del 6 de octubre de 1983 al 6 de febrero de 1984.

**SALAMANCA.** Curso de Estudios Hispánicos. Organizado por el Colegio de España.  
Del 3 de octubre de 1983 al 31 de mayo de 1984.

**VALENCIA.** Curso de Traducción e Interpretación del Español a otros idiomas. Organizado por Hispania Universalitas.  
Del 15 de octubre de 1983 al 30 de junio de 1984.

**VALENCIA.** Curso de Traducción Diferida y Simultánea. Organizado por Hispania Universalitas.  
Del 15 de octubre de 1983 al 30 de junio de 1984.

## CURSOS PERMANENTES



**BARCELONA.** Español para Extranjeros, cursos intensivos. Organizados por ESADE.  
El primer lunes de mes, con una duración de cuatro semanas.

**BARCELONA.** Curso Intensivo de Español. Organizado por Inlingua idiomas.  
Durante todo el año.

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.** Curso Intensivo de Español. Organizado por Inlingua idiomas.  
Todo el año.

**MADRID.** Curso de Español para Extranjeros. Organizado por Centro de Idiomas Sagasta, S. A. (CISSA).  
Todo el año.

**MADRID.** Curso Intensivo de Español. Organizado por Inlingua idiomas.  
Todos los meses.

**MADRID.** Curso Intensivo de Español. Minigrupos. Organizado por Inlingua idiomas.  
Todos los meses.

**MADRID.** Curso de Español para Extranjeros. Organizado por "Nueva Escuela S.L.", Enseñanza Audiovisual de Idiomas.  
Todos los meses.

**MADRID.** Curso Intensivo de Español para Extranjeros. Organizado por DINAMICA-Academia de Idiomas.  
Todos los meses.

**MÁLAGA.** Curso Intensivo de Español. Organizado por Inlingua-idiomas.  
Todo el año.

**MARBELLA (Málaga).** Curso Intensivo de Español. Organizado por Inlingua idiomas.  
Todo el año.

**PALMA DE MALLORCA.** Curso Intensivo de Español-20. Organizado por Inlingua idiomas.  
Todo el año.

**PALMA DE MALLORCA.** Curso Intensivo de Español Extra-30. Organizado por Inlingua idiomas.  
Todo el año.

- PLAYA DEL INGLES (Gran Canaria). Curso Intensivo de Español. Organizado por Inlingua idiomas. Todo el año.
- SALAMANCA. Curso Intensivo de Lengua Española. Organizado por el Colegio de España. Del 1 al 28 de cada mes (durante todo el año).
- SALAMANCA. Curso Intensivo de Lengua Española. Organizado por el Colegio de Estudios Hispánicos. Todos los meses.
- SALAMANCA. Curso especial intensivo para principiantes. Organizado por el Colegio de Estudios Hispánicos. Todos los meses.
- VALENCIA. Curso Intensivo de Español. Organizado por Inlingua idiomas. Todo el año.
- VALENCIA. Curso Intensivo de Lengua Española. Organizado por el Centro Internacional de "Lengua y Cultura Española" (C.I.L.C.E.). Todos los meses del año.
- VALENCIA. Curso de Correspondencia Comercial y Banca Española. Organizado por Hispania Universalitas. Todos los meses del año.
- VALENCIA. Curso de Lengua y Cultura Española. Organizado por Hispania Universalitas. Todos los meses del año.
- VALENCIA. Curso de Metodología Lingüística para profesores de español. Organizado por Hispania Universalitas. Todos los meses del año.
- VALENCIA. Curso de Lengua y Cultura Españolas. "Miguel de Cervantes". Organizado por la Escuela de Traductores e Intérpretes de Valencia. Todos los meses.

CHRONOLOGICAL INDEX  
OF THE COURSES





## SPRING

**BARCELONA.** Spring 1983. Spanish Language and Culture Course. Organized by Institutos Mangold, S. A.

- From April 11st to May 21st

**BARCELONA.** Spanish Language and Culture Course. Spring. Organized by Institutos Mangold, S. A.

- From April 11st to July 2nd.

- From May 23rd to July 2nd.

**MADRID.** Spring Course for Foreigners. Organized by the University Complutense of Madrid.

- From April 6th to June 14th.

**MADRID.** Spanish Language and Culture Course. Spring. Organized by Institutos Mangold, S. A.

- From April 11st to May 7th.

- From April 11st to July 2nd.

- From May 9th to June 4th.

- From June 6th to July 2nd.

**PAMPLONA.** Specialists Course. Organized by the University of Navarra.

- From February 15 th to June 15th.

**SALAMANCA.** 11th Spring Course. Organized by the Hispanic Studies College.

- From April 4th. to June 29th.

**VALENCIA.** Spring Spanish Language and History Course. Organized by Hispania Universalitas.

- From April 1st to 30th and from May 1st to 31st.

**VALLADOLID.** Hispanic Studies Course. Organized by the University of Valladolid.

- From January 11st to June 1st.

## SUMMER

**ALICANTE.** Spanish Language and Culture Course for Foreigners. Organized by the University of Alicante.

- From July 1st to 30th.

**ALICANTE.** Course for Teachers of Spanish Language abroad. Organized by the University of Alicante.

- From July 11st to 30th.

**AVILA.** International Courses of Modern Languages. Organized by "Duperier" Youth Institute.

- From July 4th to 29th.

**AVILA.** International Courses of Modern Languages. Organized by "Duperier" Youth Institute.

- From August 4th to 29th.

**BAEZA (Jaén).** Intensive Spanish Language Course. Organized by the Granada University.

- From August 15th to September 11st.

**BARCELONA.** Spanish Language and Culture Course. Organized by Institutos Mangold, S. A.

- From July 4th to 23rd.

- From July 25th to August 13rd.

- From August 15th to September 3rd.

- From September 5th to 24th.

**BARCELONA.** Intensive Spanish Language Course for Foreigners. Organized by the Official School for Languages.

- From July 4th to 29th.

**BENIDORM (Alicante).** International Courses. Organized by the University of Alicante.

- From August 29th to September 9th.

**BURGOS.** Summer Course for Foreigners "Merimee de Sebastian". Organized by Instituto Cardenal López de Mendoza and the University of Toulouse le Mirail (France).

- From August 1st to 26th.

**CADIZ.** Summer Courses. Organized by the University of Cádiz. From July 18 th to August 13 th.

**JACA (Huesca).** General Course for Foreigners. Organized by the University of Zaragoza.

- From July 3rd to 30th.

**JACA (Huesca).** Monographic Course. Organized by the University of Zaragoza.

- From July 3rd to 30th.

**JACA (Huesca).** General Course for Foreigners. Organized by the University of Zaragoza.

- From July 1st to August 27th.

**LEON.** 28th Summer Course for Foreigners (for English speaking students). Organized by the University of León.

- From July 18th to August 14th.

- LEON.** 28th Summer Course for Foreigners (for French speaking students). Organized by the University of León.  
- From July 18th to August 14th.
- LEON.** 28th Summer Course for Foreigners (for Japanese speaking students). Organized by the University of León.  
- From July 18th to August 14th.
- LLANES (Asturias).** Spanish Courses for Foreigners. Organized by the Oviedo University.  
- From July 4th to 23rd.
- MADRID.** Advanced Spanish Language and Literature Course. Organized by the Complutense University of Madrid.  
- From July 4th to August 4th.
- MADRID.** General Summer Course for Foreigners. Organized by the Complutense University of Madrid.  
- From July 4th to August 12th.
- MADRID.** Intensive Spanish Language Course. Organized by the Complutense University of Madrid.  
- From July 4th to 22th and from July 26th to August 12th.
- MADRID.** 19th Course for Foreign Students. Contemporary Spain: Language and Culture. Organized by the Iberoamerican Cooperation Institute (Department of North America and Europe).  
- From July 1st to 31st.
- MADRID.** Summer Course. Organized by the Official School for Languages.  
- From July 1st to 31 st.
- MADRID.** Spanish Language and Culture Course. Summer. Organized by Institutos Mangold, S. A.  
- From July 4th to 30th.  
- From July 4th to August 27th.  
- From July 11st to 30th.  
- From August 1st to 27th.  
- From August 29th to September 24th.
- MADRID.** Spanish Language Course. Organized by the Academia Dinámica.  
- From July 1st to 30th and from August 1st to 30th.
- MALAGA.** XXth Summer Course for Foreigners. Organized by the University of Málaga.  
- From July 4th to August 27th.
- PAMPLONA.** International Course for Teachers of Spanish. Organized by the University of Navarra (Spanish Language and Culture Institute).  
- From July 18th to 31st.
- PAMPLONA.** International Course for Students of Spanish. Organized by the University of Navarra (Spanish Language and Culture Institute).  
- From July 18th 31st.
- PAMPLONA.** Intensive September Course. Organized by the University of Navarra (Spanish Language and Culture Institute).  
- From September 1st to 30th.
- SALAMANCA.** Spanish Language and Culture Course. Organized by the University of Salamanca.  
- From July 4th to 30st and from August 1st to 27th.
- SALAMANCA.** Intensive Spanish Language Course. Organized by the University of Salamanca.  
- From July 4th to 30th, from August 1st to 27th and from September 1st to 29th.
- SALAMANCA.** Advanced Philology Course. Organized by the University of Salamanca.  
- From July 4th to 30th and from August 1st to 27th.
- SALAMANCA.** Spanish Course for Foreigners. Organized by Idiomas Castilla.  
- From July 2nd to 30th and August 1st to 29th.
- SALAMANCA.** Advanced Hispanic Studies Course. Organized by the College of Spain.  
- From July 3rd to 30th and from August 1st to 27th.
- SALAMANCA.** Spanish Language and Civilization Course. Organized by the College of Spain.  
- From July 3rd to 30th and from August 1st to 27th, and from September 1st to 28th.
- SALAMANCA.** Intensive Course of Spanish Language and Civilization. Organized by the College of Spain.  
- From July 3rd to 30th; from August 1st to 27th and from September 1st to 28th.
- SALAMANCA.** Advanced Hispanic Studies Course. Organized by the Hispanic Studies College.  
- From July 1st to 29th; from August 1st to 30th and from September 1st to 30th.
- SALAMANCA.** Summer Spanish Language and Culture Course. Organized by the Hispanic Studies College.  
- From July 1st to 29th; from August 1st to 30th and from September 1st to 30th.

## AUTUMN

- SANTANDER.** Intensive Course of Spanish Language. Organized by International University Menéndez Pelayo.  
- From July 4th to 30th.
- SANTANDER.** General Course of Spanish Language. Organized by the International University Menéndez Pelayo.  
- From August 1st to 27th.
- SANTANDER.** Advanced Hispanic Philology Course. Organized by the International University Menéndez Pelayo.  
- From August 1st to 27th.
- SANTANDER.** Course for Foreigners. September. Organized by the International University Menéndez Pelayo.  
- From August 29th to September 17th.
- SANTANDER.** Intensive Course of Spanish Language. Organized by Inlingua-Idiomas.  
- From July 11st to August 1st.
- SANTIAGO DE COMPOSTELA (La Coruña).** XLI Spanish Language and Culture Course for Foreign Students. Organized by the University of Santiago de Compostela.  
- From July 4th to 29th.
- SANTIAGO DE COMPOSTELA (La Coruña).** XLI Spanish Language and Culture Course for Foreign Students. Organized by the University of Santiago de Compostela.  
- From August 1st to 27th.
- SANTIAGO DE COMPOSTELA (La Coruña).** Intensive Course of Spanish Language. Organized by the University of Santiago de Compostela.  
- From September 5th to 23th.
- VALENCIA.** Summer Course: "Spanish Language, Culture and Civilization". Organized by "Ausias March" College.  
- From July 4th to August 28th.
- VALENCIA.** Special Summer Course: "Hobby, Sports and Culture". Organized by "Ausias March" College.  
- From July 4th to August 28th.
- VALENCIA.** Summer Spanish Language and Culture Course. Organized by Hispania Universalitas.  
- From July 1st to 31st and from August 1st to 30th.
- VALLADOLID.** Studies Course for Foreigners: "Language and Culture of Present-day Spain". Organized by the University of Valladolid.  
- From August 1st to 30th.
- BARCELONA.** Spanish Language and Culture Course. Autumn. Organized by Institutos Mangold, S. A.  
- From September 26th to November 5th.  
- From September 26th to December 17th.  
- From November 7th to December 17th.
- GRANADA.** Autumn Course. Organized by the University of Granada.  
- From September 10th to October 15th.
- MADRID.** Autumn Course for Foreigners. Organized by the Complutense University of Madrid.  
- From October 4th to December 21st.
- MADRID.** Spanish Language and Culture Course. Autumn. Organized by Institutos Mangold, S. A.  
- From September 26th to October 22nd.  
- From October 24th to November 19th.  
- From November 21st to December 17th.  
- From September 26th to December 17th.
- SALAMANCA.** Advanced Philology Course. Organized by the University of Salamanca.  
- From October 3rd to November 30th.
- SALAMANCA.** Spanish Language and Culture Course. Organized by the University of Salamanca.  
- From October 3rd to November 30th.
- SALAMANCA.** Xth Autumn Course. Organized by the College of Spain.  
- From October 3rd to December 16th.
- SALAMANCA.** 12th Autumn Course. Organized by the Hispanic Studies College.  
- From October 3th to December 21th.
- SEVILLA.** Autumn Course for Foreigners. Organized by University of Sevilla.  
- From September 1st to 28th.
- VALENCIA.** Spanish Language and Literature Course. Organized by the Hispania Universalitas.  
- From September 1st to 30th and from October 1st to 30th.

## WINTER

**GRANADA.** Intensive Spanish Language Courses.  
Organized by University of Granada.  
- From October 15th to December 18th and from  
February 15th to April 18th.

**MADRID.** Winter Course for Foreigners. Organized  
by the Complutense University of Madrid.  
- From January 10th to March 22nd.

**MADRID.** Winter courses. Organized by Official  
School for Languages.  
- From October to January and from February to  
May.

**PUERTO DE LA CRUZ.** (Tenerife). 29th Course for  
Foreigners. Organized by the University of La La-  
guna.  
- From January 15th to March 15th.

**SALAMANCA.** Spanish Language and Culture  
Course. Organized by University of Salamanca.  
- From January 9th to March 16th.

**SALAMANCA.** Christmas Course. Organized by the  
Hispanic Studies College.  
- From December 1st to 22th.

**VALENCIA.** Spanish Language Course for persons  
employed in travel agencies and hotels. Organized  
by Hispania Universalitas.  
- From February 1st to 28th and from March 1st to  
31st.

## 1983-84 COURSES

**BARCELONA.** Hispanic Studies Course. Organized  
by the University of Barcelona.  
- From October 18th to May 31st.

**BARCELONA.** Semi-Intensive Spanish Language  
Course for Foreigners. Organized by the Official  
School for Languages.  
- From October to February and from February to  
June.

**GRANADA.** Hispanic Studies Course. Organized by  
the University of Granada.  
- From October 15th to June 1st.

**MADRID.** Hispanic Studies Course. Organized by  
the Complutense University of Madrid.  
- From October 14th to June 9th.

**MALAGA.** 36th Hispanic Studies Course. Organized  
by the University of Malaga.  
- From October 15th to May 30th.

**PAMPLONA.** Spanish Language and Culture. General  
Course. Organized by University of Navarra.  
- From October 6th to February 6th.

**SALAMANCA.** Hispanic Studies Course. Organized  
by the College of Spain.  
- From October 3rd to May 31st.

**VALENCIA.** Translation Course. Organized by His-  
pania Universalitas.  
- From October 15th to June 30th.

**VALENCIA.** Simultaneous and Deferred Translation  
Course. Organized by Hispania Universalitas.  
- From October 15th to June 30th.

## PERMANENT COURSES

**BARCELONA.** Spanish Language Course for Foreign-  
ers. Organized by ESADE.  
Every month.

**BARCELONA.** Intensive Spanish Language Course.  
Organized by Inlingua Idiomas.  
All year.

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.** Intensive Spa-  
nish Language Course. Organized by Inlingua Idi-  
omas.  
All year.

**MADRID.** Spanish Language Course for Foreigners.  
Organized by Centro de Idiomas Sagasta.  
All year.

**MADRID.** Intensive Spanish Language Course. Or-  
ganized by Inlingua-Idiomas.  
Every month.

**MADRID.** Spanish Language Course for Foreigners.  
Organized by Nueva Escuela.  
Every month.

MADRID. Intensive Spanish Language Course. Organized by the Academia Dinámica.  
Every month.

MALAGA. Intensive Spanish Language Course. Organized by Inlingua-Idiomas.  
All year.

MARBELLA (Málaga). Intensive Spanish Language Course. Organized by Inlingua-Idiomas.  
All year.

PALMA DE MALLORCA. Intensive Spanish Language Course. Organized by Inlingua-Idiomas.  
All year.

PLAYA DEL INGLES (Gran Canaria). Intensive Spanish Language Course. Organized by Inlingua-Idiomas.  
All year.

SALAMANCA. Intensive Spanish Language Course. Organized by the College of Spain.  
All year.

SALAMANCA. Intensive Spanish Language Course. Organized by the Hispanic Studies College.  
Every month.

SALAMANCA. Special intensive course for beginners. Organized by the Hispanic Studies College.  
Every month.

VALENCIA. Intensive Spanish Languages Course. Organized by Inlingua-Idiomas.  
All year.

VALENCIA. Intensive Spanish Language Course. Organized by CILCE (International Centre of Spanish Language and Culture).  
Every month.

VALENCIA. Spanish Commercial Correspondence and Banking Course. Organized by Hispania Universalitas.  
Every month.

VALENCIA. Spanish Language and Culture. Organized by Hispania Universalitas.  
Every month.

VALENCIA. Linguistic Methodology for Teachers of Spanish Language. Organized by Hispania Universalitas.  
Every month.

VALENCIA. "Miguel de Cervantes" Spanish Language and Culture Course. Organized by the Translators and Interpretes School of Valencia.  
All year.



INDEX CHRONOLOGIQUE  
DES COURS





## PRINTEMPS

BARCELONA. Printemps 1983. Cours de Langue et Culture Espagnole. Organisé par l'Institut Mangold, S. A.

- Du 11 avril au 21 mai.
- Du 11 avril au 2 juillet.
- Du 23 mai au 2 juillet.

MADRID. Cours de printemps pour Etrangers. Organisé par l'Université Complutense de Madrid.

- Du 6 avril au 21 juin.

MADRID. Cours de Langue et Culture Espagnole. Organisé par l'Institut Mangold, S. A.

- Du 11 avril au 7 mai.
- Du 11 avril au 2 juillet.
- Du 9 mai au 4 juin.
- Du 6 juin au 2 juillet.

PAMPLONA. Cours pour Spécialistes. Organisé par l'Institut de Langue et Culture Espagnole (Université de Navarra).

- Du 15 février au 15 juin.

SALAMANCA. XI<sup>e</sup> Cours de Printemps. Organisé par le Collège d'Etudes Hispaniques.

- Du 4 avril au 29 juin.

VALENCIA. Cours de Printemps de Langue Espagnole et d'Histoire d'Espagne. Organisé par Hispania Universalitas.

- Du 1er au 30 avril et du 1er au 30 mai.

VALLADOLID. Cours d'Etudes Hispaniques. Organisé par l'Université de Valladolid.

- Du 11 janvier au 1er juin.

## ETE

ALICANTE. Cours de Langue et Culture Espagnoles pour Etrangers. Organisé par l'Université d'Alicante.

- Du 1er au 30 juillet.

ALICANTE. Cours pour des Professeurs d'Espagnol à l'Etranger. Organisé par l'Université d'Alicante.

- Du 11 au 30 juillet.

AVILA. Cours Internationales de Langues. Organisés par l'Institut de la Jeunesse "Duperier".

- Du 4 au 29 juillet.

AVILA. Cours Internationales de Langues. Organisés par l'Institut de la Jeunesse "Duperier".

- Du 4 au 29 août.

BAEZA (Jaén). Cours Intensif de Langue Espagnole. Organisé par l'Université de Granada.

- Du 15 août au 11 septembre.

BARCELONA. Cours de Langue et Culture Espagnole. Organisé par l'Institut Mangold, S. A.

- Du 4 au 23 juillet.
- Du 25 juillet au 13 août.
- Du 15 août au 3 septembre.
- Du 5 au 24 septembre.

BARCELONA. Cours Intensif d'Espagnol pour étrangers. Organisé par l'Ecole Officielle de Langues de Barcelona.

- Du 4 au 29 juillet.

BENIDORM (Alicante). Cours Internationales. Organisé par l'Université d'Alicante.

- Du 29 août au 9 septembre.

BURGOS. Cours d'Eté pour étrangers "Mèrimée de Sebastian". Organisé par l'Institut Cardenal López de Mendoza et par l'Université de Toulouse le Mirail (France).

- Du 1 au 26 août.

CADIZ. Cours d'Eté. Organisé par l'Université of Cádiz

- Du 18 juillet au 13 août.

JACA (Huesca). Cours Général pour Etrangers. Organisé par l'Université de Zaragoza.

- Du 3 au 30 juillet.

JACA (Huesca). Cours Monographique. Organisé par l'Université de Zaragoza.

- Du 3 au 30 juillet.

JACA (Huesca). Cours Général pour Etrangers. Organisé par l'Université de Zaragoza.

- Du 31 juillet au 27 août.

LEON. 28 Cours d'Eté pour Etrangers (pour étudiants de langue Anglaise). Organisé par l'Université de León.

- Du 18 juillet au 14 août.

LEON. 28 Cours d'Eté pour Etrangers (pour étudiants de langue française). Organisé par l'Université de León.

- Du 18 juillet au 14 août.

LEON. 28 Cours d'Eté pour Etrangers (pour étudiants de langue japonaise). Organisé par l'Université de León.

- Du 18 juillet au 14 août.

- LLANES (Asturias).** Cours d'Espagnol pour Etrangers. Organisé par l'Université de Oviedo.  
- Du 4 au 23 juillet.
- MADRID.** Cours Supérieur de Langue et Literature Espagnole. Organisé par l'Université Complutense de Madrid.  
- Du 4 juillet au 4 août.
- MADRID.** Cours Général de Langue et Culture Espagnole. Organisé par l'Université Complutense de Madrid.  
- Du 4 juillet au 12 août.
- MADRID.** Cours Intensif de Langue Espagnole. Organisé par l'Université Complutense de Madrid.  
- Du 4 au 22 juillet et du 26 juillet au 12 août.
- MADRID.** L'Espagne Contemporaine: Langue et Culture. XIX<sup>e</sup> Cours pour étudiants étrangers. Organisé par l'Institut de Cooperation Iberoaméricain.  
- Du 1er au 31 juillet.
- MADRID.** Cours d'Eté. Organisé par l'Ecole Officielle de Langues de Madrid.  
- Du 1er au 31 juillet.
- MADRID.** Cours de Langue et Culture Espagnole. Eté. Organisé par l'Institut Mangold, S. A.  
- Du 4 au 30 juillet.  
- Du 4 au 27 août.  
- Du 11 au 30 juillet.  
- Du 1er au 27 août.  
- Du 29 août au 24 septembre.
- MADRID.** Cours d'Eté. Organisé par l'Academie Dinámica.  
- Du 1er au 30 juillet et de 1er au 30 août.
- MALAGA.** XX Cours d'Eté pour étrangers. Organisé par l'Université de Málaga.  
- Du 4 juillet au 27 août.
- PAMPLONA.** Cours International pour des Enseignants d'espagnol. Organisé par l'Université de Navarra.  
- Du 18 au 31 juillet.
- PAMPLONA.** Cours International pour étrangers. Organisé par l'Université de Navarra.  
- Du 18 au 31 juillet.
- PAMPLONA.** Cours Intensif de Septembre. Organisé par l'Université de Navarra.  
- Du 1er au 30 septembre.
- SALAMANCA.** Cours de Langue et Culture Espagnoles. Organisé par l'Université de Salamanca.  
- Du 4 au 30 juillet et du 1er au 27 août.
- SALAMANCA.** Cours Intensif de Langue Espagnole. Organisé par l'Université de Salamanca.  
- Du 4 au 30 juillet, du 1er au 27 août et du 1er au 29 septembre.
- SALAMANCA.** Cours Supérieur de Philologie. Organisé par l'Université de Salamanca.  
- Du 4 au 30 juillet et du 1er au 27 août.
- SALAMANCA.** Cours d'Espagnol pour étrangers. Organisé par Idiomas Castilla.  
- Du 2 au 30 juillet et du 1er au 29 août.
- SALAMANCA.** Cours Supérieur d'Etudes Hispaniques. Organisé par le Collège d'Espagne.  
- Du 3 au 30 juillet et du 1er au 27 août.
- SALAMANCA.** Cours de Langue et Civilisation Espagnoles. Organisé par le Collège d'Espagne.  
- Du 3 au 30 juillet, du 1er au 7 août et du 1er au 28 septembre.
- SALAMANCA.** Cours Intensif de Langue et Civilisation Espagnole. Organisé par le Collège d'Espagne.  
- Du 3 au 30 juillet, du 1er au 7 août et du 1er au 28 septembre.
- SALAMANCA.** Cours Supérieur d'Etudes Hispaniques. Organisé par le Collège d'Etudes Hispaniques.  
- Du 1er au 29 juillet; du 1er au 30 août et du 1er au 30 septembre.
- SALAMANCA.** Cours d'Eté de Langue et Culture Espagnoles. Organisé par le Collège d'Etudes Hispaniques.  
- Du 1er au 29 juillet; du 1er au 30 août et du 1er au 30 septembre.
- SANTANDER.** Cours Intensif de Langue Espagnole. Organisé par l'Université Menéndez Pelayo.  
- Du 4 au 30 juillet.
- SANTANDER.** Cours Général de Langue Espagnole. Organisé par l'Université Menéndez Pelayo.  
- Du 1er au 27 août.
- SANTANDER.** Cours Supérieur de Philologie Hispanique. Organisé par l'Université Menéndez Pelayo.  
- Du 1er au 27 août.

**SANTANDER.** Cours de Langue Espagnole. Organisé par l'Université Menéndez Pelayo.  
- Du 29 août au 17 septembre.

**SANTANDER.** Cours Intensif d'Espagnol. Été. Organisé par Inlingua-Idiomas.  
- Du 11 juillet au 1er août.

**SANTIAGO DE COMPOSTELA (La Coruña).** XLI Cours de Langue et Culture Espagnoles pour étrangers. Organisé par l'Université de Santiago de Compostela.  
- Du 4 au 29 juillet.

**SANTIAGO DE COMPOSTELA (La Coruña).** XLI Cours de Langue et Culture Espagnoles. Organisé par l'Université de Santiago de Compostela.  
- Du 1er au 27 août.

**SANTIAGO DE COMPOSTELA (La Coruña).** Cours intensif de Langue Espagnole. Organisé par l'Université de Santiago de Compostela.  
- Du 5 au 23 septembre.

**VALENCIA.** Cours d'Été: "Langue, Culture et Civilisation Espagnoles". Organisé par le Collège "Ausias March". F.I.C.D.E.  
- Du 4 juillet au 28 août.

**VALENCIA.** Cours Spécial d'Été: "Hobby, Sport et Culture". Organisé par le Collège "Ausias March". F.I.C.D.E.  
- Du 4 juillet au 28 août.

**VALENCIA.** Cours d'Été de Langue et Culture Espagnoles. Organisé par Hispania Universalitas.  
- Du 1er au 31 juillet et du 1er au 31 août.

**VALLADOLID.** Cours d'Études pour Étrangers: "Langue et Culture de l'Espagne Actuelle". Organisé par l'Université de Valladolid.  
- Du 1er au 30 août.

## **AUTOMNE**

**BARCELONA.** Cours de Langue et Cultura Espagnole. Automne. Organisé par l'Institut Mangold, S. A.  
- Du 26 septembre au 5 novembre.  
- Du 26 septembre au 17 décembre.  
- Du 7 novembre au 17 décembre.

**GRANADA.** Cours d'Automne. Organisé par l'Université de Granada.  
- Du 10 septembre au 15 octobre.

**MADRID.** Cours d'automne pour Étrangers. Organisé par l'Université Complutense de Madrid.  
- Du 4 octobre au 21 décembre.

**MADRID.** Cours de Langue et Cultura Espagnole. Organisé par l'Institut Mangold, S. A.  
- Du 26 septembre au 22 octobre.  
- Du 24 octobre au 19 novembre.  
- Du 21 novembre au 17 décembre.  
- Du 26 septembre au 17 décembre.

**SALAMANCA.** Cours Supérieur de Philologie. Organisé par l'Université de Salamanca.  
- Du 3 octobre au 30 novembre.

**SALAMANCA.** Cours de Langue et Culture Espagnole. Organisé par l'Université de Salamanca.  
- Du 3 octobre au 15 décembre.

**SALAMANCA.** X Cours d'Automne. Organisé par le Collège d'Espagne.  
- Du 3 octobre au 16 décembre.

**SALAMANCA.** XII<sup>e</sup> Cours d'Automne. Organisé par le Collège d'Études Hispaniques.  
- Du 3 octobre au 21 décembre.

**SEVILLA.** Cours d'Automne pour Étrangers. Organisé par l'Université de Sevilla.  
- Du 1er au 28 septembre.

**VALENCIA.** Cours de Langue et Literature Espagnoles. Organisé par Hispania Universalitas.  
- Du 1er au 30 septembre et du 1er au 30 octobre.

## **HIVER**

**GRANADA.** Cours Intensif de Langue Espagnole. Organisé par l'Université de Granada.  
- Du 15 octobre au 18 décembre et du 15 février au 18 avril.

**MADRID.** Cours d'Hiver pour Étrangers. Organisé par l'Université Complutense de Madrid.  
- Du 10 janvier au 22 mars.

MADRID. Cours d'Hiver. Organisé par l'Ecole Officielle de Langues de Madrid.

- Du octobre au janvier et du février au mai.

PUERTO DE LA CRUZ (Tenerife). XIX Cours pour Etrangers. Organisé par l'Université de la Laguna.

- Du 15 janvier au 15 mars.

SALAMANCA. Cours de Langue et Culture Espagnoles. Organisé par l'Université de Salamanca.

- Du 9 janvier au 16 mars.

SALAMANCA. Cours de Noël. Organisé par le Collège d'Etudes Hispaniques.

- Du 1er au 22 décembre.

VALENCIA. Cours d'Espagnol pour des employés d'agences de voyages et des Hôtels. Organisé par Hispania Universalitas.

- Du 1er au 28 février et du 1er au 31 mars.

## COURS 1983-84

BARCELONA. Cours d'Etudes Hispaniques. Organisé par la Faculté de Philologie de l'Université de Barcelone.

- Du 18 octobre au 31 mai.

BARCELONA. Cours demi-intensifs d'Espagnol pour Etrangers. Organisé par l'Ecole Officielle de Langues de Barcelona.

- Du mois d'octobre à février et de février à juin.

GRANADA. Cours d'Etudes Hispaniques. Organisé par l'Université de Granada.

- Du 15 octobre au 1er juin.

MADRID. Cours d'Etudes Hispaniques. Organisé par l'Université Complutense de Madrid.

- Du 14 octobre au 9 juin.

MALAGA. 36<sup>e</sup> Cours d'Etudes Hispaniques. Organisé par l'Université de Málaga.

- Du 15 octobre au 30 mai.

PAMPLONA. Cour général de Langue et Culture Espagnoles. Organisé par l'Université de Navarra.

- Du 6 octobre au 6 février.

SALAMANCA. Cours d'Etudes Hispaniques. Organisé par le Collège d'Espagne.

- Du 3 octobre au 31 mai.

VALENCIA. Cours de Traduction Différée et Simulée. Organisé par Hispania Universalitas.

- Du 15 octobre au 30 juin.

VALENCIA. Cours de traduction. Organisé par Hispania Universalitas.

- Du 15 octobre au 30 juin.

## COURS PERMANENTS

BARCELONA. Cours Intensif d'Espagnol pour Etrangers. Organisé par ESADE.

- Tous les mois.

BARCELONA. Cours intensif d'Espagnol. Organisé par Inlingua-Idiomas.

- Tous les mois.

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. Cours intensif d'Espagnol. Organisé par Inlingua-Idiomas.

- Tous les mois.

MADRID. Cours d'Espagnol pour étrangers. Organisé par le Centro de Idiomas Sagasta, S. A.

- Tous les mois.

MADRID. Cours intensif d'Espagnol. Organisé par Inlingua-Idiomas.

- Tous les mois.

MADRID. Cours d'Espagnol pour étrangers. Organisé par Nueva Escuela, S. A.

- Tous les mois.

MADRID. Cours Intensif de Langue Espagnole. Organisé par l'Académie Dinámica.

- Tous les mois.

MALAGA. Cours intensif d'Espagnol. Organisé par Inlingua-Idiomas.

- Tous les mois.

MARBELLA (Málaga). Cours intensif d'Espagnol. Organisé par Inlingua-Idiomas.

- Tous les mois.

PALMA DE MALLORCA. Cours intensif d'Espagnol. Organisé par Inlingua-Idiomas.

- Tous les mois.

**PLAYA DEL INGLES (Gran Canaria).** Cours intensif d'Espagnol. Organisé par Inlingua-Idiomas.

- Tous les mois.

**SALAMANCA.** Cours Intensif de Langue Espagnole. Organisé par le Collège d'Espagne.

- Tous les mois.

**SALAMANCA.** Cours Intensif de Langue Espagnole. Organisé par le Collège d'Etudes Hispaniques.

- Tous les mois.

**SALAMANCA.** Cours special intensif pour les débutants. Organisé par le Collège d'Etudes Hispaniques.

- Tous les mois.

**VALENCIA.** Cours Intensif d'Espagnol. Organisé par Inlingua-Idiomas.

- Tous les mois.

**VALENCIA.** Cours Intensif de Langue Espagnole. Organisé par C.I.L.C.E.

- Tous les mois.

**VALENCIA.** Cours d'Espagnol Commercial et Bancaire pour étudiants étrangers. Organisé par Hispania Universalitas.

- Tous les mois.

**VALENCIA.** Cours de Langue et Culture Espagnoles. Organisé par Hispania Universalitas.

- Tous les mois.

**VALENCIA.** Cours de Méthodologie Linguistique pour Professeurs d'Espagnol. Organisé par Hispania Universalitas.

- Tous les mois.

**VALENCIA.** Cours de Langue et Culture Espagnoles "Miguel de Cervantes". Organisé par l'Ecole de Traducteurs et d'Interprètes de Valencia.

- Tous les mois.



# DESCRIPCION DE LOS CURSOS

## CURSOS DE PRIMAVERA





**Localidad:** BARCELONA

**Denominación del Curso:** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Primavera.

**Entidad organizadora:** Institutos Mangold, S. A., de los Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres.

**Entidad patrocinadora:** Fundación benéfico-docente internacional "Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres".

**Fechas de iniciación y término:** del 11 de abril hasta el 21 de mayo de 1983. (6 semanas).

**Temario general del Curso:** 10 horas, gramática y comprensión auditiva; 5 horas, expresión y comprensión escritas; 5 horas, expresión oral. Total: 20 horas a la semana, más de 5 a 10 horas semanales de lengua especializada a elegir entre: comercio-economía, cultura y ciencia-técnica. Por las tardes, programa especial complementario (cine, conferencias, charlas, etc.) y estudio individual dirigido por un profesor.

**Otras actividades culturales:** Visitas y excursiones dirigidas por profesores del Centro.

**Condiciones de inscripción:** rellenar boletín de inscripción y pagar Pts. 5.000 a cuenta.

- Número de plazas: 44
- Máximo de alumnos por clase: 16
- Derechos económicos: Escolaridad: Pts. 51.000  
Escolaridad y alojamiento:  
Pts. 93.000
- Edad mínima de inscripción: 16 años cumplidos
- Titulaciones previas exigidas: no se exige titulación previa
- Nivel de conocimientos de español: de principiantes a superior.

**Horario de clase:**

de 09.00 a 12.00 horas, de lunes a viernes  
de 13.00 a 14.00 horas, de lunes a jueves  
de 16.00 a 18.00 horas, de lunes a viernes

**Certificados o Diplomas que pueden obtenerse:**

Certificado de aptitud y, previo examen, diploma Mangold, en todos los niveles.

**Alojamiento:**

En casas particulares, en régimen de media pensión (desayuno y almuerzo) en habitación individual.

**Información sobre este curso:**

— En España: INSTITUTOS MANGOLD, S. A. / EUROCENTRO

Rambla de la Cataluña, 16 - BARCELONA-7  
Tels. 301 25 39/302 48 31  
Gran Vía, 32-2.º - MADRID-13  
Tel. 222 83 00, Télex: 22847-EUROC E

— En el extranjero: EUROCENTRES  
Seestrasse, 247, CH-8038 Zurich (Suiza)  
Tel. 482 50 40, Télex 55667-ESBZ CH.

**Otras observaciones:** el precio de escuela comprende todos los gastos de enseñanza, incluyendo libros y cuadernos y no comprende los gastos de las visitas y excursiones, que son facultativas.

**Localidad:** BARCELONA

**Denominación del Curso:** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Primavera.

**Entidad organizadora:** Institutos Mangold, S. A., de los Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres.

**Entidad patrocinadora:** Fundación benéfico-docente internacional "Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres".

**Fechas de iniciación y término:** del 11 de abril hasta el 2 de julio de 1983. (12 semanas).

**Temario general del Curso:** 10 horas, gramática y comprensión auditiva; 5 horas, expresión y comprensión escritas; 5 horas, expresión oral. Total: 20 horas a la semana, más de 5 a 10 horas semanales de lengua especializada a elegir entre: comercio-economía, cultura y ciencia-técnica. Por las tardes, programa especial complementario (cine, conferencias, charlas, etc.) y estudio individual dirigido por un profesor.

**Otras actividades culturales:** Visitas y excursiones dirigidas por profesores del Centro.

**Condiciones de inscripción:** rellenar boletín de inscripción y pagar Pts. 5.000 a cuenta.

- Número de plazas: 80
- Máximo de alumnos por clase: 16

- Derechos económicos: Escolaridad: Pts. 102.000  
Escolaridad y alojamiento: Pts. 186.000
- Edad mínima de inscripción: 16 años cumplidos
- Titulaciones previas exigidas: no se exige titulación previa
- Nivel de conocimientos de español: de principiantes a superior.

**Horario de clase:**

de 09.00 a 12.00 horas, de lunes a viernes  
de 13.00 a 14.00 horas, de lunes a jueves  
de 16.00 a 18.00 horas, de lunes a viernes

**Certificados o Diplomas que pueden obtenerse:**

Certificado de aptitud y, previo examen, diploma Sociedad Cervantina, de Lengua, en todos los niveles, y de Español comercial y de Literatura española, en el nivel superior; diploma Eurocentres, de Lengua y Cultura, en el nivel superior.

**Alojamiento:**

En casas particulares, en régimen de media pensión (desayuno y almuerzo) en habitación individual.

**Información sobre este curso:**

- En España: INSTITUTOS MANGOLD, S. A. / EUROCENTRO  
Rambla de la Cataluña, 16 - BARCELONA-7  
Tels. 301 25 39/302 48 31  
Gran Vía, 32-2.º - MADRID-13  
Tel. 222 83 00, Télex: 22847-EUROC E
- En el extranjero: EUROCENTRES  
Seestrasse, 247, CH-8038 Zurich (Suiza)  
Tel. 482 50 40, Télex 55667-ESBZ CH.

**Otras observaciones:** el precio de escuela comprende todos los gastos de enseñanza, incluyendo libros y cuadernos y no comprende los gastos de las visitas y excursiones, que son facultativas.

**Localidad: BARCELONA**

**Denominación del Curso:** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Primavera.

**Entidad organizadora:** Institutos Mangold, S. A., de los Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres.

**Entidad patrocinadora:** Fundación benéfico-docente internacional "Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres".

**Fechas de iniciación y término:** del 23 de mayo hasta el 2 de julio de 1983. (6 semanas).

**Temario general del Curso:** 10 horas, gramática y comprensión auditiva; 5 horas, expresión y comprensión escritas; 5 horas, expresión oral. Total: 20 horas a la semana, más de 5 a 10 horas semanales de lengua especializada a elegir entre: comercio-economía, cultura y ciencia-técnica. Por las tardes, programa especial complementario (cine, conferencias, charlas, etc.) y estudio individual dirigido por un profesor.

**Otras actividades culturales:** Visitas y excursiones dirigidas por profesores del Centro.

**Condiciones de inscripción:** rellenar boletín de inscripción y pagar Pts. 5.000 a cuenta.

- Número de plazas: 44
- Máximo de alumnos por clase: 16
- Derechos económicos: Escolaridad: Pts. 51.000  
Escolaridad y alojamiento: Pts. 93.000
- Edad mínima de inscripción: 16 años cumplidos
- Titulaciones previas exigidas: no se exige titulación previa
- Nivel de conocimientos de español: de principiantes a superior.

**Horario de clase:**

de 09.00 a 12.00 horas, de lunes a viernes  
de 13.00 a 14.00 horas, de lunes a jueves  
de 16.00 a 18.00 horas, de lunes a viernes

**Certificados o Diplomas que pueden obtenerse:**

Certificado de aptitud y, previo examen, diploma Mangold, en todos los niveles.

**Alojamiento:**

En casas particulares, en régimen de media pensión (desayuno y almuerzo) en habitación individual.

**Información sobre este curso**

- En España: INSTITUTOS MANGOLD, S. A. / EUROCENTRO  
Rambla de la Cataluña, 16 - BARCELONA-7  
Tels. 301 25 39/302 48 31  
Gran Vía, 32-2.º - MADRID-13  
Tel. 222 83 00, Télex: 22847-EUROC E

- En el extranjero: EUROCENTRES  
Seestrasse, 247, CH-8038 Zurich (Suiza)  
Tel. 482 50 40, Télex 55667-ESBZ CH.

**Otras observaciones:** el precio de escuela comprende todos los gastos de enseñanza, incluyendo libros y cuadernos y no comprende los gastos de las visitas y excursiones, que son facultativas.

**Localidad: MADRID**

**Denominación del Curso:** Curso de primavera para extranjeros.

**Entidad organizadora:** Universidad Complutense de Madrid.  
Facultades de Filología, Geografía e Historia y Filosofía.

**Fechas de iniciación y término:** 6 de abril al 21 de junio.

**Temario general del Curso:** *Prácticas de Lengua Española:* lectura, dictado, conversación, redacción, etc. *Gramática:* morfología y sintaxis. *Comentario de textos:* literarios, periodísticos, comerciales, etc.

**Conferencias:** Literatura Española, Filosofía Española, Historia de España, La España actual, Literatura hispanoamericana del s. XX, Música y Folklore españoles, Arte español, Geografía de España.

**Otras actividades culturales:**

Excursiones a lugares de interés turístico.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: sin límite
- Derechos económicos: 19.000 pesetas (curso 1982-1983). Precio en revisión
- Límite de edad: 16 a 60 años.
- Titulaciones previas exigidas: ninguna
- Nivel de conocimientos de español: las enseñanzas se imparten a tres niveles: elemental, intermedio y superior

**Horarios de clases:**

3,30 a 7,30 tarde y de lunes a viernes

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

- Diploma de Cultura Española (sólo para los alumnos del curso superior)
- Certificado de Lengua Española
- Certificado de asistencia.

**Alojamiento:**

Correrá por cuenta del alumno.

**Información sobre este curso:**

Secretaría de los Cursos para Extranjeros  
Facultad de Filosofía y Letras,  
Edificio A, 1.º  
Ciudad Universitaria  
Madrid-3 (España)

**Localidad: MADRID**

**Denominación del Curso:** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Primavera.

**Entidad organizadora:** Institutos Mangold, S. A., de los Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres.

**Entidad patrocinadora:** Fundación benéfico-docente internacional "Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres".

**Fechas de iniciación y término:** del 11 de abril al 7 de mayo de 1983. (4 semanas).

**Temario general del Curso:** 10 horas, gramática y comprensión auditiva; 5 horas, expresión y comprensión escritas; 5 horas, expresión oral. Total: 20 horas a la semana, más de 5 a 10 horas semanales de lengua especializada a elegir entre: comercio-economía, cultura y ciencia-técnica. Por las tardes, programa especial complementario (cine, conferencias, charlas, etc.) y estudio individual dirigido por un profesor.

**Otras actividades culturales:** Visitas y excursiones dirigidas por profesores del Centro.

**Condiciones de inscripción:** rellenar boletín de inscripción y pagar Pts. 5.000 a cuenta.

- Número de plazas: 60
- Máximo de alumnos por clase: 16
- Derechos económicos: Escolaridad: Pts. 36.000  
Escolaridad y alojamiento: Pts. 64.000

- Edad mínima de inscripción: 16 años cumplidos
- Titulaciones previas exigidas: no se exige titulación previa
- Nivel de conocimientos de español: de principiantes a superior.

**Horario de clase:**

de 09.00 a 12.00 horas, de lunes a viernes  
de 13.00 a 14.00 horas, de lunes a jueves  
de 16.00 a 18.00 horas, de lunes a viernes

**Certificados o Diplomas que pueden obtenerse:**

Certificado de aptitud y, previo examen, diploma Mangold, en todos los niveles.

**Alojamiento:**

En casas particulares, en régimen de media pensión (desayuno y almuerzo) en habitación individual.

**Información sobre este curso:**

- En España: INSTITUTOS MANGOLD, S. A. / EUROCENTRO  
Rambla de la Cataluña, 16 - BARCELONA-7  
Tels. 301 25 39/302 48 31  
Gran Vía, 32-2.º - MADRID-13  
Tel. 222 83 00, Télex: 22847-EUROC E
- En el extranjero: EUROCENTRES  
Seestrasse, 247, CH-8038 Zurich (Suiza)  
Tel. 482 50 40, Télex 55667-ESBZ CH.

**Otras observaciones:** el precio de escuela comprende todos los gastos de enseñanza, incluyendo libros y cuadernos y no comprende los gastos de las visitas y excursiones, que son facultativas.

**Localidad: MADRID**

**Denominación del Curso:** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Primavera.

**Entidad organizadora:** Institutos Mangold, S. A., de los Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres.

**Entidad patrocinadora:** Fundación benéfico-docente international "Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres".

**Fechas de iniciación y término:** del 11 de abril hasta el 2 de julio de 1983. (12 semanas).

**Temario general del Curso:** 10 horas, gramática y comprensión auditiva; 5 horas, expresión y comprensión escritas; 5 horas, expresión oral. Total: 20 horas a la semana, más de 5 a 10 horas semanales de lengua especializada a elegir entre: comercio-economía, cultura y ciencia-técnica. Por las tardes, programa especial complementario (cine, conferencias, charlas, etc.) y estudio individual dirigido por un profesor.

**Otras actividades culturales:** Visitas y excursiones dirigidas por profesores del Centro.

**Condiciones de inscripción:** rellenar boletín de inscripción y pagar Pts. 5.000 a cuenta.

- Número de plazas: 105
- Máximo de alumnos por clase: 16
- Derechos económicos: Escolaridad: Pts. 102.000  
Escolaridad y alojamiento: Pts. 186.000
- Edad mínima de inscripción: 16 años cumplidos
- Titulaciones previas exigidas: no se exige titulación previa
- Nivel de conocimientos de español: de principiantes a superior.

**Horario de clase:**

de 09.00 a 12.00 horas, de lunes a viernes  
de 13.00 a 14.00 horas, de lunes a jueves  
de 16.00 a 18.00 horas, de lunes a viernes

**Certificados o Diplomas que pueden obtenerse:**

Certificado de aptitud y, previo examen, diploma Sociedad Cervantina, de Lengua, en todos los niveles, y de Español comercial y de Literatura Española, en el nivel superior; diploma Eurocentres, de Lengua y Cultura, en el nivel superior.

**Alojamiento:**

En casas particulares, en régimen de media pensión (desayuno y almuerzo) en habitación individual.

**Información sobre este curso:**

- En España: INSTITUTOS MANGOLD, S. A. / EUROCENTRO  
Rambla de la Cataluña, 16 - BARCELONA-7  
Tels. 301 25 39/302 48 31  
Gran Vía, 32-2.º - MADRID-13  
Tel. 222 83 00, Télex: 22847-EUROC E
- En el extranjero: EUROCENTRES  
Seestrasse, 247, CH-8038 Zurich (Suiza)  
Tel. 482 50 40, Télex 55667-ESBZ CH.

**Otras observaciones:** el precio de escuela comprende todos los gastos de enseñanza, incluyendo libros y cuadernos y no comprende los gastos de las visitas y excursiones, que son facultativas.

**Localidad:** MADRID

**Denominación del Curso:** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Primavera.

**Entidad organizadora:** Institutos Mangold, S. A., de los Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres.

**Entidad patrocinadora:** Fundación benéfico-docente internacional "Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres".

**Fechas de iniciación y término:** del 9 de mayo al 4 de junio de 1983. (4 semanas).

**Temario general del Curso:** 10 horas, gramática y comprensión auditiva; 5 horas, expresión y comprensión escritas; 5 horas, expresión oral. Total: 20 horas a la semana, más de 5 a 10 horas semanales de lengua especializada a elegir entre: comercio-economía, cultura y ciencia-técnica. Por las tardes, programa especial complementario (cine, conferencias, charlas, etc.) y estudio individual dirigido por un profesor.

**Otras actividades culturales:** Visitas y excursiones dirigidas por profesores del Centro.

**Condiciones de inscripción:** rellenar boletín de inscripción y pagar Pts. 5.000 a cuenta.

- Número de plazas: 60
- Máximo de alumnos por clase: 16
- Derechos económicos: Escolaridad: Pts. 36.000  
Escolaridad y alojamiento:  
Pts. 64.000
- Edad mínima de inscripción: 16 años cumplidos
- Titulaciones previas exigidas: no se exige titulación previa
- Nivel de conocimientos de español: de principiantes a superior.

**Horario de clase:**

de 09.00 a 12.00 horas, de lunes a viernes  
de 13.00 a 14.00 horas, de lunes a jueves  
de 16.00 a 18.00 horas, de lunes a viernes

**Certificados o Diplomas que pueden obtenerse:**

Certificado de aptitud y, previo examen, diploma Mangold, en todos los niveles.

**Alojamiento:**

En casas particulares, en régimen de media pensión (desayuno y almuerzo) en habitación individual.

**Información sobre este curso:**

- En España: INSTITUTOS MANGOLD, S. A. / EUROCENTRO  
Rambla de la Cataluña, 16 - BARCELONA-7  
Tels. 301 25 39/302 48 31  
Gran Vía, 32-2.º - MADRID-13  
Tel. 222 83 00, Télex: 22847-EUROC E
- En el extranjero: EUROCENTRES  
Seestrasse, 247, CH-8038 Zurich (Suiza)  
Tel. 482 50 40, Télex 55667-ESBZ CH.

**Otras observaciones:** el precio de escuela comprende todos los gastos de enseñanza, incluyendo libros y cuadernos y no comprende los gastos de las visitas y excursiones, que son facultativas.

**Localidad:** MADRID

**Denominación del Curso:** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Primavera.

**Entidad organizadora:** Institutos Mangold, S. A., de los Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres.

**Entidad patrocinadora:** Fundación benéfico-docente internacional "Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres".

**Fechas de iniciación y término:** del 6 de junio al 2 de julio de 1983. (4 semanas).

**Temario general del Curso:** 10 horas, gramática y comprensión auditiva; 5 horas, expresión y comprensión escritas; 5 horas, expresión oral. Total: 20 horas a la semana, más de 5 a 10 horas semanales de lengua especializada a elegir entre: comercio-economía, cultura y ciencia-técnica. Por las tardes, programa especial complementario (cine, conferencias, charlas, etc.) y estudio individual dirigido por un profesor.

**Otras actividades culturales:** Visitas y excursiones dirigidas por profesores del Centro.

**Condiciones de inscripción:** rellenar boletín de inscripción y pagar Pts. 5.000 a cuenta.

- Número de plazas: 60
- Máximo de alumnos por clase: 16
- Derechos económicos: Escolaridad: Pts. 36.000  
Escolaridad y alojamiento:  
Pts. 64.000
- Edad mínima de inscripción: 16 años cumplidos
- Titulaciones previas exigidas: no se exige titulación previa
- Nivel de conocimientos de español: de principiantes a superior.

**Horario de clase:**

de 09.00 a 12.00 horas, de lunes a viernes  
de 13.00 a 14.00 horas, de lunes a jueves  
de 16.00 a 18.00 horas, de lunes a viernes

**Certificados o Diplomas que pueden obtenerse:**

Certificado de aptitud y, previo examen, diploma Mangold, en todos los niveles.

**Alojamiento:**

En casas particulares, en régimen de media pensión (desayuno y almuerzo) en habitación individual.

**Información sobre este curso:**

- En España: INSTITUTOS MANGOLD, S. A. / EUROCENTRO  
Rambla de la Cataluña, 16 - BARCELONA-7  
Tels. 301 25 39/302 48 31  
Gran Vía, 32-2.º - MADRID-13  
Tel. 222 83 00, Télex: 22847-EUROC E
- En el extranjero: EUROCENTRES  
Seestrasse, 247, CH-8038 Zurich (Suiza)  
Tel. 482 50 40, Télex 55667-ESBZ CH.

**Otras observaciones:** el precio de escuela comprende todos los gastos de enseñanza, incluyendo libros y cuadernos y no comprende los gastos de las visitas y excursiones, que son facultativas.

**Localidad:** PAMPLONA

**Denominación del Curso:** Curso para Especialistas

**Entidad organizadora:** Instituto de Lengua y Cultura Españolas

**Entidad patrocinadora:** Universidad de Navarra

**Fechas de iniciación y término:** del 15 de febrero al 15 de junio de 1983

**Temario general del Curso:** Fonética Española, Lingüística Española, Literatura Española: La Narrativa contemporánea, Geografía de España, Historia de España Contemporánea e Instituciones Políticas Españolas.

**Otras actividades culturales:** Los participantes al curso podrán asistir a todas las actividades culturales que se organicen dentro de la Universidad.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: 20 participantes
- Derechos económicos: 30.000 ptas. por el conjunto del curso
- Edad mínima de inscripción: Estudiantes universitarios o personas de nivel similar
- Titulaciones previas exigidas: Conocimientos de la Lengua Española que les permita profundizar en el estudio científico de los diferentes aspectos de la cultura y vivir españoles.
- Nivel de conocimientos de español.

**Horarios de clases:**

30 horas de clase por materia. Realización de trabajos escritos bajo la dirección del profesor de la materia.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

La aprobación de cuatro materias (examen de la parte teórica y desarrollo satisfactorio de los trabajos escritos) da derecho al Diploma de Estudios Hispánicos.

**Alojamiento:**

La Secretaria del Curso se encargará de facilitar direcciones de casas particulares y Residencias a quienes lo soliciten.

**Información sobre este curso:**

Secretaría del I.L.C.E., Edificio Central, Universidad de Navarra, Pamplona, España.

#### Otras observaciones:

Pamplona se encuentra en el antiguo Reino de Navarra, siendo la capital y centro de la región. Su historia —recogida en su importante Archivo Municipal y Provincial—, así como las características especiales de sus costumbres y su gente, hacen de la región uno de los sitios más interesantes por su personalidad.

**Localidad:** SALAMANCA

**Denominación del Curso:** XI Curso de Primavera

**Entidad organizadora:** Colegio de Estudios Hispánicos

**Entidad patrocinadora:** Colegio de Estudios Hispánicos

**Fechas de iniciación y término:** del 4 de abril 1983 - 29 de junio 1983

**Temario general del Curso:** Lengua Española: práctica gramatical, comprensiones, conversación y corrección sintáctica y fonética de ejercicios (todos niveles). Tribuna abierta sobre temas de actualidad. Literatura Española: coloquios y crítica literarios, Siglo XX, Generación del 98, Generación del 27 y la actual (Unamuno, Baroja, Delibes, Cela, etc.) Historia: Siglo XX, conferencias y exposiciones, estudio de la Dictadura de José Antonio, La II República, La Guerra Civil, Franquismo, La España actual. Historia del Arte: Revolución artística: De Goya a Picasso, Dalí, Miró, Gaudí. Geografía socio-económica de España. Música y folklore de España.

**Otras actividades culturales:** Serie de conferencias, mesas redondas, coloquios y debates con personas invitadas. Debates a partir de la proyección de películas o Video TV. Cuando el tema lo requiere o no haya conferenciante oportuno las discusiones se ilustran con diapositivas o se amplía la información con artículos de periódicos y revistas.

Visita turística a los monumentos de la ciudad con uno o más profesores del CEH, complementada con un cuestionario sobre los lugares y monumentos visitados. Audiciones musicales, folklóricas y clásicas. Excursiones: Segovia, Toledo, Avila, La Alberca, Zamora, etc. Deportes: hípica, tenis, fútbol, montañismo, baloncesto, gimnasia, plancha a vela.

#### Condiciones de inscripción:

- Número de plazas: ilimitado
- Derechos económicos: 17.000 ptas.
- Edad mínima de inscripción: 17 años
- Titulaciones previas exigidas: ninguna
- Nivel de conocimientos de español: intermedio o avanzado

#### Horarios de clases:

15 horas semanales de clase distribuidas en sesiones de mañana y tarde

#### Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:

**Certificado de Asistencia:** Se hace constar el número de horas asistidas y el rendimiento del alumno.

**Diploma del CEH.** Previo examen del CEH sobre las materias impartidas a lo largo de los tres meses.

#### Alojamiento:

1. Familias Españolas: Pensión completa, 825 pts. al día en habitación individual ó 750 pts. en habitación doble por persona.
2. Pisos independientes: precios según comodidades y habitaciones
3. Habitaciones con derecho a cocina: 10.500 pts./mes individual, y 18.000 mes habitación doble.

#### Información sobre este curso:

En todas las Embajadas y Delegaciones Culturales de España en el extranjero, Universidades y Departamentos de Español, y de manera particular y detallada en la Secretaría del Colegio de Estudios Hispánicos. Calle Bordadores, n.º 1, Salamanca, Tel. (923) 21 48 37.

**Otras observaciones:** Se exigirá la lectura de 2 obras, como mínimo en lengua española y comentario escrito y debatido en clase, así como exposiciones preparadas por el alumno sobre temas basados en una guía de tópicos, y se darán ejercicios sobre los principales problemas de lengua española, tales como el subjuntivo, preposiciones y contraste de tiempos verbales y perífrasis. A la llegada al curso se realiza una prueba de selección con el fin de establecer los distintos grupos y niveles. Existe una gran variedad de obras en lengua española a disposición del alumno.

**Localidad:** VALENCIA

**Denominación del Curso:** Curso de Lengua española e Historia de España.

**Entidad organizadora:** Hispania Universalitas

**Entidad patrocinadora:** Asociación española de profesores de idiomas y Traductores.

**Fechas de iniciación y término:** del 1 al 30 de abril y del 1 al 31 de mayo

**Temario general del Curso:** Conversación con corrección sintáctica y fonética, Composición escrita y estilo literario, Historia de la Edad Antigua, Media, Moderna y Contemporánea, Coloquios.

**Otras actividades culturales:** Se organizan semanalmente visitas a los museos de pintura, cerámica, paleontológico; así como a sitios turísticos de la ciudad: Plaza Redonda, La Lonja, El Rastro, Tribunal de las Aguas.

#### **Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: 25
- Precio de las clases, Certificado de Asistencia y Aplicación, manutención y alojamiento en residencia universitaria o familia española. Matrícula: 2.000 pts. Pensión completa: 23.900 pts. (dos semanas), 35.800 pts. (tres semanas), 47.800 pts. (cuatro semanas). Media pensión: 21.100 pts. (dos semanas), 31.600 pts. (tres semanas), 42.200 pts. (cuatro semanas). Sólo habitación: 17.400 pts. (dos semanas), 26.100 pts. (tres semanas), 34.000 pts. (cuatro semanas).
- Edad mínima de inscripción: 14 años
- Titulaciones previas exigidas: Ninguna
- Nivel de conocimientos de español: Elemental.

#### **Horario de clases:**

De 10 a 1 ó de 11 a 2, de lunes a viernes.

Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:

Certificado de Asistencia y Aprovechamiento

#### **Alojamiento:**

En residencia universitaria o familia española

#### **Información sobre los cursos:**

Hispania Universalitas, calle Matín Mengod, 3-1.º, Valencia-1 (España), teléfono: 3 31 50 11

#### **Otras observaciones:**

Se conceden Becas de estudios; pidan información complementaria sobre las mismas. Para la debida organización de los cursos, se ruega a los alumnos que no vengan sin estar antes matriculados.

**Localidad:** VALLADOLID (España)

**Denominación del Curso:** Curso de Estudios Hispánicos. *Lengua y Cultura de la España actual.*

**Entidad organizadora:** Universidad de Valladolid.

**Fechas de iniciación y término:** 11 de enero al 1 de junio de 1983. Se divide en dos trimestres: 11 de enero-25 de marzo, y del 11 de abril-30 mayo.

**Temario general del Curso:** Lengua española (clases y conferencias). Literatura española, clases de comentarios de textos y conferencias sobre Literatura española del siglo XX y Literatura hispanoamericana siglo XX. Arte español. Historia de España. Geografía. Sociedad y Economía. Pensamiento español contemporáneo. Cine español. Música de España.

**Otras actividades culturales:** Dirección de trabajos de investigación sobre Lengua española, Literatura española, Historia de España y Arte español, bajo la tutoría de un profesor.

Visitas artístico-culturales, excursiones varias y actos de interés cultural.

#### **Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: 100
- Derechos económicos: Total del curso: 50.000 ptas. Trimestre 1.º: 30.000 ptas. Trimestre 2.º: 25.000 ptas., si se hacen por separado.
- Edad mínima de inscripción: 16 años cumplidos
- Titulaciones previas exigidas: Estudios básicos terminados
- Nivel de conocimientos de español: Desde un nivel elemental.

#### **Horarios de clases:**

De 9,30 a 13,30 horas. Todas las clases se impartirán en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad.

#### **Certificados y Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de suficiencia, a los alumnos que superen las pruebas correspondientes.

Certificado de asistencia, a los alumnos que sigan con asiduidad las clases y no verifiquen o superen las pruebas de evaluación.

#### **Alojamiento:**

Los alumnos residirán en casas particulares, en régimen de familia, individualmente o en grupo de dos. La dirección del Curso facilitará el alojamiento a los alumnos.

**Información sobre el curso:** Sr. Director de ESTUDIOS HISPANICOS. Facultad de Filosofía y Letras. Universidad. VALLADOLID (España).

**Otras observaciones:** Los alumnos pueden inscribirse para un solo trimestre o para los dos.



## CURSOS DE VERANO



**Localidad:** ALICANTE

**Denominación del Curso:** Lengua y Cultura Española.

**Entidad organizadora:** Cátedra R. Altamira.

**Entidad patrocinadora:** Universidad de Alicante.

**Fechas de iniciación y término:** del 1 al 30 de julio de 1983

**Temario general del Curso:** Cursos de iniciación, elemental, medio y superior de la lengua y cultura española. Cursos monográficos: Geografía, Arte, Historia, Literatura y Antropología.

**Otras actividades culturales:** Conferencias, representaciones teatrales, sesiones de cine, visitas a museos y Monumentos, excursión arqueológica

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: grupos de 15
- Derechos económicos: 12.000 ptas.
- Edad mínima de inscripción: 17 años
- Titulaciones previas exigidas: ninguna
- Nivel de conocimientos de español: ninguno

**Horarios de clases:**

9 a 13 h

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

- Certificado a asistencia
- Diploma de filología Española

**Alojamiento:**

Casas particulares, residencias, hoteles

**Información sobre este curso:**

CATEDRA R. ALTAMIRA, CURSOS INTERNACIONALES, UNIVERSIDAD DE ALICANTE, SAN VICENTE DEL RASPEIG, ALICANTE.

**Otras observaciones:**

En colaboración con: Lawrenceville School (U.S.A.), Excm. Diputación Provincial, Excmo. Ayuntamiento de Alicante, Instituto de Estudios Alicantinos, Caja de Ahorros Provincial, Caja de Ahorros de Alicante y Murcia.

**Localidad:** ALICANTE

**Denominación del Curso:** Curso de Reciclaje para profesores de español en el extranjero sobre metodología de la enseñanza de la Literatura española.

**Entidad organizadora:** Cátedra R. Altamira

**Entidad patrocinadora:** Universidad de Alicante

**Fechas de iniciación y término:** del 11 al 30 de julio de 1983

**Temario general del Curso:** Un estudio profundo sobre los Autores: Unamuno, Borges, García Lorca, Ana María Matute, Neruda.

**Otras actividades culturales:** Conferencias, representaciones teatrales, ciclos de cine español. Visitas a museos y monumentos de Alicante

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: 50
- Derechos económicos: \$ 200,—
- Titulaciones previas exigidas: Profesores de español en el extranjero
- Nivel de conocimientos de español: nivel universitario

**Horarios de clases:**

9 a 12,30 h

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Diploma-certificado de asistencia

**Alojamiento:**

Residencias, Hoteles

**Información sobre este curso:**

CATEDRA R. ALTAMIRA, CURSOS INTERNACIONALES, UNIVERSIDAD DE ALICANTE, SAN VICENTE DEL RASPEIG, ALICANTE.

**Otras observaciones:**

En colaboración con: Lawrenceville School (U.S.A.), Excm. Diputación Provincial, Excmo. Ayuntamiento de Alicante, Caja de Ahorros Provincial, Caja de Ahorros de Alicante y Murcia, Institutos de Estudios Alicantinos.

**Localidad:** AVILA

**Denominación del Curso:** Curso Internacional de Idiomas

**Entidad organizadora:** Instituto de la Juventud y Residencia Juvenil "Duperier".

**Entidad patrocinadora:** Ministerio de Cultura.-Instituto de la Juventud y Promoción Comunitaria.

**Fechas de iniciación y término:** Agosto - Del 4 al 29

**Temario general del Curso:**

- Gramática, fonética, conversación, dictado, traducciones directas e inversas, análisis.
- En cuatro niveles de conocimiento:
  - Iniciación.
  - Elemental.
  - Medio.
  - Superior.

**Otras actividades culturales:** Prensa, cine, música, visitas y excursiones, teatro.

**Condiciones de inscripción:** Cubrir hoja de inscripción adjunta a la Convocatoria.

- Número de plazas: 200
- Derechos económicos: 50.000 ptas. (españoles) y 60.000 ptas. (extranjeros).
- Edad mínima de inscripción: de 9 a 19 años: curso mixto.
- Titulaciones previas exigidas: No se exige.
- Nivel de conocimientos de español: no se exige.

**Horarios de clases:**

De 9 a 12 horas y de 17 a 18 horas, diariamente. Excepto sábados sólo de 9 a 12 horas, y domingos que se programan excursiones.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de aptitud en los diferentes niveles.

**Alojamiento:**

En régimen de internado.

**Información sobre este curso:**

*En Instituto de la Juventud, C/ Ortega y Gasset, 71 MADRID.* En Direcciones Provinciales de Cultura (Sección Juventud) en toda España. En la propia Residencia "Duperier", Avda. de la Juventud, s/n. AVILA. En Embajadas y Consulados.

**Otras observaciones:**

*La cuota cubre* la totalidad de los gastos de docencia, alimentación, habitación, actividades deportivas y culturales, excursiones, piscina.

*No cubre.* Viajes de incorporación y regreso, ni gastos médicos que superen la medicina de cabecera.

**Localidad:** AVILA

**Denominación del Curso:** Curso Internacional de Idiomas.

**Entidad organizadora:** Instituto de la Juventud y Residencia Juvenil "Duperier".

**Entidad patrocinadora:** Ministerio de Cultura.-Instituto de la Juventud y Promoción Comunitaria.

**Fechas de iniciación y término:** Julio - Del 4 al 29.

**Temario general del Curso:**

- Gramática, fonética, conversación, dictado, traducciones directas e inversas, análisis.
- En cuatro niveles de conocimiento:
  - Iniciación.
  - Elemental.
  - Medio.
  - Superior.

**Otras actividades culturales:** Prensa, cine, música, visitas y excursiones, teatro.

**Condiciones de inscripción:** Cubrir hoja de inscripción adjunta a la Convocatoria.

- Número de plazas: 200
- Derechos económicos: 50.000 ptas. (españoles) y 60.000 ptas. (extranjeros).
- Edad mínima de inscripción: de 9 a 19 años: curso mixto.
- Titulaciones previas exigidas: No se exige.
- Nivel de conocimientos de español: no se exige.

**Horarios de clases:**

De 9 a 12 horas y de 17 a 18 horas, diariamente. Excepto sábados sólo de 9 a 12 horas, y domingos que se programan excursiones.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de aptitud en los diferentes niveles.

**Alojamiento:**

En régimen de internado.

**Información sobre este curso:**

En Instituto de la Juventud, C/ Ortega y Gasset, 71 MADRID. En Direcciones Provinciales de Cultura (Sección Juventud) en toda España. En la propia Residencia "Duperrier", Avda. de la Juventud, s/n. AVILA. En Embajadas y Consulados.

**Otras observaciones:**

La cuota cubre la totalidad de los gastos de docencia, alimentación, habitación, actividades deportivas y culturales, excursiones, piscina.

*No cubre.* Viajes de incorporación y regreso, ni gastos médicos que superen la medicina de cabecera.

**Localidad:** BAEZA (Jaén).

**Denominación del Curso:** Curso Intensivo de Lengua Española.

**Entidad organizadora:** Universidad de Granada.

**Entidad patrocinadora:** Universidad de Verano de Baeza.

**Fechas de iniciación y término:** 15 agosto - 11 septiembre.

**Temario general del Curso:** *A través de un método práctico propio:*

Fonética y Fonología españolas, Morfosintaxis del español, Léxico y semántica del español, Conversación.

**Otras actividades culturales:** Representaciones teatrales, excursiones, conciertos, proyecciones cinematográficas, práctica de deportes

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: Limitadas
- Derechos económicos: Matrícula = 15.000 ptas.
- Edad mínima de inscripción: 15 años
- Titulaciones previas exigidas: Ninguna
- Nivel de conocimientos de español: Ninguno al ser un curso para principiantes.

**Horarios de clases:**

De 9 a 13 h.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Diploma de aptitud.

**Alojamiento y pensión alimenticia:**

- 1) En residencias = 1.200 ptas. diarias
- 2) En casas particulares = 1.000 ptas.

**Información sobre este curso:**

Secretaría de la Universidad de Verano  
C/. San Juan de Avila, 2  
BAEZA (Jaén)

**Localidad:** BARCELONA

**Denominación del Curso:** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Verano.

**Entidad organizadora:** Institutos Mangold, S. A., de los Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres.

**Entidad patrocinadora:** Fundación benéfico-docente international "Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres".

**Fechas de iniciación y término:** del 4 de julio hasta el 23 de julio de 1983. (3 semanas).

**Temario general del Curso:** 10 horas, gramática y comprensión auditiva; 5 horas, expresión y comprensión escritas; 5 horas, expresión oral. Total: 20 horas a la semana del programa de Lengua General, más 4 horas semanales a elegir entre comercio-economía, cultura y clases adicionales de Lengua. Por las tardes, 2 horas diarias de estudio individual dirigido por un profesor.

**Otras actividades culturales:** Visitas y excursiones dirigidas por profesores del Centro.

**Condiciones de inscripción:** rellenar boletín de inscripción y pagar Pts. 5.000 a cuenta.

- Número de plazas: 120
- Máximo de alumnos por clase: 16
- Derechos económicos: Escolaridad: Pts. 24.000  
Escolaridad y alojamiento: Pts. 45.000
- Edad mínima de inscripción: 16 años cumplidos
- Titulaciones previas exigidas: no se exige titulación previa
- Nivel de conocimientos de español: de principiantes a superior.

**Horario de clase:**

de 09.00 a 12.00 horas, de lunes a viernes  
de 13.00 a 14.00 horas, de lunes a jueves  
de 16.00 a 18.00 horas, de lunes a viernes

**Certificados o Diplomas que pueden obtenerse:**

Certificado de aptitud y, previo examen, diploma Mangold, en todos los niveles.

**Alojamiento:**

En casas particulares, en régimen de media pensión (desayuno y almuerzo) en habitación individual.

**Información sobre este curso:**

- En España: INSTITUTOS MANGOLD, S. A. / EUROCENTRO  
Rambla de la Cataluña, 16 - BARCELONA-7  
Tels. 301 25 39/302 48 31  
Gran Vía, 32-2.º - MADRID-13  
Tel. 222 83 00, Télex: 22847-EUROC E
- En el extranjero: EUROCENTRES  
Seestrasse, 247, CH-8038 Zurich (Suiza)  
Tel. 482 50 40, Télex 55667-ESBZ CH.

**Otras observaciones:** el precio de escuela comprende todos los gastos de enseñanza, incluyendo libros y cuadernos y no comprende los gastos de las visitas y excursiones, que son facultativas.

**Localidad:** BARCELONA

**Denominación del Curso:** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Verano.

**Entidad organizadora:** Institutos Mangold, S. A., de los Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres.

**Entidad patrocinadora:** Fundación benéfico-docente internacional "Centres Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres".

**Fechas de iniciación y término:** del 25 de julio hasta el 13 de agosto de 1983. (3 semanas).

**Temario general del Curso:** 10 horas, gramática y comprensión auditiva; 5 horas, expresión y comprensión escritas; 5 horas, expresión oral. Total: 20 horas a la semana del programa de Lengua General, más 4 ho-

ras semanales a elegir entre comercio-economía, cultura y clases adicionales de Lengua. Por las tardes, 2 horas diarias de estudio individual dirigido por un profesor.

**Otras actividades culturales:** Visitas y excursiones dirigidas por profesores del Centro.

**Condiciones de inscripción:** rellenar boletín de inscripción y pagar Pts. 5.000 a cuenta.

- Número de plazas: 120
- Máximo de alumnos por clase: 16
- Derechos económicos: Escolaridad: Pts. 24.000  
Escolaridad y alojamiento: Pts. 45.000
- Edad mínima de inscripción: 16 años cumplidos
- Titulaciones previas exigidas: no se exige titulación previa
- Nivel de conocimientos de español: de principiantes a superior.

**Horario de clase:**

de 09.00 a 12.00 horas, de lunes a viernes  
de 13.00 a 14.00 horas, de lunes a jueves  
de 16.00 a 18.00 horas, de lunes a viernes

**Certificados o Diplomas que pueden obtenerse:**

Certificado de aptitud y, previo examen, diploma Mangold, en todos los niveles.

**Alojamiento:**

En casas particulares, en régimen de media pensión (desayuno y almuerzo) en habitación individual.

**Información sobre este curso:**

- En España: INSTITUTOS MANGOLD, S. A. / EUROCENTRO  
Rambla de la Cataluña, 16 - BARCELONA-7  
Tels. 301 25 39/302 48 31  
Gran Vía, 32-2.º - MADRID-13  
Tel. 222 83 00, Télex: 22847-EUROC E
- En el extranjero: EUROCENTRES  
Seestrasse, 247, CH-8038 Zurich (Suiza)  
Tel. 482 50 40, Télex 55667-ESBZ CH.

**Otras observaciones:** el precio de escuela comprende todos los gastos de enseñanza, incluyendo libros y cuadernos y no comprende los gastos de las visitas y excursiones, que son facultativas.

**Localidad: BARCELONA**

**Denominación del Curso:** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Verano.

**Entidad organizadora:** Institutos Mangold, S. A., de los Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres.

**Entidad patrocinadora:** Fundación benéfico-docente internacional "Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres".

**Fechas de iniciación y término:** del 15 de agosto hasta el 3 de septiembre de 1983. (3 semanas).

**Temario general del Curso:** 10 horas, gramática y comprensión auditiva; 5 horas, expresión y comprensión escritas; 5 horas, expresión oral. Total: 20 horas a la semana del programa de Lengua General, más 4 horas semanales a elegir entre comercio-economía, cultura y clases adicionales de Lengua. Por las tardes, 2 horas diarias de estudio individual dirigido por un profesor.

**Otras actividades culturales:** Visitas y excursiones dirigidas por profesores del Centro.

**Condiciones de inscripción:** rellenar boletín de inscripción y pagar Pts. 5.000 a cuenta.

- Número de plazas: 120
- Máximo de alumnos por clase: 16
- Derechos económicos: Escolaridad: Pts. 24.000  
Escolaridad y alojamiento:  
Pts. 45.000
- Edad mínima de inscripción: 16 años cumplidos
- Titulaciones previas exigidas: no se exige titulación previa
- Nivel de conocimientos de español: de principiantes a superior.

**Horario de clase:**

de 09.00 a 12.00 horas, de lunes a viernes  
de 13.00 a 14.00 horas, de lunes a jueves  
de 16.00 a 18.00 horas, de lunes a viernes

**Certificados o Diplomas que pueden obtenerse:**

Certificado de aptitud y, previo examen, diploma Mangold, en todos los niveles.

**Alojamiento:**

En casas particulares, en régimen de media pensión (desayuno y almuerzo) en habitación individual.

**Información sobre este curso:**

- En España: INSTITUTOS MANGOLD, S. A. / EUROCENTRO  
Rambla de la Cataluña, 16 - BARCELONA-7  
Tels. 301 25 39/302 48 31  
Gran Vía, 32-2.º - MADRID-13  
Tel. 222 83 00, Télex: 22847-EUROC E
- En el extranjero: EUROCENTRES  
Seestrasse, 247, CH-8038 Zurich (Suiza)  
Tel. 482 50 40, Télex 55667-ESBZ CH.

**Otras observaciones:** el precio de escuela comprende todos los gastos de enseñanza, incluyendo libros y cuadernos y no comprende los gastos de las visitas y excursiones, que son facultativas.

**Localidad: BARCELONA**

**Denominación del Curso:** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Verano.

**Entidad organizadora:** Institutos Mangold, S. A., de los Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres.

**Entidad patrocinadora:** Fundación benéfico-docente internacional "Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres".

**Fechas de iniciación y término:** del 5 de septiembre hasta el 24 de septiembre de 1983. (3 semanas).

**Temario general del Curso:** 10 horas, gramática y comprensión auditiva; 5 horas, expresión y comprensión escritas; 5 horas, expresión oral. Total: 20 horas a la semana del programa de Lengua General, más 4 horas semanales a elegir entre comercio-economía, cultura y clases adicionales de Lengua. Por las tardes, 2 horas diarias de estudio individual dirigido por un profesor.

**Otras actividades culturales:** Visitas y excursiones dirigidas por profesores del Centro.

**Condiciones de inscripción:** rellenar boletín de inscripción y pagar Pts. 5.000 a cuenta.

- Número de plazas: 120
- Máximo de alumnos por clase: 16
- Derechos económicos: Escolaridad: Pts. 24.000  
Escolaridad y alojamiento:  
Pts. 45.000

- Edad mínima de inscripción: 16 años cumplidos
- Titulaciones previas exigidas: no se exige titulación previa
- Nivel de conocimientos de español: de principiantes a superior.

**Horario de clase:**

de 09.00 a 12.00 horas, de lunes a viernes  
de 13.00 a 14.00 horas, de lunes a jueves  
de 16.00 a 18.00 horas, de lunes a viernes

**Certificados o Diplomas que pueden obtenerse:**

Certificado de aptitud y, previo examen, diploma Mangold, en todos los niveles.

**Alojamiento:**

En casas particulares, en régimen de media pensión (desayuno y almuerzo) en habitación individual.

**Información sobre este curso:**

- En España: INSTITUTOS MANGOLD, S. A. / EUROCENTRO  
Rambla de la Cataluña, 16 - BARCELONA-7  
Tels. 301 25 39/302 48 31  
Gran Vía, 32-2.º - MADRID-13  
Tel. 222 83 00, Télex: 22847-EUROC E
- En el extranjero: EUROCENTRES  
Seestrasse, 247, CH-8038 Zurich (Suiza)  
Tel. 482 50 40, Télex 55667-ESBZ CH.

**Otras observaciones:** el precio de escuela comprende todos los gastos de enseñanza, incluyendo libros y cuadernos y no comprende los gastos de las visitas y excursiones, que son facultativas.

**Localidad:** BARCELONA.

**Denominación del Curso:** Curso Intensivo de Español para Extranjeros.

**Entidad organizadora:** Escuela Oficial de Idiomas.

**Entidad patrocinadora:** Escuela Oficial de Idiomas.

**Fechas de iniciación y término:** Del 4 al 29 de julio.

**Temario general del Curso:**

Temario centrado eminentemente en lengua española,

con prácticas y ejercicios audiovisuales, ayudas de Laboratorio de Idiomas y demás medios técnicos de que dispone la Escuela. Así como todos los sistemas de Lingüística aplicada, para una mejor expresión oral y un perfeccionamiento gradual del español escrito.

**Otras actividades culturales:**

Conferencias y actos culturales sobre el arte, la cultura y la vida españolas.

**Condiciones de inscripción:**

- Derechos económicos: Precio aproximado 11.000 ptas. (20 alumnos/clase)
- Edad mínima de inscripción: 16 años
- Nivel de conocimientos de español: Antes de la matrícula se realiza un test para clasificar a los alumnos en grupos homogéneos. Se admiten principiantes absolutos.

**Horarios de clases:**

Cada día, de lunes a viernes, de 9,30 a 13,30 horas.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de asistencia. Certificado de suficiencia.

**Alojamiento:**

La Escuela no se hace cargo directamente del alojamiento, pero pondrá a disposición de los alumnos una lista de familias, pensiones y residencias.

**Información sobre este curso:**

(Tanto en España como en el extranjero): Escuela Oficial de Idiomas. Cursos de Verano. Avda. de les Drasanes, s/n. Barcelona-1. Teléfono: 329 34 12.

**Localidad:** BENIDORM (Alicante).

**Denominación del Curso:** Cursos Internacionales.

**Entidad organizadora:** Cátedra Rafael Altamira.

**Entidad patrocinadora:** Universidad de Alicante. Ayuntamiento de Benidorm

**Fechas de iniciación y término:** 29 de agosto - 9 septiembre 1983.

**Temario general del Curso:**

Varios cursos de una o dos semanas sobre temas sociales, económicos, políticos y científicos de actualidad,



impartidos por profesores universitarios españoles y extranjeros, en español e inglés, cuya programación concreta estará fijada en Enero de 1983.

#### Otras actividades culturales:

Conferencias, películas de cine, visitas, conciertos.

#### Condiciones de inscripción:

- Número de plazas: sin límite
- Derechos económicos: Curso de una semana: 3.000 ptas. curso de dos semanas: 5.000 ptas.
- Edad mínima de inscripción: 17 años
- Titulaciones previas exigidas: Nivel universitario

#### Horarios de clases:

9 - 13 h. - 17 - 19 h.

#### Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:

Certificado de asistencia.

#### Alojamiento:

En hoteles.

#### Información sobre este curso:

Cátedra Rafael Altamira, Universidad de Alicante, Cursos Internacionales San Vicente del Raspeig. Alicante. Tel. 965 - 66 50 59

#### Otras observaciones:

En colaboración con Excm. Diputación Provincial de Alicante, Excmo. Ayuntamiento de Benidorm, Caja de Ahorros de Alicante y Murcia, Centro Cultural - "Ciudad Patricia".

#### Localidad: BURGOS.

**Denominación del Curso:** Cursos de Verano para Extranjeros "Merimée, de Sebastián."

**Entidades organizadoras:** Instituto "Cardenal López de Mendoza", Burgos; Universidad de Toulouse-Lemirail (Francia).

**Entidad patrocinadora:** Excmo. Ayuntamiento de Burgos.

**Fechas de iniciación y término:** Del 1 al 26 de agosto de 1983.

#### Temario general del Curso:

**Curso de iniciación:** Enseñanza intensiva de la Lengua Castellana por métodos audio-visuales.

**Cursos medios** (dos niveles): Fonética. Vocabulario. Conversación. Traducción directa e inversa. Explicación de textos. Arte y Civilización, Historia y Geografía.

**Cursos superiores** (dos niveles): Lengua y Literatura españolas. Traducción. Arte y Civilización. Historia y Geografía.

Estudios monográficos de temas, autores y textos entresacados de los programas de Oposiciones a Cátedras de Español en los países de Europa Occidental.

**Otras actividades:** Conferencias y Mesas Redondas sobre temas de actualidad, Seminario de Literatura Sudamericana. Canciones y danzas de España. Visitas dirigidas a los monumentos de la Ciudad. Tertulias con proyección de películas y coloquios sobre cine, etc. Excursiones, los sábados y domingos, a lugares de interés turístico (Soria, Santo Domingo de Silos, Valladolid, Camino de Santiago, etc.).

#### Condiciones de inscripción:

- Número de plazas: Ilimitado
- Derechos económicos:  
Cursos de iniciación y medios: 10.500 pts.  
Cursos superiores: 12.000 pts.
- Edad mínima de inscripción: 12 años
- Titulaciones previas exigidas: Ninguna
- Nivel de conocimientos de español: Se admiten principiantes absolutos.

#### Horarios de clases:

Mañanas de 9.30 a 13.00 h, de lunes a viernes. Las tardes se dedican a visitas, tertulias, conferencias, etc. Horario variable.

#### Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:

Certificado de Asistencia.

#### Alojamiento:

En familias burgalesas. Precio de la pensión completa, 850 pesetas diarias en habitación doble. 1.000 pesetas en habitación individual.

También pueden alojarse los alumnos en hoteles y pensiones, y en Residencias Universitarias. Precios variables.

#### Información sobre este curso:

**España:** Secretaría General de los Cursos de Verano  
Instituto "Cardenal López de Mendoza"  
Plaza del Dr. Albiñana, s/n. Burgos

**Francia:** "Cours de Burgos", 109 bis, Rue Vauquelin  
31058. Toulouse-Cédex

**Alemania:** Dr. Emilio Hidalgo Serna  
Technische Universität Caroli-Wilhelmina  
Lehrgeblet Romanistische Sprachwissenschaft  
Wendenring 1, V/VI  
3300 BRAUNSCHWEIG

**Localidad:** CADIZ

**Denominación del Curso:** Cursos de Verano de la Universidad de Cádiz.

**Entidad organizadora:** Facultad de Filosofía y Letras.

**Entidad patrocinadora:** Universidad de Cádiz.

**Fechas de iniciación y término:** 18 de julio - 13 de agosto.

**Temario general del Curso:**  
Lengua y Literatura Española

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: 100
- Derechos económicos: 15.000 pesetas
- Edad mínima de inscripción: 17 años
- Titulaciones previas exigidas: Bachiller Superior o equivalente
- Nivel de conocimientos de español: Elemental

**Horarios de clases:**  
Sesiones matinales y vespertinas.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**  
Diploma de Asistencia y Aprovechamiento.

**Alojamiento:**  
Colegio Mayor Universitario.

**Información sobre este curso:**  
Facultad de Filosofía y Letras.  
Duque de Nájera, 6 dpldo. - Cádiz.

**Localidad:** JACA (Huesca)

**Denominación del Curso:** Curso general para extranjeros

**Entidad organizadora:** Universidad de Zaragoza

**Entidad patrocinadora:** Universidad de Zaragoza

**Fechas de iniciación y término:** 3 al 30 de Julio

**Temario general del Curso:**  
Lengua y Cultura Españolas

**Otras actividades culturales:**

Musicales, visitas a museos y a lugares artísticos, canciones y danzas regionales, actividades sociales, deportivas y concursos de fotografía.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: 180
- Derechos económicos:
  - Alumnos internos, 37.000 pesetas
  - Alumnos externos, 15.500 pesetas
- Edad mínima de inscripción: 18 años
- Titulaciones previas exigidas: Nivel Universitario
- Nivel de conocimientos de español: Desde principiante.

**Horarios de clases:**

Cuatro horas diarias, más actividades complementarias.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia, de Suficiencia en Grado Elemental o Superior y Diploma de Estudios Hispánicos.

**Alojamiento:**

- a) En la Residencia Universitaria.
- b) En casas privadas.

**Información sobre este curso:**

Hasta el día 25 de junio en la Secretaría de los Cursos de Verano. Ciudad Universitaria, Zaragoza (España). Después del 25 de junio en la Residencia Universitaria. "Cursos de Verano". JACA (Huesca).

**Localidad:** JACA (Huesca)

**Denominación del Curso:** Curso Monográfico.

**Entidad organizadora:** Universidad de Zaragoza.

**Entidad patrocinadora:** Universidad de Zaragoza.

**Fechas de iniciación y término:** 3 al 30 de Julio.

### **Temario general del Curso:**

ESPAÑA CONTEMPORANEA. Desarrollo: Cursosillo de conferencias que totalizarán 78 conferencias, aproximadamente, más actividades complementarias.

### **Otras actividades culturales:**

Musicales, visitas a museos y a lugares artísticos, canciones y danzas regionales, actividades sociales, deportivas y concursos de fotografía.

### **Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: 180
- Derechos económicos:  
Alumnos internos, 39.000 pesetas  
Alumnos externos, 17.500 pesetas
- Edad mínima de inscripción: 18 años
- Titulaciones previas exigidas: Nivel Universitario
- Nivel de conocimientos de español: Desde principiante.

### **Horarios de clases:**

Cuatro horas diarias, más actividades complementarias.

### **Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Diploma de Asistencia.

### **Alojamiento:**

- a) En la Residencia Universitaria.
- b) En casas privadas.

### **Información sobre este curso:**

Hasta el día 25 de junio en la Secretaría de los Cursos de Verano. Ciudad Universitaria, Zaragoza (España). Después del 25 de junio en la Residencia Universitaria. "Cursos de Verano". JACA (Huesca).

**Localidad:** JACA (Huesca).

**Denominación del Curso:** Curso General para Extranjeros.

**Entidad organizadora:** Universidad de Zaragoza.

**Entidad patrocinadora:** Universidad de Zaragoza.

**Fechas de iniciación y término:** 31 de julio al 27 de agosto.

### **Temario general del Curso:**

Lengua y Cultura Españolas.

### **Otras actividades culturales:**

Musicales, visitas a museos y a algunos lugares artísticos, canciones y danzas regionales, actividades sociales, deportivas y concursos de fotografía.

### **Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: 180
- Derechos económicos:  
Alumnos internos, 37.000 pesetas  
Alumnos externos, 15.500 pesetas
- Edad mínima de inscripción: 18 años
- Titulaciones previas exigidas: Nivel Universitario
- Nivel de conocimientos de español: Desde principiante.

### **Horarios de clases:**

Cuatro horas diarias, más actividades complementarias.

### **Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificados de Asistencia, de Suficiencia en Grado Elemental o Superior y Diploma de Estudios Hispánicos.

### **Alojamiento:**

- a) En la Residencia Universitaria.
- b) En casas privadas.

### **Información sobre este curso:**

Hasta el día 25 de junio en la Secretaría de los Cursos de Verano. Ciudad Universitaria, Zaragoza (España). Después del 25 de junio en la Residencia Universitaria. "Cursos de Verano". JACA (Huesca).

**Localidad:** LEON.

**Denominación del Curso:** XXVIII Curso de Verano para Extranjeros.

**Entidad organizadora:** Universidad de León, en colaboración con el Patronato de los Cursos de Verano para Extranjeros.

**Fechas de iniciación y término:** Del 18 de julio al 14 de agosto (28 días).

### **Temario general del Curso:**

El Curso de español para estudiantes de lengua francesa está dividido en tres secciones: Curso de Iniciación, Curso Medio y Curso Superior.

### Otras actividades culturales:

Visitas a monumentos, conferencias, etc.

### Excursiones artístico-culturales que se realizan:

Excursiones al pantano de Luna, Astorga, San Miguel de Escalada, Valencia de Don Juan, Sahagún, Ponferrada, Cueva de Valporquero y Santuario de la Virgen del Camino. Las excursiones han sido elegidas con el fin de que los alumnos lleven una impresión de la variedad geográfica leonesa: montaña, Tierra de Campos y Bierzo, y puedan contemplar sus variados paisajes y algunos monumentos de gran valor artístico, como las iglesias mudéjares de San Tirso y San Lorenzo de Sahagún y el monasterio visigótico-mozárabe de San Miguel de Escalada. En la capital leonesa podrán admirar su famosa y bella catedral, joya del gótico y sus incomparables vidrieras; la basílica románica de San Isidoro y sus pinturas murales del Panteón de Reyes, así como San Marcos, bello edificio plateresco. Tanto las visitas como las excursiones se harán por las tardes y los alumnos irán acompañados de guías.

### Condiciones de inscripción:

- Número de plazas: Ilimitado
- Importe de la matrícula:  
52.000 pesetas, comprendiendo: clases, conferencias, certificados, diplomas, excursiones, alojamientos en familias (habitación de dos camas, desayuno, comida y cena), entrada a museos, vino de honor en el Ayuntamiento el día de la inauguración del Curso y entrada en las instalaciones deportivo-recreativas del casino de León.
- Edad mínima de inscripción: 14 años.

No se exigen titulaciones previas.

### Horarios de clases:

Por las mañanas de 9,15 a 12,45, en grupos reducidos de diez a quince alumnos.

### Certificados o Diplomas que pueden obtenerse:

Certificado de Asistencia y Diploma de Suficiencia en Lengua Española.

### Información sobre este curso:

Secretario General de los Cursos de Verano para Extranjeros. Facultad de Veterinaria. León (España).

Localidad: LEON.

Denominación del Curso: XXVIII Curso de Verano para Extranjeros.

Entidad organizadora: Universidad de León, en colaboración con el Patronato de los Cursos de Verano para Extranjeros.

Fechas de iniciación y término: Del 18 de julio al 14 de agosto (28 días).

### Temario general del Curso:

El Curso de español para estudiantes de lengua japonesa está dividido en tres secciones: Curso de Iniciación, Curso Medio y Curso Superior.

### Otras actividades culturales:

Visitas a monumentos, conferencias, etc.

### Excursiones artístico-culturales que se realizan:

Excursiones al pantano de Luna, Astorga, San Miguel de Escalada, Valencia de Don Juan, Sahagún, Ponferrada, Cueva de Valporquero y Santuario de la Virgen del Camino. Las excursiones han sido elegidas con el fin de que los alumnos lleven una impresión de la variedad geográfica leonesa: montaña, Tierra de Campos y Bierzo, y puedan contemplar sus variados paisajes y algunos monumentos de gran valor artístico, como las iglesias mudéjares de San Tirso y San Lorenzo de Sahagún y el monasterio visigótico-mozárabe de San Miguel de Escalada. En la capital leonesa podrán admirar su famosa y bella catedral, joya del gótico y sus incomparables vidrieras; la basílica románica de San Isidoro y sus pinturas murales del Panteón de Reyes, así como San Marcos, bello edificio plateresco. Tanto las visitas como las excursiones se harán por las tardes y los alumnos irán acompañados de guías.

### Condiciones de inscripción:

- Número de plazas: Ilimitado
- Importe de la matrícula:  
52.000 pesetas, comprendiendo: clases, conferencias, certificados, diplomas, excursiones, alojamientos en familias (habitación de dos camas, desayuno, comida y cena), entrada a museos, vino de honor en el Ayuntamiento el día de la inauguración del Curso y entrada en las instalaciones deportivo-recreativas del casino de León.
- Edad mínima de inscripción: 14 años.

No se exigen titulaciones previas.

**Horarios de clases:**

Por las mañanas de 9,15 a 12,45, en grupos reducidos de diez a quince alumnos.

**Certificados o Diplomas que pueden obtenerse:**

Certificado de Asistencia y Diploma de Suficiencia en Lengua Española.

**Información sobre este curso:**

Secretario General de los Cursos de Verano para Extranjeros. Facultad de Veterinaria. León (España).

Don Felipe Carbajo: Melody Haimu, Kibogaoka 509 -Hashimoto. Kuirigadani 42. YAWATA, KYOTO 614 (Japón).

**Localidad: LEON.**

**Denominación del Curso:** XXVIII Curso de Verano para Extranjeros.

**Entidad organizadora:** Universidad de León, en colaboración con el Patronato de los Cursos de Verano para Extranjeros.

**Fechas de iniciación y término:** Del 18 de julio al 14 de agosto (28 días)

**Temario general del Curso:**

El Curso de español para estudiantes de lengua inglesa está dividido en tres secciones: Curso de Iniciación, Curso Medio y Curso Superior.

**Otras actividades culturales:**

Visitas a monumentos, conferencias, etc.

**Excursiones artístico-culturales que se realizan:**

Excursiones al pantano de Luna, Astorga, San Miguel de Escalada, Valencia de Don Juan, Sahagún, Ponferrada, Cueva de Valporquero y Santuario de la Virgen del Camino. Las excursiones han sido elegidas con el fin de que los alumnos lleven una impresión de la variedad geográfica leonesa: montaña, Tierra de Campos y Bierzo, y puedan contemplar sus variados paisajes y algunos monumentos de gran valor artístico, como las iglesias mudéjares de San Tirso y San Lorenzo de Sahagún y el monasterio visigótico-mozárabe de San Miguel de Escalada. En la capital leonesa podrán admirar su famosa y bella catedral, joya del gótico y sus incomparables vidrieras; la basílica románica de San Isidoro y sus pinturas murales del Panteón de Reyes, así como

San Marcos, bello edificio plateresco. Tanto las visitas como las excursiones se harán por las tardes y los alumnos irán acompañados de guías.

**Condiciones de inscripción:**

— Número de plazas: Ilimitado

— Importe de la matrícula:

52.000 pesetas, comprendiendo: clases, conferencias, certificados, diplomas, excursiones, alojamientos en familias (habitación de dos camas, desayuno, comida y cena), entrada a museos, vino de honor en el Ayuntamiento el día de la inauguración del Curso y entrada en las instalaciones deportivo-recreativas del casino de León.

— Edad mínima de inscripción: 14 años.

No se exigen titulaciones previas.

**Horarios de clases:**

Por las mañanas de 9,15 a 12,45, en grupos reducidos de diez a quince alumnos.

**Certificados o Diplomas que pueden obtenerse:**

Certificado de Asistencia y Diploma de Suficiencia en Lengua Española.

**Información sobre este curso:**

Secretario General de los Cursos de Verano para Extranjeros. Facultad de Veterinaria. León (España).

**Localidad: LLANES (Asturias).**

**Denominación del Curso:** Cursos de Español para Extranjeros.

**Entidad organizadora:** Universidad de Oviedo.

**Fechas de iniciación y término:** Del 4 al 23 de julio

**Temario general del Curso:**

*Curso elemental:* Gramática, Conversación, Vocabulario. Iniciación a la lectura y escritura.

*Curso medio:* Gramática, Fonética, Conversación, Lectura, Escritura, Composición, traducción y dictado.

*Curso superior:* Ampliación de los anteriores y lectura, interpretación y composición de textos literarios, periodísticos y técnicos. Redacción y traducción. Por las tardes, charla-coloquio sobre literatura, historia, arte, etc., de la España actual.

**Otras actividades culturales:**

Visitas a lugares de la zona de interés turístico e histórico-artístico; proyección de películas y documentales, representaciones teatrales, festivales folklóricos, fiestas regionales, excursiones a los Picos de Europa y a Santillana del Mar, etc.

**Condiciones de inscripción:**

Deberá cumplimentarse antes del 28 de junio.

- Derechos económicos:  
12.500 pesetas. Pedir ampliación de información sobre requisitos necesarios.
- Nivel de conocimientos de español: Elemental, medio y superior.

**Horarios de clases:**

De 9.30 h. a 12.30 h. por las mañanas, y de 20 a 21 horas por la tarde.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia a los alumnos que hayan seguido los Cursos con regularidad.

Diploma de Suficiencia a los alumnos que superen los exámenes finales de Curso.

**Alojamiento:**

En Residencia propia para alumnos de ambos sexos, 22.500 pesetas pensión completa (alojamiento, desayuno, comida y cena). Se puede gestionar reservas en hoteles, hostales, pensiones, camping y viviendas familiares.

**Información sobre este Curso:**

Cursos de Verano. Vicerrectorado de Extensión Universitaria. Universidad de Oviedo. Calle San Francisco, 1. Oviedo (España).

**Otras observaciones:**

A la llegada a Llanes, los alumnos deberán dirigirse a la Oficina de Turismo (Casa Consistorial).

**Localidad: MADRID**

**Denominación del Curso:** Curso Superior de Lengua y Literatura Españolas

**Entidad organizadora:** Universidad Complutense de Madrid. Facultades de Filología, Geografía e Historia y Filosofía.

**Fechas de iniciación y término:** Del 4 de julio al 4 de agosto

**Temario general del Curso:**

Exposición y estudio de temas monográficos de la Lengua actual y de la Literatura Española e Hispanoamericana.

**Otras actividades culturales:**

Excursiones a lugares de interés histórico-artístico.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: sin límite
- Derechos económicos:  
19.000 pesetas (curso 1982-1983). Precio en revisión
- Titulaciones previas exigidas: ninguna
- Nivel de conocimientos de español:  
El Curso está destinado a estudiantes de español de nivel avanzado, graduados y profesores de español.

**Horarios de clases:**

De 9 a 12.15 h. y de lunes a viernes.

Los alumnos tienen la posibilidad de asistir como complemento de las clases a las Conferencias de los Cursos General e Intensivo.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

- Certificado de las materias cursadas, previo examen
- Certificado de asistencia.

**Alojamiento:**

Correrá por cuenta del alumno.

**Información sobre este Curso:**

Secretaría de los Cursos para Extranjeros  
Facultad de Filosofía y Letras, Edificio A, 1.º  
Ciudad Universitaria  
Madrid-3 (España)

**Localidad: MADRID**

**Denominación del Curso:** Curso General de Lengua y Cultura Españolas

**Entidad organizadora:** Universidad Complutense de Madrid. Facultades de Filología, Geografía e Historia y Filosofía.

**Fechas de iniciación y término:** Del 4 de julio al 12 de agosto

**Temario general del Curso:**

Gramática y Práctica de la Lengua y Conferencias sobre Historia del Arte Español, Historia de España y Literatura Española.

**Otras actividades culturales:**

Excursiones a lugares de interés histórico-artístico.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: sin límite
- Derechos económicos: 19.000 pesetas (curso 1982-1983). Precio en revisión
- Edad mínima de inscripción: 17 años
- Titulaciones previas exigidas: ninguna
- Nivel de conocimientos de español: La finalidad del Curso es iniciar y desarrollar el conocimiento de la Lengua y la Cultura Española. Las clases se imparten a tres niveles: elemental, intermedio y superior. Grupos reducidos.

**Horarios de clases:**

De 9 a 13.15 h. y de lunes a viernes.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

- Certificado de Lengua Española
- Certificado de asistencia.
- Diploma de Cultura Española (sólo para los alumnos de nivel superior).

**Alojamiento:**

Correrá por cuenta del alumno.

**Información sobre este Curso:**

Secretaría de los Cursos para Extranjeros  
Facultad de Filosofía y Letras, Edificio A, 1.º  
Ciudad Universitaria  
Madrid-3 (España)

**Localidad: MADRID**

**Denominación del Curso:** Cursos Intensivos de Lengua Española

**Entidad organizadora:** Universidad Complutense de Madrid. Facultades de Filología, Geografía e Historia y Filosofía.

**Fechas de iniciación y término:** Primer Curso, del 4 al 22 de julio. Segundo Curso, del 26 de julio al 12 de agosto.

**Temario general del Curso:**

Gramática y Práctica de la Lengua. Conferencia.

**Otras actividades culturales:**

Excursiones a lugares de interés histórico-artístico.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: sin límite
- Derechos económicos: 15.000 pesetas cada curso(curso 1982-1983). Precio en revisión
- Edad mínima de inscripción: 17 años
- Titulaciones previas exigidas: ninguna
- Nivel de conocimientos de español: Estos cursos están destinados a quienes desean iniciarse en el estudio de la Lengua Española o conseguir un mayor dominio de ella.

**Horarios de clases:**

De 9 a 14.15 h. y de lunes a viernes.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

- Certificado de Lengua Española
- Certificado de asistencia.

**Alojamiento:**

Correrá por cuenta del alumno.

**Información sobre este Curso:**

Secretaría de los Cursos para Extranjeros  
Facultad de Filosofía y Letras, Edificio A, 1.º  
Ciudad Universitaria  
Madrid-3 (España)

**Otras observaciones:**

Las clases se imparten a tres niveles: elemental, intermedio y superior. Grupos reducidos.

**Localidad: MADRID**

**Denominación del Curso:** XIX Curso para Estudiantes extranjeros. España Contemporánea: Lengua y Cultura.

**Entidad organizadora:** Instituto de Cooperación Iberoamericana (Departamento de Norteamérica y Europa).

**Entidad patrocinadora:** Instituto de Cooperación Iberoamericana

**Fechas de iniciación y término:** 1 al 30 de julio de 1983

**Temario general del Curso:**

Lengua y Cultura española, incluyendo: Lengua (3 niveles), Literatura española contemporánea, Poesía española contemporánea (optativo para estudiantes de nivel avanzado). Ampliación de Lengua española (quince horas extras para estudiantes de los niveles elemental e intermedio). Comentario de textos y España contemporánea (optativas para los niveles intermedio y avanzado), Arte, Música y Folklore.

**Otras actividades culturales:**

Visitas al Museo del Prado (incluidas dentro de la asignatura de Arte), excursiones optativas.

**Condiciones de inscripción:**

- Derechos económicos: 11.000 pesetas
- Edad mínima de inscripción: 16 años
- Nivel de conocimientos de español: Conocimientos elementales del español.

**Horarios de clases:**

De 9:00 a 14.00, lunes a viernes.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

- Diploma de suficiencia para los alumnos que superan los exámenes finales.
- Certificado de asistencia.

**Alojamiento:**

Por cuenta del estudiante.

**Información sobre este Curso:**

Departamento de Norteamérica y Europa  
Instituto de Cooperación Iberoamericana  
Avda. de Reyes Católicos, 4  
MADRID-3  
Tel. 244 47 89

**Localidad: MADRID**

**Denominación del Curso:** Cursos de verano

**Entidad organizadora:** Escuela Oficial de Idiomas

**Entidad organizadora:** Escuela Oficial de Idiomas

**Entidad patrocinadora:** Ministerio de Educación y Ciencia

**Fechas de iniciación y término:** 1 de julio a 31 del mismo mes.

**Temario general del Curso:**

Conceptos básicos de Gramática y Literatura.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: 20 por curso y grupo
- Edad mínima de inscripción: 14 años
- Titulaciones previas exigidas; Ninguna
- Nivel de conocimientos de español: Cualquier nivel.

**Horarios de clases:**

De 9 de la mañana a 13 de la tarde.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

- Certificados de asistencia y conocimientos.-

**Alojamiento:**

No proporcionamos.

**Información sobre este Curso:**

Escuela Oficial de Idiomas  
Departamento de Español  
c/ Jesús Maestro, s/n  
Madrid.

**Localidad: MADRID**

**Denominación del Curso:** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Verano.

**Entidad organizadora:** Institutos Mangold, S. A., de los Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres.

**Entidad patrocinadora:** Fundación benéfico-docente internacional "Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres".

**Fechas de iniciación y término:** del 4 de julio hasta el 30 de julio de 1983. (4 semanas).

**Temario general del Curso:** 10 horas, gramática y comprensión auditiva; 5 horas, expresión y com-



preensión escritas; 5 horas, expresión oral. Total: 20 horas a la semana del programa de Lengua General, más 4 horas semanales a elegir entre comercio-economía, cultura y clases adicionales de Lengua. Por las tardes, 2 horas diarias de estudio individual dirigido por un profesor.

**Otras actividades culturales:** Visitas y excursiones dirigidas por profesores del Centro.

**Condiciones de inscripción:** rellenar boletín de inscripción y pagar Pts. 5.000 a cuenta.

- Número de plazas: 60
- Máximo de alumnos por clase: 16
- Derechos económicos: Escolaridad: Pts. 32.000  
Escolaridad y alojamiento: Pts. 60.000
- Edad mínima de inscripción: 16 años cumplidos
- Titulaciones previas exigidas: no se exige titulación previa
- Nivel de conocimientos de español: de elemental a superior.

**Horario de clase:**

de 09.00 a 12.00 horas, de lunes a viernes  
de 13.00 a 14.00 horas, de lunes a jueves  
de 16.00 a 18.00 horas, de lunes a viernes

**Certificados o Diplomas que pueden obtenerse:**

Certificado de aptitud y, previo examen, diploma Mangold, en todos los niveles.

**Alojamiento:**

En casas particulares, en régimen de media pensión (desayuno y almuerzo) en habitación individual.

**Información sobre este curso:**

- En España: INSTITUTOS MANGOLD, S. A. / EUROCENTRO  
Rambla de la Cataluña, 16 - BARCELONA-7  
Tels. 301 25 39/302 48 31  
Gran Vía, 32-2.º - MADRID-13  
Tel. 222 83 00, Télex: 22847-EUROCE
- En el extranjero: EUROCENTRES  
Seestrasse, 247, CH-8038 Zurich (Suiza)  
Tel. 482 50 40, Télex 55667-ESBZ CH.

**Otras observaciones:** el precio de escuela comprende todos los gastos de enseñanza, incluyendo libros y cuadernos y no comprende los gastos de las visitas y excursiones, que son facultativas.

**Localidad: MADRID**

**Denominación del Curso:** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Verano.

**Entidad organizadora:** Institutos Mangold, S. A., de los Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres.

**Entidad patrocinadora:** Fundación benéfico-docente internacional "Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres".

**Fechas de iniciación y término:** del 4 de julio hasta el 27 de agosto de 1983. (8 semanas).

**Temario general del Curso:** 10 horas, gramática y comprensión auditiva; 5 horas, expresión y comprensión escritas; 5 horas, expresión oral. Total: 20 horas a la semana del programa de Lengua General, más 4 horas semanales a elegir entre comercio-economía, cultura y clases adicionales de Lengua. Por las tardes, 2 horas diarias de estudio individual dirigido por un profesor.

**Otras actividades culturales:** Visitas y excursiones dirigidas por profesores del Centro.

**Condiciones de inscripción:** rellenar boletín de inscripción y pagar Pts. 5.000 a cuenta.

- Número de plazas: 45
- Máximo de alumnos por clase: 16
- Derechos económicos: Escolaridad: Pts. 64.000  
Escolaridad y alojamiento: Pts. 120.000
- Edad mínima de inscripción: 16 años cumplidos
- Titulaciones previas exigidas: no se exige titulación previa
- Nivel de conocimientos de español: de principiantes a superior

**Horario de clase:**

de 09.00 a 12.00 horas, de lunes a viernes  
de 13.00 a 14.00 horas, de lunes a jueves  
de 16.00 a 18.00 horas, de lunes a viernes

**Certificados o Diplomas que pueden obtenerse:**

Certificado de aptitud y, previo examen, diploma Mangold, en todos los niveles.

**Alojamiento:**

En casas particulares, en régimen de media pensión (desayuno y almuerzo) en habitación individual.

### Información sobre este curso:

- En España: INSTITUTOS MANGOLD, S. A. / EUROCENTRO  
Rambla de la Cataluña, 16 - BARCELONA-7  
Tels. 301 25 39/302 48 31  
Gran Vía, 32-2.º - MADRID-13  
Tel. 222 83 00, Télex: 22847-EUROC E
- En el extranjero: EUROCENTRES  
Seestrasse, 247, CH-8038 Zurich (Suiza)  
Tel. 482 50 40, Télex 55667-ESBZ CH.

**Otras observaciones:** el precio de escuela comprende todos los gastos de enseñanza, incluyendo libros y cuadernos y no comprende los gastos de las visitas y excursiones, que son facultativas.

### Localidad: MADRID

**Denominación del Curso:** Curso de perfeccionamiento para profesores extranjeros de español. Verano.

**Entidad organizadora:** Institutos Mangold, S. A., de los Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres.

**Entidad patrocinadora:** Fundación benéfico-docente internacional "Centros Europeos de Lengua y Cultura, Eurocentres".

**Fechas de iniciación y término:** del 11 de julio hasta el 30 de julio de 1983. (3 semanas).

**Temario general del Curso:** Un programa general de 20 lecciones por semana, un programa especial de 2 lecciones por semana y un programa complementario de conferencias, discusiones y visitas. Los problemas específicos de la enseñanza y del aprendizaje del español como lengua extranjera se estudian en tres campos especiales: la lengua, las técnicas de enseñanza y activación y la cultura.

**Otras actividades culturales:** Visitas y excursiones dirigidas por profesores del Centro.

**Condiciones de inscripción:** Rellenar boletín de inscripción y pagar Pts. 5.000 a cuenta.

- Número de plazas: 16
- Máximo de alumnos por clase: 16

- Máximo de alumnos por clase: 16
- Derechos económicos: Escolaridad: Pts. 27.000  
Escolaridad y alojamiento:  
Pts. 48.000
- Edad mínima de inscripción: 16 años cumplidos
- Titulaciones previas exigidas: no se exige titulación previa
- Nivel de conocimientos de español: avanzado/superior

### Horario de clase:

de 09.00 a 12.00 horas, de lunes a viernes  
de 13.00 a 14.00 horas, de lunes a jueves  
de 16.00 a 18.00 horas, de lunes a viernes

### Certificados o Diplomas que pueden obtenerse:

Certificado de asistencia, en el que se hace constar la duración y el contenido del cursillo.

### Alojamiento:

En casas particulares, en régimen de media pensión (desayuno y almuerzo) en habitación individual.

### Información sobre este Curso:

- En España: INSTITUTOS MANGOLD, S. A. / EUROCENTRO  
Rambla de la Cataluña, 16 - BARCELONA-7  
Tels. 301 25 39/302 48 31  
Gran Vía, 32-2.º - MADRID-13  
Tel. 222 83 00, Télex: 22847-EUROC E
- En el extranjero: EUROCENTRES  
Seestrasse, 247, CH-8038 Zurich (Suiza)  
Tel. 482 50 40, Télex 55667-ESBZ CH.

### Otras observaciones:

El precio de escuela comprende todos los gastos de enseñanza, incluyendo libros y cuadernos y no comprende los gastos de las visitas y excursiones, que son facultativas.

### Localidad: MADRID

**Denominación del Curso:** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Verano.

**Entidad Organizadora:** Institutos Mangold, S. A., de los Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres.

**Entidad patrocinadora:** Fundación benéfico-docente internacional "Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres".

**Fechas de iniciación y término:** del 1.º de agosto hasta el 27 de agosto de 1983. (4 semanas).

**Temario general del Curso:** 10 horas, gramática y comprensión auditiva; 5 horas, expresión y comprensión escritas; 5 horas, expresión oral. Total: 20 horas a la semana del programa de Lengua General, más 4 horas semanales a elegir entre comercio-economía, cultura y clases adicionales de Lengua. Por las tardes, 2 horas diarias de estudio individual dirigido por un profesor.

**Otras actividades culturales:** Visitas y excursiones dirigidas por profesores del Centro.

**Condiciones de inscripción:** rellenar boletín de inscripción y pagar Pts. 5.000 a cuenta.

- Número de plazas: 60
- Máximo de alumnos por clase: 16
- Derechos económicos: Escolaridad: Pts. 32.000  
Escolaridad y alojamiento: Pts. 60.000
- Edad mínima de inscripción: 16 años cumplidos
- Titulaciones previas exigidas: no se exige titulación previa
- Nivel de conocimientos de español: de elemental a superior

**Horario de clase:**

de 09.00 a 12.00 horas, de lunes a viernes  
de 13.00 a 14.00 horas, de lunes a jueves  
de 16.00 a 18.00 horas, de lunes a viernes

**Certificados o Diplomas que pueden obtenerse:**

Certificado de aptitud y, previo examen, diplomas Mangold, en todos los niveles.

**Alojamiento:**

En casas particulares, en régimen de media pensión (desayuno y almuerzo) en habitación individual.

**Información sobre este curso:**

- En España: INSTITUTOS MANGOLD, S. A. / EUROCENTRO  
Rambla de la Cataluña, 16 - BARCELONA-7  
Tels. 301 25 39/302 48 31  
Gran Vía, 32-2.º - MADRID-13  
Tel. 222 83 00, Télex: 22847-EUROC E

- En el extranjero: EUROCENTRES  
Seestrasse, 247, CH-8038 Zurich (Suiza)  
Tel. 482 50 40, Télex 55667-ESBZ CH.

**Otras observaciones:** el precio de escuela comprende todos los gastos de enseñanza, incluyendo libros y cuadernos y no comprende los gastos de las visitas y excursiones, que son facultativas.

**Localidad: MADRID**

**Denominación del Curso:** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Verano.

**Entidad organizadora:** Institutos Mangold, S. A., de los Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres.

**Entidad patrocinadora:** Fundación benéfico-docente internacional "Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres".

**Fechas de iniciación y término:** del 29 de agosto hasta el 24 de septiembre de 1983. (4 semanas).

**Temario general del Curso:**

10 horas, gramática y comprensión auditiva; 5 horas, expresión y comprensión escritas; 5 horas, expresión oral. Total: 20 horas a la semana del programa de Lengua General, más 4 horas semanales a elegir entre comercio-economía, cultura y clases adicionales de Lengua. Por las tardes, 2 horas diarias de estudio individual dirigido por un profesor.

**Otras actividades culturales:**

Visitas y excursiones dirigidas por profesores del Centro.

**Condiciones de inscripción:**

Rellenar boletín de inscripción y pagar Pts. 5.000 a cuenta.

- Número de plazas: 75
- Máximo de alumnos por clase: 16
- Derechos económicos: Escolaridad: Pts. 32.000  
Escolaridad y alojamiento: Pts. 60.000
- Edad mínima de inscripción: 16 años cumplidos
- Titulaciones previas exigidas: no se exige titulación previa
- Nivel de conocimientos de español: de elemental a superior

**Horario de clase:**

de 09.00 a 12.00 horas, de lunes a viernes  
de 13.00 a 14.00 horas, de lunes a jueves  
de 16.00 a 18.00 horas, de lunes a viernes

**Certificados o Diplomas que pueden obtenerse:**

Certificado de aptitud y, previo examen, diplomas Mangold, en todos los niveles.

**Alojamiento:**

En casas particulares, en régimen de media pensión (desayuno y almuerzo) en habitación individual.

**Información sobre este Curso:**

- En España: INSTITUTOS MANGOLD, S. A. / EUROCENTRO  
Rambla de la Cataluña, 16 - BARCELONA-7  
Tels. 301 25 39/302 48 31  
Gran Vía, 32-2.º - MADRID-13  
Tel. 222 83 00, Télex: 22847-EUROC E
- En el extranjero: EUROCENTRES  
Seestrasse, 247, CH-8038 Zurich (Suiza)  
Tel. 482 50 40, Télex 55667-ESBZ CH.

**Otras observaciones:**

El precio de escuela comprende todos los gastos de enseñanza, incluyendo libros y cuadernos y no comprende los gastos de las visitas y excursiones, que son facultativas.

**Localidad: MADRID**

**Denominación del Curso:** Curso de Verano de Lengua Española

**Entidad organizadora:** DINAMICA - Academia de Idiomas.

**Fechas de iniciación y término:** Del 1 al 30 de julio y del 1 al 30 de agosto

**Temario general del Curso:**

Clases de Gramática española, Lengua y Cultura española (tres niveles: elemental, intermedio y superior) Análisis y comentario de textos, Literatura española,

temas de actualidad, Arte, Historia y Música, impartidas por profesores diplomados.

**Otras actividades culturales:**

Formación en Arte, Historia, Literatura, Economía, Música, etc. a través de visitas a Museos, Palacios, Teatros, Exposiciones, etc.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: Grupos reducidos de un máximo de cinco alumnos por clase.
- Derechos económicos:  
S. Fr. 1.850 incluyendo todos los servicios (vea observaciones)
- Edad mínima de inscripción: 16 años
- Titulaciones previas exigidas: No se exigen titulaciones previas
- Nivel de conocimientos de español:  
No se exigen conocimientos de español. Se inicia el curso con un test básico de conocimiento de la lengua.

**Horarios de clases:**

20 horas de clase a la semana, de lunes a viernes, por las mañanas más clases complementarias.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

La Academia otorga certificados en función del nivel adquirido por el alumno.

**Alojamiento:**

Alojamiento en casas españolas previamente seleccionadas, en habitación individual. Si prefieren alojarse en hotel la diferencia del costo será pagada por el estudiante.

**Información sobre este Curso:**

DINAMICA  
Francisco Silvela, 21  
Madrid-6  
Teléfono: 401 75 22  
Teléx: 43.955 DADI-E

**Otras observaciones:**

También en las excursiones y demás actividades complementarias los alumnos serán acompañados por uno de los profesores de la academia.

El precio arriba indicado comprende toda actividad académica, cultural, turística y folklórica, incluidas excursiones, así como alojamiento, dos comidas diarias excepto domingos y festivos.

**Localidad: MALAGA**

**Denominación del Curso:** XX Curso de Verano para Extranjeros

**Entidad organizadora:** Universidad de Málaga

**Entidad patrocinadora:** Universidad Internacional de Málaga

**Fechas de iniciación y término:** 4 de julio-27 de agosto de 1983

**Temario general del Curso:**

Lengua Española (Teoría y práctica). Clases opcionales de Español Comercial. Literatura Española, Arte, Historia y Geografía.

Cursos monográficos de 5 lecciones sobre temas diversos; entre ellos: Teatro Español Contemporáneo, El Islam en Al-Andalus, Los españoles después de Franco, Panorama histórico de la música española, etc.

**Otras actividades culturales:**

Clases Opcionales diarias de bailes andaluces: los viernes por la noche, RECITALES DE MUSICA y danza, excursiones.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: ilimitado
- Derechos económicos:  
un mes: 16.000 ptas. dos meses: 28.500 ptas.
- Edad mínima de inscripción: 16 años
- Titulaciones previas exigidas: ninguna
- Nivel de conocimientos de español:  
Ninguno

**Horarios de clases:**

8.30 h - 13 h.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia (gratuito)  
Certificado de Suficiencia en Lengua Española  
Diploma de Estudios Hispánicos

**Alojamiento:**

Residencia de estudiantes (n.º limitado de plazas). Casas de familias: sólo dormir, media pensión y pensión completa.

**Información sobre este Curso:**

CURSOS DE EXTRANJEROS  
Facultad de Filosofía y Letras  
C/. San Agustín, 4  
MALAGA-15. Télf. 214007

**Localidad: PAMPLONA**

**Denominación del Curso:** Curso Internacional para Profesores y Graduados de Español

**Entidad organizadora:** Instituto de Lengua y Cultura Españolas

**Entidad patrocinadora:** Universidad de Navarra

**Fechas de iniciación y término:** del 18 al 31 de julio de 1983

**Temario general del Curso:**

Lengua Española, Literatura Española: El Teatro Español del siglo XX, Didáctica y algunos aspectos de España contemporánea

**Otras actividades culturales:**

Excursiones y visitas a centros de interés de la región

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: 50
- Derechos económicos:  
15.000 ptas.
- Titulaciones previas exigidas: Ser docente o graduado de Español

**Horarios de clases:**

Mañana: de 9 a 13,00 horas  
Tarde: de 15,00 a 18 horas

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia

**Alojamiento:**

La Secretaría del Curso se encargará de facilitar direcciones de casas particulares y Residencias a quienes lo soliciten

**Información sobre este Curso:**

Secretaría del I.L.C.E., Edificio Central, Universidad de Navarra, Pamplona, España

**Otras observaciones:**

Pamplona se encuentra en el antiguo Reino de Navarra, siendo la capital y centro de la región. Su historia —recogida en su importante Archivo Municipal y Provincial—, así como las características especiales de sus costumbres y su gente, hacen de la región uno de los sitios más interesantes por su personalidad. La posibilidad de asistir a las fiestas de San Fermín —del 7 al 14 de julio— es otro gran atractivo.

**Localidad:** PAMPLONA

**Denominación del Curso:** Curso Internacional para Estudiantes de Español

**Entidad organizadora:** Instituto de Lengua y Cultura Españolas

**Entidad patrocinadora:** Universidad de Navarra

**Fechas de iniciación y término:** del 18 al 31 de julio

**Temario general del Curso:**

Lengua Española, Cultura y Civilización Españolas, Geografía, Historia, Música. Conversación sobre temas de actualidad y Literatura.

**Otras actividades culturales:**

Excursiones y visitas a centros de interés de la región

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: 50
- Derechos económicos: 15.000 ptas.
- Titulaciones previas exigidas: Ser estudiante de español
- Nivel de conocimientos de español: Nivel medio. No hay nivel de principiantes

**Horarios de clases:**

Mañana: de 9 a 13,00 horas

Tarde: de 15,00 a 18 horas

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia

**Alojamiento:**

La Secretaría del Curso se encargará de facilitar direcciones de casas particulares y Residencias a quienes lo soliciten

**Información sobre este Curso:**

Secretaría del I.L.C.E., Edificio Central, Universidad de Navarra, Pamplona, España

**Otras observaciones:**

Pamplona se encuentra en el antiguo Reino de Navarra, siendo la capital y centro de la región. Su historia —recogida en su importante Archivo Municipal y Provincial—, así como las características especiales de sus costumbres y su gente, hacen de la región uno de los sitios más interesantes por su personalidad. La posibilidad de asistir a las fiestas de San Fermín —del 7 al 14 de julio— es otro gran atractivo.

**Localidad:** PAMPLONA

**Denominación del Curso:** Curso Intensivo de Septiembre

**Entidad organizadora:** Instituto de Lengua y Cultura Españolas

**Entidad patrocinadora:** Universidad de Navarra

**Fechas de iniciación y término:** del 1 al 30 de septiembre

**Temario general del Curso:**

Lengua Española, Literatura Española Contemporánea, Costumbres y sociedad españolas

**Otras actividades culturales:**

El I.L.C.E. organizará excursiones y visitas a centros de interés de la región

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: 50
- Derechos económicos: 30.000 ptas.
- Titulaciones previas exigidas: el equivalente al Bachiller Superior
- Nivel de conocimientos de español: Nivel medio del conocimiento de la lengua

**Horarios de clases:**

Por la mañana de lunes a viernes, de 9 a 14 horas

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia y Certificación académico

**Alojamiento:**

La Secretaría del Curso se encargará de facilitar direcciones de casas particulares y Residencias a quienes lo soliciten

**Información sobre este Curso:**

Secretaría del I.L.C.E., Edificio Central, Universidad de Navarra, Pamplona, España

**Otras observaciones:**

Pamplona se encuentra en el antiguo Reino de Navarra, siendo la capital y centro de la región. Su historia —recogida en su importante Archivo Municipal y Provincial—, así como las características especiales de sus costumbres y su gente, hacen de la región uno de los sitios más interesantes por su personalidad.

**Localidad:** SALAMANCA

**Denominación del Curso:** Curso de Lengua y Cultura Españolas

**Entidad organizadora:** Universidad de Salamanca

**Fechas de iniciación y término:** del 4 al 30 de julio y del 1 al 27 de agosto

**Temario general del Curso:**

Clases teórico-prácticas de Lengua y clases de Cultura (Literatura, Arte, Geografía y Panorama socio-político de la España de hoy)

**Otras actividades culturales:**

Visitas a la ciudad. Conciertos, recitales de música, semanas de cine, representaciones teatrales, etc. Piscina, atletismo, tenis, etc.

**Excursiones artístico-culturales que se realizan:**

Segovia y La Granja, El Escorial y Valle de los Caídos, Ciudad Rodrigo y La Alberca, Tordesillas y Valladolid, Avila y Alba de Tormes.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: ilimitado (número de plazas por clase, 25)
- Derechos económicos: 14.000 ptas.
- Edad mínima de inscripción; 16 años
- Titulaciones previas exigidas: no se exige titulación
- Nivel de conocimientos de español: Hay tres niveles de conocimientos del español

**Horarios de clases:**

De 9 a 12 de la mañana

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia en los niveles de iniciación y medio o Diploma en Lengua Española en el nivel superior, previo examen

**Alojamiento:**

Residencias Universitarias, casas de familias particulares o pensiones

**Información sobre este Curso:**

Cursos Internacionales de Verano. Patio de Escuelas, 2, Universidad de Salamanca, Salamanca.

**Localidad:** SALAMANCA

**Denominación del Curso:** Intensivo de Lengua Española

**Entidad organizadora:** Universidad de Salamanca

**Fechas de iniciación y término:** del 4 al 30 de julio del 1 al 27 de agosto y del 1 al 29 de septiembre

**Temario general del Curso:**

Clases teórico-prácticas de Lengua Española, con clases de comentario de textos, traducción inversa (inglés, francés, alemán), español comercial

**Otras actividades culturales:**

Visitas a la ciudad. Conciertos, recitales de música, semanas de cine, representaciones teatrales, etc. Piscina, atletismo, tenis, etc.

**Excursiones artístico-culturales que se realizan:**

Segovia y La Granja, El Escorial y Valle de los Caídos, Ciudad Rodrigo y La Alberca, Tordesillas y Valladolid, Avila y Alba de Tormes.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: ilimitado (25 plazas por clase)
- Derechos económicos: 15.000 ptas.
- Edad mínima de inscripción; 16 años
- Titulaciones previas exigidas: no se exige titulación. Hay tres niveles de conocimientos.

**Horarios de clases:**

De 9 a 13 horas de la mañana

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia para el nivel de iniciación y medio o Diploma en Lengua Española para el nivel superior, previo examen

**Alojamiento:**

Residencias Universitarias, casas de familias particulares o pensiones

**Información sobre este Curso:**

Cursos Internacionales de Verano. Patio de Escuelas, 2, Universidad de Salamanca, Salamanca.

**Localidad:** SALAMANCA

**Denominación del Curso:** Curso Superior de Filología

**Entidad organizadora:** Universidad de Salamanca

**Fechas de iniciación y término:** del 4 al 30 de julio y del 1 al 27 de agosto

**Temario general del Curso:**

**JULIO:**

- *Ortega y Gasset y el ensayo contemporáneo*
  - La generación de 1914
  - Lengua y estilo de Ortega y Gasset
  - Jalones para una historia del ensayo español contemporáneo
- *Estudios sobre poesía española contemporánea*
  - La promoción poética de los años 50-60: encuentro de poetas y críticos
- *Varietades lingüísticas de la Península Ibérica*
- *El español de América*
- Clases complementarias de perfeccionamiento de Lengua Española

**AGOSTO:**

- *Estudios sobre novela española contemporánea*  
Miguel Delibes. Gonzalo Torrente Ballester. Juan Benet. García Hortelano.
- *Estudios sobre teatro español contemporáneo*  
Valle Inclán. García Lorca. Buero Vallejo.  
Nuevas formas dramáticas en España
- *Cuestiones especiales de lingüística hispánica*
- Clases complementarias de perfeccionamiento de Lengua Española

**Otras actividades culturales:**

Visitas a la ciudad. Conciertos, recitales de música, semanas de cine, representaciones teatrales, etc. Piscina, atletismo, tenis.

**Excursiones artístico-culturales que se realizan:**

Segovia y La Granja, El Escorial y Valle de los Caídos, Ciudad Rodrigo y La Alberca, Tordesillas y Valladolid, Avila y Alba de Tormes.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: ilimitado
- Derechos económicos:  
15.000 pts.
- Titulaciones previas exigidas: Profesor español o licenciado en Filología Romana o Hispánica

**Horarios de clases:**

De 9 a 12 de la mañana

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia

**Información sobre este Curso:**

Cursos Internacionales de Verano. Patio de Escuelas, 2, Universidad de Salamanca, Salamanca.

**Alojamiento:**

Residencias Universitarias, casas de familias particulares y pensiones

**Localidad:** SALAMANCA

**Denominación del Curso:** Curso de Verano de Español para Extranjeros

**Entidad organizadora:** Idiomas Castilla, Filial de American Institute - Idiomas

**Fechas de iniciación y término:** Mes de Julio: del 2 al 30. Mes de Agosto: del 1 al 29

**Temario general del Curso:**

1 hora diaria de Gramática Castellana. Niveles Inicia- dos, Intermedio y Avanzado (20 horas) 1 hora diaria de Literatura Castellana (20 horas) y 1 hora diaria de Historia, Cultura y Costumbres españolas (20 horas)

**Otras actividades culturales:**

- Cuatro excursiones (una por semana) a ciudades y pueblos de la región con interés turístico
- Ocho visitas (dos por semana) de tipo cultural o recreativo tales como visitas a monumentos de Salamanca, espectáculos folklóricos, conciertos, piscinas, etc.
- Una visita nocturna a la zona Universitaria de Salamanca acompañados por la Tuna Universitaria de Salamanca.



### Condiciones de inscripción:

- Número de plazas: 220
- Derechos económicos:  
50.000 ptas. para individuales; condiciones especiales para grupos
- Edad mínima de inscripción: 14 años
- Titulaciones previas exigidas: ninguna
- Nivel de conocimientos de español: a partir de iniciados hasta muy avanzados

### Horarios de clases:

Tres horas diarias en turnos de mañana y tarde

### Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:

Diploma del Centro con indicación de nivel de aprovechamiento del alumno  
Certificados especiales a los alumnos que lo soliciten

### Alojamiento:

En familias españolas seleccionadas donde no habrá más estudiantes del idioma materno del cursillista

### Información sobre este Curso:

Idiomas Castilla  
Filial de American Institute  
C/ Del Sol, 9, 2.º  
Salamanca. Teléfono 21.74.35

**Otras observaciones:** Aparte de los cursos regulares de Julio y Agosto, Idiomas Castilla organiza habitualmente cursos para grupos específicos según demanda y estancias para viajes de estudios a grupos extranjeros. Estas estancias se organizan con o sin clases, alojados en familias, y con actividades y excursiones de acuerdo con presupuestos en cada caso.

También se organizan cursos de grupo o individuales de una o varias horas diarias a lo largo de todo el curso de español para extranjeros y de Francés, Inglés, Alemán, Italiano y Árabe.

### Localidad: SALAMANCA

**Denominación del Curso:** Curso Superior de Estudios Hispánicos

**Entidad organizadora:** Colegio de España

**Fechas de iniciación y término:** 3 al 30 de julio y 1 al 27 de agosto

### Temario general del Curso:

**Julio:** "Liberalismo y Romanticismo en la España del siglo XIX", "Ortega y el ensayo español contemporáneo", "Técnicas narrativas en la novela española de la postguerra", "Tradicción y renovación en Hispanoamérica hoy: Política y Literatura", "La España del Siglo de Oro", "El Español de América".

**AGOSTO:** "El Pacto Andino hoy: Política y Literatura", "La España actual", "España ante su integración en el Mercado Común", "Musulmanes y judíos en la España Medieval", "Castilla y sus tradiciones"

### Otras actividades culturales:

Semana de cine español. Recitales de Música Folklórica. Conciertos de guitarra y piano. Visitas a ciudades de interés artístico o histórico (Valladolid, Madrid, Segovia, Toledo). Visitas a Salamanca. Clases de Canciones Españolas...

### Condiciones de inscripción:

- Número de plazas: ilimitado
- Derechos económicos:  
15.000 ptas. por mes
- Edad mínima de inscripción: 18 años
- Titulaciones previas exigidas: Este Curso está dirigido fundamentalmente a profesores de Español y estudiantes graduados
- Nivel de conocimientos de español: Medio o Avanzado

### Horarios de clases:

De 9 a 14 horas

### Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:

Diploma de Estudios Hispánicos: Requisitos: Asistencia a un 90% de las clases. Hacer todos los trabajos encomendados en cada curso. Lectura de obras.  
Certificado de Asistencia: Requisito, asistir a un 90%, al menos, de las clases

### Alojamiento:

Familia: 790 ptas. por día. Incluye: habitación individual y 3 comidas 715 ptas. por día. Incluye: habitación doble y 3 comidas por día  
Residencia Universitaria: 23.500 ptas. por mes. Habitación y 3 comidas por día

### Información sobre este Curso:

- Colegio de España. Calle Compañía 65. Salamanca
- Embajadas y Consulados de España en el Extranjero
- Departamentos de Español de Universidades en el Extranjero.

**Localidad: SALAMANCA****Denominación del Curso:** Lengua y Civilización Española**Entidad organizadora:** Colegio de España**Fechas de iniciación y término:** 3 al 30 de julio 1 al 27 de agosto y 1 al 28 septiembre 1983**Temario general del Curso:**Lengua Española (diferentes niveles): 2 horas por día  
Civilización Española: 1 hora por día**Otras actividades culturales:**

Ciclo de cine español; conciertos de guitarra y piano; recitales de música folklórica; visitas a ciudades próximas de interés artístico o histórico (Valladolid, Segovia, Avila, Madrid, Toledo...); visitas a la ciudad; clases de canciones españolas.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: ilimitadas. Cursos de 20 alumnos como máximo
- Derechos económicos: 8.500 ptas. por mes
- Edad mínima de inscripción: 16 años
- Titulaciones previas exigidas: ninguna
- Nivel de conocimientos de español: No se exige, ya que hay todos los niveles de enseñanza

**Horarios de clases:**De 9 a 11 de la mañana: Lengua Española  
11 a 12 de la mañana: Civilización Española**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Estudios: se exige aprobar los exámenes correspondientes y asistir, al menos, a un 90% de las clases

Certificado de Asistencia: se exige asistir, al menos, a un 90% de las clases

**Alojamiento:**

Familias: 715 ptas. por día. Incluyen: habitación doble y 3 comidas por día

Familias: 790 ptas. por día. Incluyen: habitación individual y 3 comidas

Residencia Universitaria: 23.500 ptas. por mes.

**Información sobre este Curso:**

- Colegio de España. Calle Compañía 65. Salamanca. Telf. (923) 21 47 88
- Embajadas y Consulados de España en el Extranjero
- Departamentos de Español de las Universidades.

**Localidad: SALAMANCA****Denominación del Curso:** Curso Intensivo de Lengua y Civilización Española**Entidad organizadora:** Colegio de España**Fechas de iniciación y término:** 3 al 30 de julio; 1 al 27 de agosto y 1 al 28 septiembre 1983**Temario general del Curso:**

4 horas por día de Lengua Española (diferentes niveles) y 1 hora por día de Civilización Española

**Otras actividades culturales:**

Ciclo de cine español; conciertos de guitarra y piano; visitas a la ciudad; excursiones a ciudades próximas de interés artístico o histórico (Segovia, Avila, Madrid, Toledo, Valladolid...); clases de canciones españolas, recitales de música folklórica.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: máximo de 20 por cada curso, pero ilimitadas
- Derechos económicos: 12.000 ptas. por mes la matrícula en el curso
- Edad mínima de inscripción: 16 años
- Titulaciones previas exigidas: ninguna
- Nivel de conocimientos de español: Al haber todos los niveles, no se exige conocimiento previo de la Lengua Española

**Horarios de clases:**De 9 a 11 horas y 12 a 14 horas: Lengua Española  
11 a 12 horas: Civilización Española**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia, si se tiene un 90% de asistencias a clase

Certificado de Estudios: requisitos, aprobar los exámenes correspondientes y asistir a un 90%, al menos, de las clases

**Alojamiento:**

Familias: 715 ptas. por día. Incluyen habitación doble y 3 comidas por día

Residencia Universitaria: 3.500 ptas. por mes

**Información sobre este Curso:**

- Colegio de España. Calle Compañía 65. Salamanca. Telf. (923) 21 47 88
- Embajadas y Consulados de España en el Extranjero
- Departamentos de Español de las Universidades.

**Localidad:** SALAMANCA

**Denominación del Curso:** Curso Superior de Estudios Hispánicos.

**Entidad organizadora:** Colegio de Estudios Hispánicos.

**Entidad patrocinadora:** Colegio de Estudios Hispánicos.

**Fechas de iniciación y término:** 1-29 julio; 1-30 agosto; 1-30 septiembre 1983

**Temario general del Curso:**

20 horas semanales: Conferencias, coloquios sobre temas de Lingüística (problemas morfosintácticos, metodología de la enseñanza del español a extranjeros, lenguajes especializados: técnico, comercial, etc.) y Literatura (Siglo de Oro, la mística, picaresca, romanticismo, Literatura contemporánea: Cela, Delibes, etc.) y la Civilización Española (la situación política, sindicatos, autonomías, prensa y radio, TV, folklore y sus manifestaciones, etc.) Exposiciones preparadas por el alumno. Comentario lingüístico y literario de textos. Lectura de dos obras (al menos) en lengua española. Proyecciones: diapositivas, video/TV, cine.

**Otras actividades culturales:**

Visita turística a los monumentos de la ciudad con uno o más profesores del CEH, complementada con un cuestionario sobre los lugares y monumentos visitados. Audiciones musicales, folklóricas y clásicas. Excursiones: Segovia, Toledo, Avila, La Alberca, Zamora, etc. Deportes: hípica, tenis, fútbol, montañismo, baloncesto, gimnasia, plancha a vela, natación.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: ilimitado (15 alumnos por grupo)
- Derechos económicos: 14.000 ptas.
- Edad mínima de inscripción: 18 años
- Titulaciones previas exigidas: ninguna específica
- Nivel de conocimientos de español: Avanzado.

**Horarios de clases:**

20 horas semanales de clase distribuidas en sesiones de mañana y tarde.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia; se hace constar el número de horas asistidas, así como el rendimiento del alumno.

**Alojamiento:**

Familias españolas: pensión completa, 825 ptas./día en habitación individual ó 750 ptas./día en habitación doble por persona.

Pisos independientes: precios según comodidades y habitaciones.

Habitaciones con derecho a cocina: 10.500 ptas. individual; 18.000 ptas. doble, por mes.

Residencias Universitarias: pensión completa, aprox. 24.500 ptas. cuatro semanas.

**Información sobre este Curso:**

En todas las Embajadas y Delegaciones Culturales de España en el extranjero, Universidades y Departamentos de Español y, de manera particular y detallada, en la Secretaría del Colegio de Estudios Hispánicos, Calle Bordadores, n.º 1, Salamanca, España. Tel. (923) 21 48 37.

**Otras observaciones:**

Se ha programado este curso para profesores de Español o postgraduado, y se realiza una prueba escrita y oral a la llegada al curso con el fin de establecer los diferentes grupos. El CEH pone a disposición del alumno una gran variedad de obras literarias, así como periódicos y revistas en lengua española.

**Localidad:** SALAMANCA

**Denominación del Curso:** Curso de Lengua y Cultura Españolas (Verano).

**Entidad organizadora:** Colegio de Estudios Hispánicos.

**Entidad patrocinadora:** Colegio de Estudios Hispánicos.

**Fechas de iniciación y término:** 1-29 julio, 1-30 agosto, 1-30 septiembre 1983

**Temario general del Curso:**

Lengua Española (10 horas semanales): práctica gramatical, corrección sintáctica y fonética, ejercicios, comprensiones (orales y escritas), dictados, redacciones. Debates e información sobre la actualidad española a partir de A) Video TV, B) películas, C) diapositivas o D) artículos de revista y periódicos.

Cultura (5 horas semanales): Literatura, Historia, Historia del Arte, Geografía: estudios, coloquios y conferencias sobre destacadas épocas, sus autores, movi-

mientos, etc. (Ejemplo: Cervantes, Calderón, Unamuno, Cela, Reyes Católicos, Conquista de América, Segunda República, Guerra civil, Franco, España actual, Goya, Velázquez, Picasso, Dalí). Folklore y gastronomía.

#### **Otras actividades culturales:**

Visita turística a los monumentos de la ciudad con uno o más profesores del CEH, complementada con un cuestionario sobre los lugares y monumentos visitados. Audiciones musicales, folklóricas y clásicas. Excursiones: Segovia, Toledo, Avila, La Alberca, Zamora, etc. Deportes: hípica, tenis, fútbol, montañismo, baloncesto, gimnasia, plancha a vela, natación.

#### **Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: ilimitado
- Derechos económicos: 8.000 ptas.
- Edad mínima de inscripción: 17 años
- Titulaciones previas exigidas: ninguna
- Nivel de conocimientos de español: intermedio, intermedio superior y avanzado.

#### **Horarios de clases:**

15 horas semanales, distribuidas en sesiones de mañana y tarde.

#### **Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia; se hace constar el número de horas asistidas y el rendimiento del alumno.

#### **Alojamiento:**

1. Familias españolas: pensión completa, 825 ptas./día en habitación individual ó 750 ptas./día en habitación doble por persona.
2. Pisos independientes: precios según comodidades y habitaciones.
3. Habitaciones con derecho a cocina: 10.500 ptas./mes habitación individual; 18.000 ptas. en doble, por mes.
4. Residencias Universitarias: pensión completa, aprox. 24.500 ptas. cuatro semanas.

#### **Información sobre este Curso:**

En todas las Embajadas y Delegaciones Culturales de España en el extranjero, Universidades y Departamentos de Español y, de manera particular y detallada, en la Secretaría del Colegio de Estudios Hispánicos, Calle Bordadores, n.º 1, Salamanca, España. Tel. (923) 21 48 37.

#### **Otras observaciones:**

Se exigirá la lectura de obras en lengua española y comentario escrito, así como exposiciones preparadas por el alumno sobre temas basados en una guía de tópicos, y se darán ejercicios sobre los principales problemas de la lengua española. (Ej.: subjuntivo, por/para, etc.). A la llegada al curso se realiza una prueba de selección con el fin de establecer los diferentes niveles y grupos. Existe una gran variedad de obras literarias en lengua española a disposición del alumno. Igualmente, se realizan en las mismas fechas un Curso Especial Intensivo de Lengua y Cultura Española (Derechos económicos, 13.000 ptas.) y un Curso Superintensivo de Lengua Española (Derechos económicos 16.500 ptas.).

**Localidad:** SANTANDER

**Denominación del Curso:** Curso Intensivo de Lengua Española.

**Entidad organizadora:** Universidad Internacional Menéndez Pelayo.

**Entidad patrocinadora:** Universidad Internacional Menéndez Pelayo.

**Fechas de iniciación y término:** Del 4 de julio al 30 de julio.

#### **Temario general del Curso:**

Cursos de Lengua Española, niveles elemental, medio y superior. Clases prácticas de lengua, fonética, conversación. Práctica de vocabulario, redacción, traducción y lectura comentada de textos. Gramática del español moderno y Literatura española.

#### **Otras actividades culturales:**

Durante la duración del curso el alumno puede asistir a las conferencias, recitales, conciertos, teatro, etc., que se realicen en la Universidad.

#### **Condiciones de inscripción:**

- Derechos económicos: Inscripción, 21.600 ptas. Alojamiento completo, 44.400 ptas.
- Edad mínima de inscripción: Diecisiete años (17)
- Nivel de conocimientos de español: el nivel se realizará mediante un test al comienzo del curso. Puede ser desde un conocimiento nulo hasta un conocimiento superior.

**Horarios de clases:**

Según los niveles; generalmente, de 9 a 12 y, por la tarde, de 4,30 a 5,30 o a 6,30 (Cursos sobre Geografía, Arte, Historia y Literatura).

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Participación: a todos los alumnos. Gratuito.

Certificado de Asistencia: extendido por el profesor según la asiduidad a clases. Gratuito.

Certificado de Aprovechamiento: se otorga a los alumnos de nivel elemental y principiantes que lo merezcan. Gratuito. (1)

**Alojamiento:**

La Universidad dispone de alojamientos en sus Residencias para un número limitado de alumnos, por lo que la petición ha de hacerse con bastante antelación. Cubre tres comidas y la habitación.

**Información sobre este Curso:**

La Universidad dispone de una Biblioteca en el Pabellón Central de Las Llamas, para los alumnos que sigan los cursos.

**BIBLIOTECA MENENDEZ PELAYO:**

C/ Rubio, n.º 6, Santander.

**Otras observaciones:**

(1) Certificado de Aptitud en Lengua Española: Deben superar las siguientes pruebas: a) Dictado en español. b) Traducción al español. c) Composición en español, sin diccionario.

Certificado de Suficiencia en Lengua Española:

Tiene que superar las pruebas de Aptitud más una prueba de Gramática.

Diploma de Estudios Hispánicos:

Requisito previo el certificado de Suficiencia, alcanzado en el Curso o en años anteriores, más las pruebas orales o escritas sobre temas de Historia, Arte español, Literatura española.

NOTA: Para la obtención de estos certificados deberán abonarse derechos de examen.

**Localidad: SANTANDER**

**Denominación del Curso:** Curso General de Lengua Española.

**Entidad organizadora:** Universidad Internacional Menéndez Pelayo.

**Entidad patrocinadora:** Universidad Internacional Menéndez Pelayo.

**Fechas de iniciación y término:** Del 1 de agosto al 27 de agosto.

**Temario general del Curso:**

Cursos de Lengua Española, niveles elemental, medio y superior. Clases prácticas de lengua, fonética, conversación. Práctica de vocabulario, redacción, traducción y lectura comentada de textos. Gramática del español moderno y Literatura española.

**Otras actividades culturales:**

Durante la duración del curso el alumno puede asistir a las conferencias, recitales, conciertos, teatro, etc., que se realicen en la Universidad.

**Condiciones de inscripción:**

- Derechos económicos: Inscripción, 21.600 ptas. Alojamiento completo, 44.400 ptas.
- Edad mínima de inscripción: Diecisiete años (17)
- Nivel de conocimientos de español: el nivel se realizará mediante un test al comienzo del curso. Puede ser desde un conocimiento nulo hasta un conocimiento superior.

**Horarios de clases:**

Según los niveles; generalmente, de 9 a 12 y, por la tarde, de 4,30 a 5,30 o a 6,30 (Cursos sobre Geografía, Arte, Historia y Literatura).

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Participación: a todos los alumnos. Gratuito.

Certificado de Asistencia: extendido por el profesor según la asiduidad a clases. Gratuito.

Certificado de Aprovechamiento: se otorga a los alumnos de nivel elemental y principiantes que lo merezcan. Gratuito. (1)

**Alojamiento:**

La Universidad dispone de alojamientos en sus Residencias para un número limitado de alumnos, por lo que la petición ha de hacerse con bastante antelación. Cubre tres comidas y la habitación.

**Información sobre este Curso:**

La Universidad dispone de una Biblioteca en el Pabellón Central de Las Llamas, para los alumnos que sigan los cursos.

**BIBLIOTECA MENENDEZ PELAYO:**

C/ Rubio, n.º 6, Santander.

### Otras observaciones:

(1) Certificado de Aptitud en Lengua Española:  
Deben superar las siguientes pruebas: a) Dictado en español. b) Traducción al español. c) Composición en español, sin diccionario.

Certificado de Suficiencia en Lengua Española:  
Tiene que superar las pruebas de Aptitud más una prueba de Gramática.

Diploma de Estudios Hispánicos:  
Requisito previo el certificado de Suficiencia, alcanzado en el Curso o en años anteriores, más las pruebas orales o escritas sobre temas de Historia, Arte español, Literatura española.

NOTA: Para la obtención de estos certificados deberán abonarse derechos de examen.

**Localidad: SANTANDER**

**Denominación del Curso:** Curso Superior de Filología Hispánica.

**Entidad organizadora:** Universidad Internacional Menéndez Pelayo.

**Entidad patrocinadora:** Universidad Internacional Menéndez Pelayo.

**Fechas de iniciación y término:** Del 1 al 27 de agosto.

### Otras actividades culturales:

Los alumnos matriculados en el curso podrán asistir a las conferencias, recitales, conciertos, teatro, cine y demás actividades organizadas por la Universidad durante la duración del curso.

### Condiciones de inscripción:

- Derechos económicos: Inscripción, 21.600 ptas. Alojamiento completo, 44.400 ptas.
- Edad mínima de inscripción: Diecisiete años (17)
- Nivel de conocimientos de español: un conocimiento superior, para entender las conferencias sobre las distintas materias que se imparten.

### Alojamiento:

La Universidad dispone de alojamientos en sus Residencias que comprende tres comedas y la habitación.

### Información sobre este Curso:

Este curso se divide en dos partes, Primera Quincena y Segunda Quincena, y el tema es distinto en cada una de ellas.

### Otras observaciones:

**BIBLIOTECA:** La Universidad dispone de una Biblioteca en el Pabellón Central de Las Llamas, destinada expresamente a estudiantes extranjeros.

**BIBLIOTECA MENENDEZ PELAYO:** En la ciudad de Santander, calle Rubio, n.º 6, muy útil para investigadores e hispanistas.

**Localidad: SANTANDER**

**Denominación del Curso:** Curso Abreviado de Lengua Española.

**Entidad organizadora:** Universidad Internacional Menéndez Pelayo.

**Entidad patrocinadora:** Universidad Internacional Menéndez Pelayo.

**Fechas de iniciación y término:** Del 29 de agosto al 17 de septiembre.

### Temario general del Curso:

Cursos de Lengua Española a Niveles elemental, medio y superior. Clases prácticas de lengua, fonética, conversación. Prácticas de vocabulario, redacción, traducción y lectura comentada de textos, Gramática del español moderno y Literatura española.

### Otras actividades culturales:

Los alumnos matriculados en los Cursos para Extranjeros podrán asistir a todas las actividades culturales, (recitales, conciertos, cine, teatro, conferencias, etc.), que se desarrollen durante el curso.

### Condiciones de inscripción:

- Derechos económicos: Inscripción, 16.200 ptas. Alojamiento completo, 33.300 ptas.
- Edad mínima de inscripción: Diecisiete años (17)
- Nivel de conocimientos de español: no se exige un nivel de español. Puede empezar desde un conocimiento nulo o teniendo conocimientos elevados de español, ya que existen varios niveles.

### Horarios de clases:

Por la mañana, de 9 a 12. Por la tarde, de 4,30 a 5,30 o a 6,30, según el nivel. Los sábados por la mañana hay clase.

### **Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

**Certificado de Participación:** se da a todos los alumnos matriculados y es gratuito.

**Certificado de Asistencia:** se obtiene por asiduidad a clase. Lo extenderá el profesor. Gratuito.

**Certificado de Aprovechamiento:** se otorga a los alumnos de nivel elemental que lo merezcan. Gratuito. (1)

### **Alojamiento:**

La Universidad dispone de alojamiento en sus Residencias para un número limitado de alumnos, por lo que las reservas deberán hacerse con bastante antelación.

### **Otras observaciones:**

(1) Certificado de Aptitud en Lengua Española:

Deben superar las siguientes pruebas: a) Dictado en español. b) Traducción en español. c) Composición en español, sin diccionario.

**Certificado de Suficiencia en Lengua Española:**

Deberá pasar la prueba de Aptitud y además una prueba de Gramática.

**Certificado de Estudios Hispánicos:**

Tener previamente el de Suficiencia, alcanzado en el Curso o en años anteriores, y las pruebas orales o escritas sobre materias de Historia, Arte español y Literatura española.

**NOTA:** Para los certificados de Aptitud, Suficiencia y Diploma de Estudios Hispánicos, deberán abonarse derechos de examen.

### **Localidad: SANTANDER**

**Denominación del Curso:** Curso Intensivo de Español en verano.

**Entidad organizadora:** Inlingua Idiomas.

**Entidad patrocinadora:** Inlingua Idiomas.

**Fechas de iniciación y término:** Comienzo, 11 de julio 1983 y 1 agosto 1983. Duración: de dos o tres semanas, según deseo del alumno.

### **Temario general del Curso:**

Estudio de la Gramática Española. Vocabulario coloquial y especializado (avanzados). Fraseología y modismos. Comentario de textos. Fonética y ortografía. Diálogos de uso común. Ejercicios de comprensión y de redacción.

### **Otras actividades culturales:**

Coloquios sobre temas de actualidad, arte, política, música de la región, etc. Asistencia e información detallada sobre todos aquellos actos que tengan lugar en la ciudad durante el curso. Programa y discusión sobre cine español.

### **Condiciones de inscripción:**

- Números de plazas: ilimitado
- Derechos económicos: 20.100 ptas. semanales, *incluye alojamiento.*
- Edad mínima de inscripción: 18 años (previa consulta, 16 años)
- Titulaciones previas exigidas: ninguna
- Nivel de conocimientos de español: el primer día los alumnos pasan un test de clasificación para precisar su nivel de conocimiento de español.

### **Horarios de clases:**

De 9 a 13 horas. Este curso comprende 15 horas de clase de 55 minutos cada una, por semana.

### **Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia.

Diploma Inlingua (1.500 ptas. derechos de examen).

### **Alojamiento:**

En familias españolas, habitación individual, desayuno y cena. El precio está incluido en los costes por semana del curso.

### **Información sobre este curso:**

En las escuelas Inlingua en cualquier país o, directamente, en nuestro secretariado en:

Inlingua Idiomas

Calle Avda. de los Castros, 36

Santander                      Teléfono (942) 27 72 95

### **Otras observaciones:**

Existe también un programa de cursos privados, sobre los cuales el alumno interesado puede obtener una información más detallada por correo. Se recomienda reservar la plaza antes de presentarse en la Escuela. El número de alumnos por clase es de 10 como máximo.

### **Localidad: SANTIAGO DE COMPOSTELA**

**Denominación del Curso:** XLI Curso de Lengua y Cultura Española para Extranjeros.

**Entidad organizadora:** Universidad de Santiago de Compostela.

**Entidad patrocinadora:** Universidad de Santiago de Compostela.

**Fechas de iniciación y término:** 4-29 de julio de 1983.

**Temario general del Curso:**

Lengua Española, clases de perfeccionamiento, lecciones sobre Arte, Geografía, Historia y Literatura españolas y gallegas.

**Otras actividades culturales:**

Proyecciones de cine, conciertos, canto, excursiones y visitas culturales.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: sin límite. Cierre de inscripción, diez días antes del comienzo.
- Derechos económicos: 14.000 pesetas
- Edad mínima de inscripción: 16 años
- Titulaciones previas exigidas: ninguna
- Nivel de conocimientos de español: mínimos

**Horarios de clases:**

9,30 a 13,30; 17 a 18 h.

En lo posible, grupos de 15 alumnos como máximo.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Asistencia, tras la presencia asidua a clases y actividades.

Suficiencia en Lengua española, con pruebas oral y escrita.

**Alojamiento:**

Por cuenta del alumno, en pensiones y casas particulares.

La secretaría de los cursos facilita información.

**Información sobre este curso:**

Secretaría de los Cursos para Extranjeros  
Facultad de Filología. Plaza de Mazarelos  
Santiago de Compostela. España  
Teléfono (981) 58 00 11, ext. 45

**Localidad:** SANTIAGO DE COMPOSTELA

**Denominación del Curso:** XLI Curso de Lengua y Cultura Española para Extranjeros.

**Entidad organizadora:** Universidad de Santiago de Compostela.

**Entidad patrocinadora:** Universidad de Santiago de Compostela.

**Fechas de iniciación y término:** 1-27 de agosto de 1983.

**Temario general del Curso:**

Lengua Española, clases de perfeccionamiento, lecciones sobre Arte, Geografía, Historia y Literatura españolas y gallegas.

**Otras actividades culturales:**

Proyecciones de cine, conciertos, canto, excursiones y visitas culturales.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: sin límite. Cierre de inscripción, diez días antes del comienzo.
- Derechos económicos: 14.000 pesetas
- Edad mínima de inscripción: 16 años
- Titulaciones previas exigidas: ninguna
- Nivel de conocimientos de español: mínimos

**Horarios de clases:**

9,30 a 13,30; 17 a 18 h.

En lo posible, grupos de 15 alumnos como máximo.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Asistencia, tras la presencia asidua a clases y actividades.

Suficiencia en Lengua española, después de pruebas oral y escrita.

**Alojamiento:**

Por cuenta del alumno, en pensiones y casas particulares.

La secretaría de los cursos facilita información.

**Información sobre este curso:**

Secretaría de los Cursos para Extranjeros  
Facultad de Filología. Plaza de Mazarelos  
Santiago de Compostela. España  
Teléfono (981) 58 00 11, ext. 45

**Localidad:** SANTIAGO DE COMPOSTELA

**Denominación del Curso:** Curso Intensivo de Lengua Española.

**Entidad organizadora:** Universidad de Santiago de Compostela.



**Entidad patrocinadora:** Universidad de Santiago de Compostela.

**Fechas de iniciación y término:** 5-23 de septiembre de 1983.

**Temario general del Curso:**

Clases de perfeccionamiento de Lengua Española.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: sin límite. Cierre de inscripción, diez días antes del comienzo.
- Derechos económicos: 14.000 pesetas
- Edad mínima de inscripción: 16 años
- Titulaciones previas exigidas: ninguna
- Nivel de conocimientos de español: mínimos

**Horarios de clases:**

9,30 a 13,30; 16 a 17 h.

Grupos reducidos; en lo posible, 12 alumnos por clase.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Asistencia, por la presencia asidua en las clases.

Suficiencia en Lengua española, tras pruebas orales y escritas.

**Alojamiento:**

Por cuenta del alumno, en pensiones y casas particulares.

La secretaría de los cursos facilita información.

**Información sobre este curso:**

Secretaría de los Cursos para Extranjeros  
Facultad de Filología. Plaza de Mazarelos  
Santiago de Compostela. España  
Teléfono (981) 58 00 11, ext. 45

**Localidad:** VALENCIA

**Denominación del Curso:** Curso de Verano: "Lengua, Cultura y Civilización Españolas".

**Entidad organizadora:** Colegio Ausias March -F.I.C.D.E. (Federación Internacional de Centros para la Difusión del Español).

**Entidad patrocinadora:** El Instituto de Ciencias de la Educación (I.C.E.) de la Universidad Politécnica de Valencia realiza el asesoramiento y supervisión de los Cursos. Esta entidad emite los Certificados de Participación a los alumnos que lo solicitan.

**Fechas de iniciación y término:** Desde el 4 de julio hasta el 28 de agosto.

**Temario general del Curso:**

Lengua Española, tres niveles: Elemental, Medio y Superior. Gramática, Vocabulario, Fonética, Ejercicios prácticos de conversación, Morfosintaxis. Cultura y Civilización: Historia de la Literatura, Comentarios de textos literarios e informativos. Adiciones musicales, Ciclos de cine y teatro español, Costumbres, Arquitectura, Pintura, Visita a Museos (Cerámica, Bellas Artes, etc.), Visitas a restos arqueológicos.

**Otras actividades culturales:**

Diariamente por la tarde, Conciertos en directo exclusivamente para nuestros alumnos. Conferencias, excursiones (Sagunto, Peñíscola, lago La Albufera, playas). Deportes diarios, piscinas, fiestas sociales. (Estas actividades están incluidas en el precio del curso).

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: 10 a 13 alumnos por clase y profesor. Total, ilimitado.
- Derechos económicos: 14.750 ptas. por semana. Este precio incluye alojamiento en régimen de pensión completa, clases, libros, transportes al Colegio, excursiones, visitas culturales y turísticas, etc.).
- Edad mínima de inscripción: 14 años, sin límite.
- Titulaciones previas exigidas: ninguna
- Nivel de conocimientos de español: desde debutantes.

**Horarios de clases:**

De 9,30 a 13 horas, clases teórico-prácticas; de 13 a 16 horas, deportes, piscina y comida en el centro; de 16 a 18 horas (aproximadamente), actividades culturales del programa (incluidas en el precio).

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

El Instituto de Ciencias de la Educación (I.C.E.) de la Universidad Politécnica de Valencia, expedirá Certificados de Aprovechamiento y Asistencia a los alumnos que lo soliciten.

**Alojamiento:**

En Residencias universitarias y familias valencianas. Los alumnos pueden solicitar alojamiento en familia en Picassent (donde está ubicado el Colegio Ausias March, a 10 kilómetros de Valencia). El precio del alojamiento está incluido en los derechos del Curso.

**Información sobre este curso:**

F.I.C.D.E. Colegio Residencia Ausias March.  
Secretaría Curso de Verano.  
Tancat de L'Alter, Picassent. Valencia. Tel. 123 05 66

**Otras observaciones:**

Estancia mínima de dos semanas. El precio por la estancia de dos meses (julio y agosto) es de 105.000 ptas. total. El Centro tiene concertado un seguro de accidentes que cubre a todos los alumnos inscritos.

**Localidad: VALENCIA**

**Denominación del Curso:** Curso especial de Verano: "Hobby, Deporte y Cultura".

**Entidad organizadora:** Colegio Ausias March -F.I.C.D.E. (Federación Internacional de Centros para la Difusión del Español).

**Entidad patrocinadora:** El Instituto de Ciencias de la Educación (I.C.E.) de la Universidad Politécnica de Valencia realiza el asesoramiento pedagógico y supervisión de los Cursos. Esta entidad emite los Certificados de Participación a los alumnos que lo solicitan.

**Fechas de iniciación y término:** Desde el 4 de julio hasta el 28 de agosto.

**Temario general del Curso:**

Una hora diaria de español elemental y programado por centros de interés («En el aeropuerto», «En el restaurante», «Los espectáculos», «En la playa», etc.) para resolver los problemas más inmediatos de comunicación en España. Dos horas diarias de hobby o deporte. Los alumnos deberán elegir una de estas opciones: Guitarra (iniciación a la técnica del instrumento), Cerámica (ejercicios con barro y decoración). Gastronomía (sesiones prácticas sobre cocina típica del país) y Tenis (con profesor).

**Otras actividades culturales:**

Visitas a museos, conferencias, conciertos, cine y teatro español, fiestas sociales, etc. (Dos actividades por semana.)

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: 10 a 13 alumnos por clase y profesor.
- Número total de plazas: 40 plazas.
- Derechos económicos: 15.000 ptas. por semana.

Este precio incluye todos los gastos de los alumnos: alojamiento en régimen de pensión completa, clases, libros, visitas culturales y turísticas, etc.).

- Edad mínima de inscripción: 12 años, sin límite.
- Titulaciones previas exigidas: no se exige titulación previa.
- Nivel de conocimientos de español: desde debutantes.

**Horarios de clases:**

De 9,30 a 10,30 horas, Lengua española; de 11 a 13 horas, guitarra, cerámica, cocina y tenis; de 16 a 18 horas, aproximadamente, actividades culturales.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Participación.

**Alojamiento:**

En Residencias universitarias y familias valencianas. Los alumnos pueden solicitar alojamiento en familia en Picassent (donde está ubicado el Colegio Ausias March, a 10 kilómetros de Valencia). El precio del alojamiento está incluido en los derechos del Curso.

**Información sobre este curso:**

(Tanto en España como en el extranjero).  
F.I.C.D.E. Colegio Residencia Ausias March.  
Secretaría Curso permanente.  
Tancat de L'Alter, Picassent. (Valencia). Tel. 123 05 66

**Otras observaciones:**

Estancia mínima de dos semanas. El precio por la estancia de dos meses (julio y agosto) es de 110.000 ptas. total. Nuestro Centro tiene concertado un seguro de accidentes que cubre a todos los alumnos inscritos.

**Localidad: VALENCIA**

**Denominación del Curso:** Curso de Verano de Lengua y Cultura Española.

**Entidad organizadora:** Hispania Universalitas.

**Entidad patrocinadora:** Asociación Española de Profesores de Idiomas y Traductores.

**Fechas de iniciación y término:** Del 1 al 31 de julio y del 1 al 31 de agosto.

### Temario general del Curso:

Hay tres niveles: Elemental, Medio y Superior.

**Elemental:** Vocabulario, Conversación, Ejercicios de Gramática, Dictado, Lectura, Audición de cintas magnetofónicas, Utilización de filmillas.

**Medio:** Vocabulario, Ortografía, Ejercicios gramaticales, Dictados y redacciones, Conversación, Audición de cintas magnetofónicas, Charlas sobre la vida y las costumbres españolas.

**Superior:** Ortografía, Modismos y refranes, Redacciones, Conversación, Vocabulario, Audición de cintas magnetofónicas, Ejercicios gramaticales, Charlas sobre temas españoles (arte, historia, literatura), Test sintáctico.

### Otras actividades culturales:

Se organizan semanalmente visitas a los museos de pintura, cerámica, paleontológico; así como a sitios típicos de la ciudad: Plaza Redonda, La Lonja, El rastro, Tribunal de las Aguas. Los domingos se realizarán excursiones a sitios de interés turístico o histórico.

### Condiciones de inscripción:

- Número de plazas: 100.
- Derechos económicos: Precios de las clases, Certificado de Asistencia y Aplicación, manutención y alojamiento en residencias universitarias o familia española.  
Matrícula, 2.000 ptas. Pensión completa: 23.900 ptas. (dos semanas), 35.800 ptas. (tres semanas), 47.800 ptas. (cuatro semanas). Media pensión: 21.100 ptas. (dos semanas), 31.600 ptas. (tres semanas), 42.200 ptas. (cuatro semanas). Sólo habitación: 17.400 ptas. (dos semanas), 26.100 ptas. (tres semanas), 34.800 ptas. (cuatro semanas).
- Edad mínima de inscripción: 14 años:
- Titulaciones previas exigidas: ninguna
- Nivel de conocimientos de español: ninguno.

### Horarios de clases:

De lunes a viernes, de 10 a 16 de 11 a 2.

### Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:

Certificado de Asistencia y Aprovechamiento.

### Alojamiento:

En Residencia universitaria o familia española.

### Información sobre este curso:

Hispania Universalitas,  
calle Martín Mengod, 3, 1.º  
Valencia (España) Teléf. 331 50 11

### Otras observaciones:

Se conceden becas de estudios; pidan información complementaria sobre las mismas. Para la debida organización de los cursos, se ruega a los alumnos que no vengán sin estar antes matriculados.

### Localidad: VALLADOLID

**Denominación del Curso:** Curso de Estudios para Extranjeros. *Lengua y Cultura de la España Actual.*

**Entidad organizadora:** Universidad de Valladolid.

**Fechas de iniciación y término:** 1 de agosto a 30 de agosto de 1983.

### Temario general del Curso:

Lengua Española. Literatura española. Historia de España. Arte español. Sociedad y Economía españolas. Cine español. Música de España. Temas de interés y actualidad en clase de práctica de español.

### Otras actividades culturales:

Visitas artísticas y culturales a centros de interés y poblaciones típicas. Excursiones por la región castellana. Actuaciones de grupos artísticos y folklóricos. Proyecciones de cine. Audiciones musicales.

### Condiciones de inscripción:

- Número de plazas: 100.
- Derechos económicos: Por todos los derechos académicos: 23.000 ptas. Por residencia en Colegio Universitario: 27.000 ptas. Total: 50.000 ptas.
- Edad mínima de inscripción: 16 años, cumplidos.
- Titulaciones previas exigidas: Estudios básicos acabados.
- Nivel de conocimientos de español: Tres niveles: elemental, medio y superior, a los que corresponden tres niveles de enseñanza.

### Horarios de clases:

De 9 a 13 horas de la mañana. Todas las clases se impartirán en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad.

### Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:

Certificado de Suficiencia, a los alumnos que pasen favorablemente las pruebas correspondientes.  
Certificado de Asistencia, a los alumnos que asistan

con asiduidad a las clases o no superen las pruebas correspondientes.

**Alojamiento:**

Los alumnos residirán en el Colegio Mayor Universitario "Menéndez Pelayo", situado al lado de la Facultad de Filosofía y Letras, en calle Ruiz Hernández, 3.

**Información sobre este curso:**

Sr. Secretario de los Cursos de Estudios para Extranje-

ros. Facultad de Filosofía y Letras. Universidad. Valladolid (España).

**Otras observaciones:**

En estos cursos se pretende una relación personal con cada alumno y una atención individualizada, tanto en lo académico como en lo humano, deseando que el ambiente de convivencia responda a un régimen de familiaridad dentro de un respeto mutuo.

CURSOS DE OTOÑO



**Localidad: BARCELONA**

**Denominación del Curso:** Curso de Lengua y Cultura Española. Otoño.

**Entidad organizadora:** Institutos Mangold, S. A., de los Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres.

**Entidad Patrocinadora:** Fundación benéfico-docente internacional "Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres.

**Fechas de iniciación y término:** del 26 de septiembre hasta el 5 de noviembre de 1983 (6 semanas).

**Temario general del Curso:**

10 horas; gramática y comprensión auditiva; 5 horas, expresión y comprensión escritas; 5 horas, expresión oral. Total: 20 horas a la semana, más de 5 a 10 horas semanales de lengua especializada a elegir entre: comercio-economía, cultura y ciencia-técnica. Por las tardes, programa especial complementario (cine, conferencias, charlas, etc.) y estudio individual dirigido por un profesor.

**Otras actividades culturales:**

Visitas y excursiones dirigidas por profesores del centro.

**Condiciones de inscripción:**

Rellenar boletín de inscripción y pagar Ptas. 5.000 a cuenta.

- Número de plazas: 44.
- Máximo de alumnos por clase: 16.
- Derechos económicos: Escolaridad, Ptas. 51.000. Escolaridad y alojamiento, Ptas. 95.100.
- Edad mínima de inscripción: 16 años, cumplidos.
- Titulaciones previas exigidas: No se exige titulación previa.
- Nivel de conocimientos de español: De principiantes a superior.

**Horarios de clases:**

De 09.00 a 12.00, de lunes a viernes  
De 13.00 a 14.00 horas, de lunes a jueves  
De 16.00 a 18.00 horas, de lunes a viernes

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Aptitud y, previo examen, diploma Mangold, en todos los niveles.

**Alojamiento:**

En casas particulares, en régimen de media pensión (desayuno y almuerzo) en habitación individual.

**Información sobre este curso:**

En España: Institutos Mangold, S. A./Eurocentro. Rambla de la Cataluña, 16. Barcelona-7. Teléfonos 301 25 39 / 302 48 31. Gran Vía, 32, 2.º. Madrid - 13. Teléfono 222 83 00. Télex 22847 - EUROCE. En el extranjero: EUROCENTRES, Seestrass, 247, CH-8038 Zurich (Suiza). Tel. 482 50 40. Télex 55667-ESBZ CH.

**Otras observaciones:**

El precio de escuela comprende todos los gastos de enseñanza, incluyendo libros y cuadernos y no comprende los gastos de las visitas y excursiones, que son facultativas.

**Localidad: BARCELONA**

**Denominación del Curso:** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Otoño.

**Entidad organizadora:** Institutos Mangold, S. A., de los Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres.

**Entidad Patrocinadora:** Fundación benéfico-docente internacional "Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres".

**Fechas de iniciación y término:** del 26 de septiembre hasta el 17 de diciembre de 1983 (12 semanas).

**Temario general del Curso:**

10 horas; gramática y comprensión auditiva; 5 horas, expresión y comprensión escritas; 5 horas, expresión oral. Total: 20 horas a la semana, más de 5 a 10 horas semanales de lengua especializada a elegir entre: comercio-economía, cultura y ciencia-técnica. Por las tardes, programa especial complementario (cine, conferencias, charlas, etc.) y estudio individual dirigido por un profesor.

**Otras actividades culturales:**

Visitas y excursiones dirigidas por profesores del Centro.

### Condiciones de inscripción:

Rellenar boletín de inscripción y pagar Ptas. 5.000 a cuenta.

- Número de plazas: 80
- Máximo de alumnos por clase: 16
- Derechos económicos: Escolaridad, Ptas. 102.000.  
Escolaridad y alojamiento, Ptas. 190.200.
- Edad mínima de inscripción: 16 años, cumplidos.
- Titulaciones previas exigidas: No se exige titulación previa.
- Nivel de conocimientos de español: De principiantes a superior.

### Horarios de clases:

De 09.00 a 12.00, de lunes a viernes

De 13.00 a 14.00 horas, de lunes a jueves

De 16.00 a 18.00 horas, de lunes a viernes

### Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:

Certificado de Aptitud y, previo examen, diploma Sociedad Cervantina, de Lengua, en todos los niveles, y de Español comercial y de Literatura española, en el nivel superior; diploma Eurocentres, de Lengua y Cultura, en el nivel superior.

### Alojamiento:

En casas particulares, en régimen de media pensión (desayuno y almuerzo) en habitación individual.

### Información sobre este curso:

En España: Institutos Mangold, S. A./Eurocentro.

Rambla de la Cataluña, 16. Barcelona - 7.

Teléfonos 301 25 39 / 302 48 31.

Gran Vía, 32, 2.º. Madrid - 13.

Teléfono 222 83 00. Télex 22847 - EUROCE.

En el extranjero: EUROCENTRES, Seestrasse, 247, CH-8038 Zurich (Suiza).

Tel. 482 50 40. Télex 55667-ESBZ CH.

### Otras observaciones:

El precio de escuela comprende todos los gastos de enseñanza, incluyendo libros y cuadernos y no comprende los gastos de las visitas y excursiones, que son facultativas.

### Localidad: BARCELONA

**Denominación del Curso:** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Otoño.

**Entidad organizadora:** Institutos Mangold, S. A., de los Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres.

**Entidad Patrocinadora:** Fundación benéfico-docente internacional "Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres.

**Fechas de iniciación y término:** del 7 de noviembre hasta el 17 de diciembre de 1983 (6 semanas).

### Temario general del Curso:

10 horas; gramática y comprensión auditiva; 5 horas, expresión y comprensión escritas; 5 horas, expresión oral. Total: 20 horas a la semana, más de 5 a 10 horas semanales de lengua especializada a elegir entre: comercio-economía, cultura y ciencia-técnica. Por las tardes, programa especial complementario (cine, conferencias, charlas, etc.) y estudio individual dirigido por un profesor.

### Otras actividades culturales:

Visitas y excursiones dirigidas por profesores del Centro.

### Condiciones de inscripción:

Rellenar boletín de inscripción y pagar Ptas. 5.000 a cuenta.

- Número de plazas: 44
- Máximo de alumnos por clase: 16
- Derechos económicos: Escolaridad, Ptas. 51.000.  
Escolaridad y alojamiento, Ptas. 95.100.
- Edad mínima de inscripción: 16 años, cumplidos.
- Titulaciones previas exigidas: No se exige titulación previa.
- Nivel de conocimientos de español: De principiantes a superior.

### Horario de clases:

De 09.00 a 12.00, de lunes a viernes

De 13.00 a 14.00 horas, de lunes a jueves

De 16.00 a 18.00 horas, de lunes a viernes

### Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:

Certificado de Aptitud y, previo examen, diploma Mangold, en todos los niveles.

### Alojamiento:

En casas particulares, en régimen de media pensión (desayuno y almuerzo) en habitación individual.



**Información sobre este curso:**

En España: Institutos Mangold, S. A./Eurocentro.  
Rambla de la Cataluña, 16. Barcelona - 7.  
Teléfonos 301 25 39 / 302 48 31.  
Gran Vía, 32, 2.º. Madrid - 13.  
Teléfono 222 83 00. Télex 22847 - EUROCE.  
En el extranjero: EUROCENTRES, Seestrass, 247,  
CH-8038 Zurich (Suiza).  
Tel. 482 50 40. Télex 55667-ESBZ CH.

**Otras observaciones:**

El precio de escuela comprende todos los gastos de enseñanza, incluyendo libros y cuadernos y no comprenden los gastos de las visitas y excursiones, que son facultativas.

**Localidad: GRANADA**

**Denominación del Curso:** Curso de Otoño para Extranjeros.

**Entidad organizadora:** Universidad de Granada.

**Fechas de iniciación y término:** 10 de septiembre al 15 de octubre.

**Temario general del Curso:**

Lengua, Conversación, Literatura, Arte, Geografía, Historia y Música.

**Otras actividades culturales:**

Excursiones, conferencias, coloquios y conciertos. Visitas a la Granada monumental.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: Limitado
- Derechos económicos: Inscripción, 1.500 ptas. Matrícula, 20.000 ptas.
- Edad mínima de inscripción: 15 años.
- Titulaciones previas exigidas: Ninguna
- Nivel de conocimientos de español: Medio

**Horario de clases:**

De 9 a 13.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Diploma de Asistencia y Aprovechamiento.  
Certificado de Calificaciones.

**Alojamiento:**

Por cuenta del alumno. Se facilitan direcciones.

**Información sobre este curso:**

Secretaría de los Cursos de Extranjeros.  
Palacio de las Columnas. C/ Puentezuelas, 55.  
Granada.

**Localidad: MADRID**

**Denominación del Curso:** Curso de Otoño para Extranjeros.

**Entidad organizadora:** Universidad Complutense de Madrid. Facultades de Filología, Geografía e Historia y Filosofía.

**Fechas de iniciación y término:** 4 de octubre a 21 de diciembre.

**Temario general del Curso:**

*Prácticas de Lengua Española:* lectura, dictado, conversación, redacción, etc. *Gramática:* morfología y sintaxis. *Comentario de textos:* literarios, periodísticos, comerciales, etc.

*Conferencias:* Literatura Española, Filosofía Española, Historia de España, la España actual, Literatura Hispanoamericana del s. XX, Música y Folklore Españoles, Arte Español, Pensamiento Español contemporáneo.

**Otras actividades culturales:**

Excursiones a lugares de interés artístico.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: sin límite
- Derechos económicos: 19.000 pesetas (curso 1982-83). Precio en revisión.
- Límite de edad: 16 a 60 años.
- Titulaciones previas exigidas: Ninguna
- Nivel de conocimientos de español: Las enseñanzas se imparten a tres niveles: elemental, intermedio y superior.

**Horarios de clases:**

De 3,30 a 7,30, de la tarde y de lunes a viernes.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Diploma de Cultura Española (sólo para los alumnos del curso superior).  
Certificado de Lengua Española.  
Certificado de Asistencia.

**Alojamiento:**

Correrá a cargo del alumno.

**Información sobre este curso:**

Secretaría de los Cursos para Extranjeros.  
Facultad de Filosofía y Letras.  
Edificio A, 1.º - Ciudad Universitaria.  
Madrid-3 (España).

**Localidad: MADRID**

**Denominación del Curso:** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Otoño.

**Entidad organizadora:** Institutos Mangold, S. A., de los Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres.

**Entidad Patrocinadora:** Fundación benéfico-docente internacional "Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres.

**Fechas de iniciación y término:** del 26 de septiembre al 22 de octubre de 1983 (4 semanas).

**Temario general del Curso:**

10 horas, gramática y comprensión auditiva; 5 horas, expresión y comprensión escritas; 5 horas, expresión oral. Total: 20 horas a la semana, más de 5 a 10 horas semanales de lengua especializada a elegir entre: comercio-economía, cultura y ciencia-técnica. Por las tardes, programa especial complementario (cine, conferencias, charlas, etc.) y estudio individual dirigido por un profesor.

**Otras actividades culturales:**

Visitas y excursiones dirigidas por profesores del Centro.

**Condiciones de inscripción:**

Rellenar boletín de inscripción y pagar Ptas. 5.000 a cuenta.

- Número de plazas: 60
- Máximo de alumnos por clase: 16
- Derechos económicos: Escolaridad, Ptas. 36.000. Escolaridad y alojamiento, Ptas. 65.400.
- Edad mínima de inscripción: 16 años, cumplidos.
- Titulaciones previas exigidas: No se exige titulación previa.
- Nivel de conocimientos de español: De principiantes a superior.

**Horario de clases:**

De 09.00 a 12.00 horas, de lunes a viernes  
De 13.00 a 14.00 horas, de lunes a jueves  
De 16.00 a 18.00 horas, de lunes a viernes

**Certificados o Diplomas que pueden obtenerse:**

Certificado de Aptitud y, previo examen, diploma Mangold, en todos los niveles.

**Alojamiento:**

En casas particulares, en régimen de media pensión (desayuno y almuerzo) en habitación individual.

**Información sobre este curso:**

En España: Institutos Mangold, S. A./Eurocentro. Rambla de la Cataluña, 16. Barcelona - 7. Teléfonos 301 25 39 / 302 48 31. Gran Vía, 32, 2.º. Madrid - 13. Teléfono 222 83 00. Télex 22847 - EUROCE. En el extranjero: EUROCENTRES, Seestrasse, 247, CH-8038 Zurich (Suiza). Tel. 482 50 40. Télex 55667-ESBZ CH.

**Otras observaciones:**

El precio de escuela comprende todos los gastos de enseñanza, incluyendo libros y cuadernos y no comprende los gastos de las visitas y excursiones, que son facultativas.

**Localidad: MADRID**

**Denominación del Curso:** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Otoño.

**Entidad organizadora:** Institutos Mangold, S. A., de los Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres.

**Entidad Patrocinadora:** Fundación benéfico-docente internacional "Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres".

**Fechas de iniciación y término:** del 24 de octubre hasta el 19 de noviembre de 1983 (4 semanas).

**Temario general del Curso:**

10 horas, gramática y comprensión auditiva; 5 horas, expresión y comprensión escritas; 5 horas, expresión oral. Total: 20 horas a la semana, más de 5 a 10 horas semanales de lengua especializada a elegir entre:

comercio-economía, cultura y ciencia-técnica. Por las tardes, programa especial complementario (cine, conferencias, charlas, etc.) y estudio individual dirigido por un profesor.

#### Otras actividades culturales:

Visitas y excursiones dirigidas por profesores del Centro.

#### Condiciones de inscripción:

Rellenar boletín de inscripción y pagar Ptas. 5.000 a cuenta.

- Número de plazas: 60
- Máximo de alumnos por clase: 16
- Derechos económicos: Escolaridad, Ptas. 36.000. Escolaridad y alojamiento, Ptas. 65.400.
- Edad mínima de inscripción: 16 años, cumplidos.
- Titulaciones previas exigidas: No se exige titulación previa.
- Nivel de conocimientos de español: De principiantes a superior.

#### Horario de clases:

De 09.00 a 12.00 horas, de lunes a viernes

De 13.00 a 14.00 horas, de lunes a jueves

De 16.00 a 18.00 horas, de lunes a viernes

#### Certificados o Diplomas que pueden obtenerse:

Certificado de Aptitud y, previo examen, diploma Mangold, en todos los niveles.

#### Alojamiento:

En casas particulares, en régimen de media pensión (desayuno y almuerzo) en habitación individual.

#### Información sobre este curso:

En España: Institutos Mangold, S. A./Eurocentro.

Rambla de la Cataluña, 16. Barcelona - 7.

Teléfonos 301 25 39 / 302 48 31.

Gran Vía, 32, 2.º. Madrid - 13.

Teléfono 222 83 00. Télex 22847 - EUROCE.

En el extranjero: EUROCENTRES, Seestrasse, 247,

CH-8038 Zurich (Suiza).

Tel. 482 50 40. Télex 55667-ESBZ CH.

#### Otras observaciones:

El precio de escuela comprende todos los gastos de enseñanza, incluyendo libros y cuadernos y no comprende los gastos de las visitas y excursiones, que son facultativas.

#### Localidad: MADRID

**Denominación del Curso:** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Otoño.

**Entidad organizadora:** Institutos Mangold, S. A., de los Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres.

**Entidad Patrocinadora:** Fundación benéfico-docente internacional "Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres".

**Fechas de iniciación y término:** del 21 de noviembre al 17 de diciembre de 1983 (4 semanas).

#### Temario general del Curso:

10 horas, gramática y comprensión auditiva; 5 horas, expresión y comprensión escritas; 5 horas, expresión oral. Total: 20 horas a la semana, más de 5 a 10 horas semanales de lengua especializada a elegir entre: comercio-economía, cultura y ciencia-técnica. Por las tardes, programa especial complementario (cine, conferencias, charlas, etc.) y estudio individual dirigido por un profesor.

#### Otras actividades culturales:

Visitas y excursiones dirigidas por profesores del Centro.

#### Condiciones de inscripción:

Rellenar boletín de inscripción y pagar Ptas. 5.000 a cuenta.

- Número de plazas: 60
- Máximo de alumnos por clase: 16
- Derechos económicos: Escolaridad, Ptas. 36.000. Escolaridad y alojamiento, Ptas. 65.400.
- Edad mínima de inscripción: 16 años, cumplidos.
- Titulaciones previas exigidas: No se exige titulación previa.
- Nivel de conocimientos de español: De principiantes a superior.

#### Horario de clases:

De 09.00 a 12.00 horas, de lunes a viernes

De 13.00 a 14.00 horas, de lunes a jueves

De 16.00 a 18.00 horas, de lunes a viernes

#### Certificados o Diplomas que pueden obtenerse:

Certificado de Aptitud y, previo examen, diploma Mangold, en todos los niveles.

**Alojamiento:**

En casas particulares, en régimen de media pensión (desayuno y almuerzo) en habitación individual.

**Información sobre este curso:**

En España: Institutos Mangold, S. A./Eurocentro. Rambla de la Cataluña, 16. Barcelona - 7. Teléfonos 301 25 39 / 302 48 31. Gran Vía, 32, 2.º. Madrid - 13. Teléfono 222 83 00. Télex 22847 - EUROCE. En el extranjero: EUROCENTRES, Seestrasse, 247, CH-8038 Zurich (Suiza). Tel. 482 50 40. Télex 55667-ESBZ CH.

**Otras observaciones:**

El precio de escuela comprende todos los gastos de enseñanza, incluyendo libros y cuadernos y no comprende los gastos de las visitas y excursiones, que son facultativas.

**Localidad: MADRID**

**Denominación del Curso:** Curso de Lengua y Cultura Españolas. Otoño.

**Entidad organizadora:** Institutos Mangold, S. A., de los Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres.

**Entidad Patrocinadora:** Fundación benéfico-docente internacional "Centros Europeos de Lenguas y Cultura, Eurocentres.

**Fechas de iniciación y término:** del 26 de septiembre hasta el 17 de diciembre de 1983 (12 semanas).

**Temario general del Curso:**

10 horas, gramática y comprensión auditiva; 5 horas, expresión y comprensión escritas; 5 horas, expresión oral. Total: 20 horas a la semana, más de 5 a 10 horas semanales de lengua especializada a elegir entre: comercio-economía, cultura y ciencia-técnica. Por las tardes, programa especial complementario (cine, conferencias, charlas, etc.) y estudio individual dirigido por un profesor.

**Otras actividades culturales:**

Visitas y excursiones dirigidas por profesores del Centro.

**Condiciones de inscripción:**

Rellenar boletín de inscripción y pagar Ptas. 5.000 a cuenta.

- Número de plazas: 105
- Máximo de alumnos por clase: 16
- Derechos económicos: Escolaridad, Ptas. 102.000. Escolaridad y alojamiento, Ptas. 190.200.
- Edad mínima de inscripción: 16 años, cumplidos.
- Titulaciones previas exigidas: No se exige titulación previa.
- Nivel de conocimientos de español: De principiantes a superior.

**Horario de clases:**

De 09.00 a 12.00, de lunes a viernes  
De 13.00 a 14.00 horas, de lunes a jueves  
De 16.00 a 18.00 horas, de lunes a viernes

**Certificados o Diplomas que pueden obtenerse:**

Certificado de Aptitud y, previo examen, diploma Sociedad Cervantina, de Lengua, en todos los niveles, y de Español comercial y de Literatura española, en el nivel superior; diploma Eurocentres, de Lengua y Cultura, en el nivel superior.

**Alojamiento:**

En casas particulares, en régimen de media pensión (desayuno y almuerzo) en habitación individual.

**Información sobre este curso:**

En España: Institutos Mangold, S. A./Eurocentro. Rambla de la Cataluña, 16. Barcelona - 7. Teléfonos 301 25 39 / 302 48 31. Gran Vía, 32, 2.º. Madrid - 13. Teléfono 222 83 00. Télex 22847 - EUROCE. En el extranjero: EUROCENTRES, Seestrasse, 247, CH-8038 Zurich (Suiza). Tel. 482 50 40. Télex 55667-ESBZ CH.

**Otras observaciones:**

El precio de escuela comprende todos los gastos de enseñanza, incluyendo libros y cuadernos y no comprende los gastos de las visitas y excursiones, que son facultativas.

**Localidad: SALAMANCA**

**Denominación del Curso:** Curso Superior de Filología.

**Entidad organizadora:** Universidad de Salamanca.

**Fechas de iniciación y término:** 3 de octubre a 30 de noviembre.

**Temario general del Curso:**

Los cursos versarán sobre temas monográficos de Lengua, Literatura, Historia, Cultura, Arte y Geografía de España. Se impartirán clases de perfeccionamiento de Lengua Española de carácter práctico.

**Otras actividades culturales:**

Visitas a la ciudad. Conciertos, recitales de música, semanas de cine, representaciones teatrales, etc. Deportes. Excursiones artístico-culturales que se realizan: Segovia y La Granja; El Escorial, Tordesillas y Valladolid.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: ilimitado
- Derechos económicos: 20.000 pesetas.
- Titulaciones previas exigidas: Para alumnos que posean un título académico superior o estén realizando estudios universitarios.

**Horarios de clases:**

De 4 a 7 de la tarde.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia o Certificado de Aptitud, previo examen. Diploma de Filología Hispánica para aquellos alumnos que pasen las pruebas de examen de grado superior.

**Alojamiento:**

Residencias universitarias, casas de familias particulares o pensiones.

**Información sobre este curso:**

Cursos Internacionales. Patio de Escuelas, 2. Universidad de Salamanca. Salamanca.

**Localidad: SALAMANCA**

**Denominación del Curso:** Curso de Lengua y Cultura Españolas.

**Entidad organizadora:** Universidad de Salamanca.

**Fechas de iniciación y término:** 3 de octubre a 15 de diciembre.

**Temario general del Curso:**

Clases teórico-prácticas de Lengua Española, Literatura e Historia de España.

**Otras actividades culturales:**

Visitas a la ciudad. Conciertos, recitales de música, semanas de cine, representaciones teatrales; etc. Deportes.

Excursiones artístico-culturales que se realizan: Segovia y La Granja; El Escorial, Tordesillas y Valladolid.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: ilimitado (número de plazas por clase, 25)
- Derechos económicos: 22.000 pesetas.
- Edad mínima de inscripción: 16 años.
- Titulaciones previas exigidas: no se exige titulación.
- Nivel de conocimientos de español: Hay tres niveles de conocimiento del español: elemental, medio y superior.

**Horarios de clases:**

De 9 a 12 de la mañana.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia en los niveles de iniciación y medio o Diploma en Lengua Española en el nivel superior, previo examen.

**Alojamiento:**

Residencias universitarias, casas de familias particulares o pensiones.

**Información sobre este curso:**

Cursos Internacionales. Patio de Escuelas, 2. Universidad de Salamanca. Salamanca.

**Localidad: SALAMANCA**

**Denominación del Curso:** X Curso de Otoño.

**Entidad organizadora:** Colegio de España.

**Fechas de iniciación y término:** 3 de octubre a 16 de diciembre de 1983.

**Temario general del Curso:**

Lengua Española (diferentes niveles), Literatura Española del Siglo de Oro, Arte Español de la Edad Media,

Historia de España siglos XVI y XVII, Geografía de España, Novela española del siglo XX, Economía española contemporánea, Música y Folklore de España, la España actual, Literatura Colonial Hispanoamericana.

#### Otras actividades culturales:

Semanas de cine español. Conciertos de guitarra y piano. Excursiones a ciudades próximas de interés artístico o histórico (Segovia, Avila, Madrid, Toledo, Valladolid...). Recitales de música folklórica. Clases de canciones españolas. Visitas a la ciudad.

#### Condiciones de inscripción:

- Número de plazas: ilimitado
- Derechos económicos: 18.000 pesetas por trimestre
- Edad mínima de inscripción: 18 años
- Titulaciones previas exigidas: ninguna
- Nivel de conocimientos de español: Nivel medio o avanzado.

#### Horarios de clases:

11 a 14 horas y 5 a 7 tarde.

#### Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:

Certificado de Estudios. Requisitos: asistir a un 90 % de las clases, como mínimo, y aprobar los exámenes correspondientes.

Certificado de Asistencia. Requisitos: asistir a un 90 % de las clases como mínimo.

#### Alojamiento:

Familia: 800 pesetas por día. Incluye, habitación doble y tres comidas por día.

Pisos: habitación individual y derecho a cocina, 10.000 pesetas por mes.

#### Información sobre este curso:

Colegio de España. Calle Compañía, n.º 65. Salamanca. Embajadas y Consulados de España en el extranjero. Departamentos de Español de Universidades extranjeras.

**Localidad:** SALAMANCA

**Denominación del Curso:** XII Curso Otoñal.

**Entidad organizadora:** Colegio de Estudios Hispánicos.

**Fechas de iniciación y término:** del 3 de octubre 83 al 21 de diciembre 83.

#### Temario general del Curso:

**Lengua Española:** práctica gramatical, comprensiones, conversación y corrección sintáctica y fonética de ejercicios (todos niveles). Tribuna abierta sobre temas de actualidad. **Literatura española:** coloquios y crítica literarios; la Edad Media. **Historia:** Siglos XI a XV. Conferencias y exposiciones, estudio de la Reconquista, Reyes Católicos y la Conquista de América. **Historia del Arte:** Comentarios y proyección de diapositivas. Románico, Gótico y Renacimiento. Geografía socio-económica de España. Música y folklore de España. Novela Hispanoamericana.

#### Otras actividades culturales:

Serie de conferencias, mesas redondas, coloquios y debates con personas invitadas. Debates a partir de la proyección de películas o vídeo TV. Cuando el tema lo requiere o no haya conferenciante oportuno, las discusiones se ilustran con diapositivas o se amplía la información con artículos de periódicos y revistas.

Visita turística a los monumentos de la ciudad con uno o más profesores del CEH, complementada con un cuestionario sobre los lugares y monumentos visitados. Audiciones musicales, folklóricas y clásicas. Excursiones: Segovia, Toledo, Avila, La Alberca, Zamora, etc. Deportes: hípica, tenis, fútbol, montañismo, baloncesto, gimnasia, plancha a vela.

#### Condiciones de inscripción:

- Número de plazas: ilimitado
- Derechos económicos: 17.000 pesetas
- Edad mínima de inscripción: 17 años
- Titulaciones previas exigidas: ninguna
- Nivel de conocimientos de español: Intermedio o avanzado.

#### Horarios de clases:

Quince horas semanales de clase, distribuidas en sesiones de mañana y tarde.

#### Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:

Certificado de Asistencia: se hace constar el número de horas asistidas y el rendimiento del alumno.

Diploma del CEH: previo examen del CEH sobre las materias impartidas a lo largo de los tres meses.

#### Alojamiento:

Familias españolas: con pensión completa, 825 pesetas al día en habitación individual o 750 pesetas al día en habitación doble.

Pisos independientes; precios según comodidades y habitaciones.

Habitación con derecho a cocina: individual, 10.500 pesetas/mes; doble, 18.000 pesetas/mes.

#### **Información sobre este curso:**

En todas las Embajadas y Delegaciones culturales de España en el extranjero. Universidades y Departamentos de español y, de manera particular y detallada, en la Secretaría del Colegio de Estudios Hispánicos, Calle Bordadores, 1, Salamanca. Teléfono (923) 21 48 37.

#### **Otras observaciones:**

Se exigirá la lectura de dos obras como mínimo en lengua española, y comentario escrito y debatido en clase, así como exposiciones preparadas por el alumno sobre temas basados en una guía de tópicos y se darán ejercicios sobre los principales problemas de lengua española tales como el subjuntivo, preposiciones y contraste de tiempos verbales y perífrasis. A la llegada del curso se realiza una prueba de selección con el fin de establecer los distintos grupos y niveles. Existe una gran variedad de obras en lengua española a disposición del alumno.

#### **Localidad: SEVILLA**

**Denominación del Curso:** Curso de Otoño para Extranjeros.

**Entidad organizadora:** Universidad de Sevilla.

**Entidad patrocinadora:** Facultad de Filología y Geografía e Historia.

**Fechas de iniciación y término:** 1 setiembre al 28 setiembre 1983.

#### **Temario general del Curso:**

Lengua Española, Literatura Española, Historia de España, Geografía, Antropología, Música y Arte relacionado especialmente con Andalucía.

#### **Otras actividades culturales:**

Conciertos, conferencias, visitas a museos, monumentos y lugares artísticos de Sevilla. Excursiones artísticas que se realizan: Córdoba, Arcos de la Frontera, La Rábida y lugares colombinos, Itálica.

#### **Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: ilimitado.
- Derechos económicos: 13.000 pesetas más las excursiones, que son voluntarias y pueden ascender a unas 3.000 pesetas.
- Edad mínima de inscripción: 17 años.
- Titulaciones previas exigidas: ninguna.
- Nivel de conocimientos de español: básico.

#### **Horarios de clases:**

Por la mañana, de 9 a 13. De lengua española, las clases serán de 9 a 11 todos los días. Por las tardes, conferencias de Arte o visitas artísticas.

#### **Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificados de Lengua Española.

#### **Alojamiento:**

En pensiones, casas particulares y hoteles, por cuenta del alumno.

#### **Información sobre este curso:**

Secretaría de las Facultades de Filología y Geografía e Historia. C/. Doña María de Padilla, s/n. Sevilla-4. Cursos de Extranjeros.

#### **Localidad: VALENCIA**

**Denominación del Curso:** Lengua y Literatura Española.

**Entidad organizadora:** Hispania Universalitas.

**Entidad patrocinadora:** Asociación Española de Profesores de Idiomas y Traductores.

**Fechas de iniciación y término:** del 1 al 30 setiembre y del 1 al 30 de octubre.

#### **Temario general del Curso:**

Estudio práctico de la lengua hablada y escrita, Correcciones fonéticas y sintácticas, Estilos literarios y normas de redacción, Interpretación de textos literarios, Análisis prácticos de textos, La prosa en la Edad Media, el Barroco, el Neoclásico, Prosa romántica y contemporánea, Estilo teatral clásico y moderno, Modismos y habla popular.

**Otras actividades culturales:**

Se organizan semanalmente visitas a los museos de pintura, cerámica, paleontológico, así como a sitios típicos de la ciudad: Plaza Redonda, La Lonja, El rastro, Tribunal de las Aguas.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: 25.
- Derechos económicos: Precio de las clases, Certificado de Asistencia y Aplicación, manutención y alojamiento en residencia universitaria o familia española. Matrícula, 2.000 ptas. Pensión completa, 23.000 ptas. (dos semanas), 35.800 ptas. (tres semanas), 47.800 ptas. (cuatro semanas). Media pensión, 21.100 ptas. (dos semanas), 31.600 ptas. (tres semanas), 42.200 ptas. (cuatro semanas). Sólo habitación, 17.400 ptas. (dos semanas), 26.100 ptas. (tres semanas) y 34.800 ptas. (cuatro semanas).
- Edad mínima de inscripción: 14 años.
- Titulaciones previas exigidas: Ninguna.

— Nivel de conocimientos de español: Elemental.

**Horarios de clases:**

De lunes a viernes, de 10 a 1 ó de 11 a 2.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia y Aprovechamiento.

**Alojamiento:**

En residencia universitaria o familia española.

**Información sobre los cursos:**

Hispania Universalitas, calle Martín Mengod, 3-1.º, Valencia-1 (España). Teléfono 331 50 11.

**Otras observaciones:**

Se conceden becas de estudios; pidan información complementaria sobre las mismas. Para la debida organización de los cursos, se ruega a los alumnos que no vengan sin estar antes matriculados.



## CURSOS DE INVIERNO



**Localidad:** GRANADA

**Denominación del Curso:** Cursos Intensivos de Lengua Española.

**Entidad organizadora:** Universidad de Granada.

**Entidad Patrocinadora:** Universidad de Granada.

**Fechas de iniciación y término:** 15 de octubre al 18 de diciembre, y 15 de febrero al 18 de abril.

**Temario general del Curso:**

*A través de un método práctico propio:*

- Fonética y Grafología españolas
- Morfosintaxis del español
- Léxico y Semántica del español
- Conversación

**Otras actividades culturales:**

Excursiones en las provincias de Granada, Málaga y Córdoba.

Conciertos de Música española.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: Limitado
- Derechos económicos: Inscripción, 850 ptas. Matrícula, 20.350 ptas.
- Edad mínima de inscripción: 15 años.
- Titulaciones previas exigidas: Ninguna.
- Nivel de conocimientos de español: Cualquiera.

**Horario de clases:**

De 4 a 7 de la tarde.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Diploma de Aptitud en Lengua, con calificación.  
Certificado de Asistencia.

**Alojamiento:**

Por cuenta del alumno. Se facilitan direcciones.

**Información sobre este curso:**

Secretaría de los Cursos de Extranjeros.  
Palacio de las Columnas. C/ Puentezuelas, 55.  
Granada.

**Localidad:** MADRID

**Denominación del Curso:** Curso de Invierno para Extranjeros.

**Entidad organizadora:** Universidad Complutense de Madrid. Facultades de Filología, Geografía e Historia y Filosofía.

**Fechas de iniciación y término:** 10 de enero a 22 de marzo.

**Temario general del Curso:**

*Prácticas de Lengua Española:* lectura, dictado, conversación, redacción, etc. *Gramática:* morfología y sintaxis. *Comentario de textos:* literarios, periodísticos, comerciales, etc.

*Conferencias:* Literatura Española, Filosofía Española, Historia de España, la España actual, Literatura Hispanoamericana del siglo XX, Música y Folklores españoles, Arte Español, Pensamiento español contemporáneo.

**Otras actividades culturales:**

Excursiones a lugares de interés artístico.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: sin límite
- Derechos económicos: 19.000 pesetas (curso 1982-83). Precio en revisión.
- Límite de edad: 16 a 60 años.
- Titulaciones previas exigidas: Ninguna
- Nivel de conocimientos de español: Las enseñanzas se imparten a tres niveles: elemental, intermedio y superior.

**Horarios de clases:**

De 3,30 a 7,30, de la tarde y de lunes a viernes.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Diploma de Cultura Española (sólo para los alumnos del curso superior).  
Certificado de Lengua Española.  
Certificado de Asistencia.

**Alojamiento:**

Correrá a cargo del alumno.

**Información sobre este curso:**

Secretaría de los Cursos para Extranjeros.  
Facultad de Filosofía y Letras.  
Edificio A, 1.º - Ciudad Universitaria.  
Madrid-3 (España).

**Localidad:** MADRID

**Denominación del Curso:** Cursos de Invierno (dos).

**Entidad organizadora:** Escuela Oficial de Idiomas.

**Entidad Patrocinadora:** Ministerio de Educación y Ciencia.

**Fechas de iniciación y término:** Primer curso de invierno, octubre a enero, ambos inclusive. Segundo curso de invierno, febrero a mayo, ambos inclusive.

**Temario general del Curso:**

Gramática general. Literatura española. Lectura, conversación, comentario lingüístico, estilístico y literario.

**Otras actividades culturales:**

Proyecciones de cine, diapositivas y conciertos musicales.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: 30 por curso y grupo.
- Derechos económicos: Pendiente de Decreto de Tasas.
- Edad mínima de inscripción: 14 años.
- Titulaciones previas exigidas: Mínima al equivalente de estudios primarios.
- Nivel de conocimientos de español: Se puede empezar de nivel cero.

**Horario de clases:**

De nueve de la mañana a nueve de la noche, dos horas diarias.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Diploma de Asistencia y conocimientos en los cursos. El Certificado de Aptitud, después del examen correspondiente.

**Alojamiento:**

No se facilita.

**Información sobre este curso:**

Escuela Oficial de Idiomas. Departamento de Español. C/ Jesús Maestro, s/n. Madrid.

**Localidad:** PUERTO DE LA CRUZ. TENERIFE. ISLAS CANARIAS.

**Denominación del Curso:** XIX Curso para Extranjeros.

**Entidad organizadora:** Universidad de La Laguna e Instituto de Estudios Hispánicos de Canarias.

**Entidad Patrocinadora:** Excmo. Cabildo Insular de Tenerife y el Excmo. Ayuntamiento del Puerto de la Cruz.

**Fechas de iniciación y término:** Del 15 de enero al 15 de marzo de 1983.

**Temario general del Curso:**

Clases diarias de Lengua española y conversación durante 1 ½ horas.

Cinco lecciones semanales sobre temas de Arte, Literatura, Geografía, Arqueología Canaria, Botánica, Lingüística, etc.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: Ilimitadas.
- Derechos económicos: 15.000 pesetas.
- Titulaciones previas exigidas: Ninguna.
- Nivel de conocimientos de español: No son necesarios, ya que las clases se imparten en tres grupos de diferentes niveles: Elemental, Medio y Superior.

**Horario de clases:**

5 h. a 6 ½ h., Gramática y Conversación.  
6 ½ h. a 7 ½ h., Lecciones.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Diploma de Asistencia.  
Diploma de Suficiencia, previo examen.

**Alojamiento:**

Por cuenta del alumno.

**Información sobre este curso:**

Instituto de Estudios Hispánicos de Canarias. C/. Quintana, n.º 18. Puerto de la Cruz. Tenerife. Islas Canarias.

**Localidad:** SALAMANCA

**Denominación del Curso:** Curso de Lengua y Cultura Españolas

**Entidad organizadora:** Universidad de Salamanca

**Fechas de iniciación y término:** del 9 de enero al 16 de marzo.

### **Temario general del Curso:**

Clases teórico-prácticas de Lengua Española, Literatura e Historia de España.

### **Otras actividades culturales:**

Visitas a la ciudad. Conciertos, recitales de música, semanas de cine, representaciones teatrales, etc. Deportes.

**EXCURSIONES ARTISTICO-CULTURALES QUE SE REALIZAN:** Segovia y La Granja. El Escorial, Tordesillas y Valladolid.

### **Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: ilimitado (número de plazas por clase, 25)
- Derechos económicos: 22.000 ptas.
- Edad mínima de inscripción: 16 años
- Titulaciones previas exigidas: no se exige titulación
- Nivel de conocimientos de español:  
Hay tres niveles de conocimientos del español: elemental, medio y superior.

### **Horarios de clases:**

De 9 a 12 de la mañana.

### **Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia en los niveles de iniciación y medio o Diploma en Lengua Española en el nivel superior, previo examen.

### **Alojamiento:**

Residencias Universitarias, casas de familias particulares o pensiones.

### **Información sobre este Curso:**

**Cursos Internacionales. Patio de Escuelas, 2. Universidad de Salamanca, Salamanca.**

### **Localidad: SALAMANCA**

**Denominación del Curso:** Cursos Especiales Vacaciones. Curso de Navidad.

**Entidad organizadora:** Colegio de Estudios Hispánicos.

**Entidad patrocinadora:** Colegio de Estudios Hispánicos.

**Fechas de iniciación y término:** 1-22 diciembre 1983. Navidad.

### **Temario general del Curso:**

Lengua Española (4 horas/día): estructura gramatical, práctica sintáctica y fonética. Comprensiones orales y escritas: dictados, redacciones. Conversación: coloquios, debates e información sobre la España actual (partidos y cambios políticos, la vida cotidiana). Introducción a la Civilización Española. Todo ello complementado con equipo audiovisual: Video/TV, diapositivas, películas, cassettes, etc.

### **Otras actividades culturales:**

Serie de conferencias, mesas redondas, coloquios y debates con personas invitadas. Debates a partir de la proyección de películas o Video/TV. Cuando el tema lo requiera o no haya conferenciante oportuno, las discusiones se ilustran con diapositivas o se amplía la información con artículos de periódicos o revistas.

Visita turística a los monumentos de la ciudad con uno o más profesores del CEH, complementada con un cuestionario sobre los lugares y monumentos visitados. Audiciones musicales, folklóricas y clásicas. Excursiones: Segovia, Toledo, Avila, La Alberca, Zamora, etc. Deportes: hípica, tenis, fútbol, montañismo, baloncesto, gimnasia, plancha a vela.

### **Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: ilimitado
- Derechos económicos: 8.000 ptas.
- Edad mínima de inscripción: 17 años
- Titulaciones previas exigidas: ninguna
- Nivel de conocimientos de español: elemental, intermedio, intermedio superior y avanzado.

### **Horarios de clases:**

20 horas semanales, distribuidas en sesiones de mañana y tarde.

### **Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia; se hace constar el número de horas asistidas y el rendimiento del alumno.

### **Alojamiento:**

1. Familias españolas: pensión completa, 825 ptas./día en habitación individual ó 750 ptas./día en habitación doble por persona.

2. Pisos independientes: precios según comodidades y habitaciones.

3. Habitaciones con derecho a cocina: individual 10.500 ptas.; doble 18.000 ptas./mes.

### **Información sobre este Curso:**

En todas las Embajadas y Delegaciones Culturales de España en el extranjero, Universidades y Departamentos de Español y, de manera particular y detallada, en la Secretaría del Colegio de Estudios Hispánicos, Calle Bordadores, n.º 1, Salamanca, España. Tel. (923) 21 48 37.

### **Otras observaciones:**

A la llegada del curso se realiza una prueba de selección con el fin de establecer los diferentes grupos. El CEH pone a disposición del alumno una gran variedad de obras literarias, así como periódicos y revistas en lengua española.

### **Localidad: VALENCIA**

**Denominación del Curso:** Curso para empleados de Agencias de Viaje y Hoteles.

**Entidad organizadora:** Hispania Universalitas.

**Entidad patrocinadora:** Asociación Española de Profesores de Idiomas y Traductores.

**Fechas de iniciación y término:** Del 1 al 28 de febrero y del 1 al 31 de marzo.

### **Temario general del Curso:**

Conocimientos generales de español. Vocabulario profesional, Conversación, Frases hechas de uso diario.

### **Otras actividades culturales:**

Se organizan semanalmente visitas a los museos de pintura, cerámica, paleontológico; así como a sitios típicos de la ciudad: Plaza Redonda, La Lonja, El Rastro, Tribunal de las Aguas.

### **Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: 40.
- Derechos económicos: Precios de las clases, Certificado de Asistencia y Aplicación, manutención y alojamiento en residencias universitarias o familia española.  
Matrícula, 2.000 ptas. Pensión completa: 23.900 ptas. (dos semanas), 35.800 ptas. (tres semanas), 47.800 ptas. (cuatro semanas). Media pensión: 21.100 ptas. (dos semanas), 31.600 ptas. (tres semanas), 42.200 ptas. (cuatro semanas). Sólo habitación: 17.400 ptas. (dos semanas), 26.100 ptas. (tres semanas), 34.800 ptas. (cuatro semanas).
- Edad mínima de inscripción: 16 años.
- Titulaciones previas exigidas: ninguna
- Nivel de conocimientos de español: hay tres grupos: elemental, medio y superior.

### **Horarios de clases:**

De lunes a viernes, de 10 a 1 ó de 11 a 2.

### **Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia y Aprovechamiento.

### **Alojamiento:**

En Residencia universitaria o familia española.

### **Información sobre los cursos:**

Hispania Universalitas,  
calle Martín Mengod, 3, 1.º  
Valencia (España) Teléf. 331 50 11

### **Otras observaciones:**

Este curso está indicado para los estudiantes de turismo y hostelería, así como para aquellos profesionales que deseen hacer un curso intensivo y rápido de español, para lograr entenderse con los turistas de esta nacionalidad. Para la debida organización de los cursos, se ruega a los alumnos que no vengan sin estar antes matriculados.

# CURSOS 1983-1984





**Localidad:** BARCELONA

**Denominación del Curso:** Estudios Hispánicos.

**Entidad organizadora:** Facultad de Filología de la Universidad de Barcelona.

**Entidad Patrocinadora:** Facultad de Filología de la Universidad de Barcelona.

**Fechas de iniciación y término:** del 18 de octubre al 31 de mayo.

**Temario general del Curso:**

Lengua Española. Literatura Española. Curso Superior de Sintaxis. Etnolingüística Hispánica. Geografía de España. Historia General de España. Historia del Arte Español. Lengua y Cultura Catalanas. Cuestiones de Lengua y Cultura Popular (mesa redonda).

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: Es limitado.
- Derechos económicos: Los alumnos que aspiren a Diploma, 32.000 ptas.  
Sólo el Curso de Lengua Española, 16.000 ptas.  
Por cualquier otra materia, 6.500 ptas.
- Edad mínima de inscripción: No existen topes de edad.
- Titulaciones previas exigidas: No se exige titulación.
- Nivel de conocimientos de español: Conocimiento suficiente de español para entender.

**Horarios de clases:**

Grupos de 13 a 15 horas, Lengua Española.  
Grupos de 15 a 19 horas, Otras materias del Curso.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Suficiencia y Lengua Española y Diploma de Estudios Hispánicos.

**Información sobre este Curso:**

Anualmente se envían folletos del Curso siguiente a Universidades, Centros Docentes, Colegios, Embajadas, Consulados, etc.

**Localidad:** BARCELONA.

**Denominación del Curso:** Cursos Semi-intensivos de Español para Extranjeros.

**Entidad organizadora:** Escuela Oficial de Idiomas.

**Entidad patrocinadora:** Escuela Oficial de Idiomas.

**Fechas de iniciación y término:** Consta de dos cuatrimestres. El primero, se inicia a mediados de octubre y acaba en febrero. El segundo, se inicia en febrero y acaba en junio.

**Temario general del Curso:**

Los cursos están centrados eminentemente en Lengua Española, con prácticas y ejercicios audiovisuales, ayudas de Laboratorio de Idiomas y demás medios técnicos de que dispone la Escuela. Así como todos los sistemas de Lingüística aplicada, para una mejor expresión oral y un perfeccionamiento gradual del español escrito.

**Otras actividades culturales:**

En los cursillos está incluida la asistencia a Laboratorio de Idiomas y a las sesiones de Vídeo que los profesores organicen.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas:
- Derechos económicos: 8.000 ptas. todo el cuatrimestre (sujeto a aumentos).  
(Entre 25 y 30 alumnos por clase.)
- Edad mínima de inscripción: 16 años.
- Titulaciones previas exigidas:
- Nivel de conocimientos de español: Antes de la matrícula se realiza un test para clasificar a los alumnos en grupos homogéneos. Se admiten principiantes absolutos.

**Horarios de clases:**

De lunes a viernes por la mañana y por la tarde.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Después de cada curso el alumno recibe una papeleta oficial con el resultado obtenido. Existe, además, el Certificado de Aptitud, que es un examen libre.

**Alojamiento:**

La Escuela no se ocupa del alojamiento de los estudiantes.

**Información sobre este curso:**

(Tanto en España como en el extranjero): Escuela Oficial de Idiomas. Cursos de Verano. Avda. de les Drassanes, s/n. Barcelona-1. Teléfono: 329 34 12.

**Localidad: GRANADA**

**Denominación del Curso:** Curso de Estudios Hispánicos.

**Entidad organizadora:** Universidad de Granada.

**Entidad Patrocinadora:** Universidad de Granada.

**Fechas de iniciación y término:** 15 de octubre - 1 de junio, dividido en dos cuatrimestres.

**Temario general del Curso:**

Lengua, Conversación, Literatura, Comentarios de textos, Historia, Arte, Geografía, Estructura sociopolítica de la España actual, Prácticas de Arte.

**Otras actividades culturales:**

Visitas de Arte a los Monumentos de Granada.  
Excursiones a las provincias de Granada y Málaga, y a Córdoba.

Ciclos de conferencias. Coloquios con escritores y artistas plásticos. Conciertos de Música española.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: Limitado
- Derechos económicos: Inscripción, 1.595 ptas. Matrícula: Curso completo, 57.000 ptas. Curso Cuatrimestre, 30.000 ptas.
- Edad mínima de inscripción: 15 años.
- Titulaciones previas exigidas: Ninguna
- Nivel de conocimientos de español: Medio

**Horario de clases:**

De 9 a 1 de la mañana y de 4 a 7 de la tarde.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificados de Asistencia y Calificaciones.  
Diploma del Curso de Estudios Hispánicos.

**Alojamiento:**

Por cuenta del alumno. Se facilitan direcciones.

**Información sobre este curso:**

Secretaría de los Cursos de Extranjeros.  
Palacio de las Columnas. C/ Puentezuelas, 55.  
Granada.

**Localidad: MADRID**

**Denominación del Curso:** Curso de Diploma de Estudios Hispánicos.

**Entidad organizadora:** Universidad Complutense de Madrid. Facultades de Filología, Geografía e Historia y Filosofía.

**Fechas de iniciación y término:** 14 de octubre a 9 de junio.

**Temario general del Curso:**

Lengua Española. Literatura Española. Comentario Estilístico de textos españoles. Historia de España. Historia del Arte español. Geografía de España. Historia del Pensamiento español.

**Otras actividades culturales:**

Durante el Curso, los alumnos, acompañados de un Profesor, podrán hacer excursiones a diversas ciudades de interés histórico-artístico.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: sin límite
- Derechos económicos: 31.500 pesetas (curso 1982-1983). Precio en revisión
- Límite de edad: 16 a 60 años
- Titulaciones previas exigidas: ninguna
- Nivel de conocimientos de español: medio

**Horarios de clases:**

De 9 a 14 horas y de lunes a viernes.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Diploma de Estudios Hispánicos.  
Certificado de Suficiencia en varias asignaturas.  
Certificado de Asistencia.

**Alojamiento:**

Correrá por cuenta del alumno.

**Información sobre este Curso:**

Secretaría de los Cursos para Extranjeros  
Facultad de Filosofía y Letras, Edificio A, 1.º  
Ciudad Universitaria. Madrid-3 (España)

**Localidad: MALAGA**

**Denominación del Curso:** XXXVI Curso de Estudios Hispánicos.

**Entidad organizadora:** Universidad de Málaga

**Entidad patrocinadora:** Universidad Internacional de Málaga

**Fechas de iniciación y término:** 15 de octubre 1983 -30 de mayo 1984.

Ciclo 1.º: 15 de octubre - 31 de enero.

Ciclo 2.º: 1 de febrero - 30 de mayo.

**Temario general del Curso:**

Lengua Española (Teoría y práctica). Clases de Literatura Española, Arte, Historia y Geografía.

**Otras actividades culturales:**

Todas las organizadas por la Universidad de Málaga.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: ilimitado
- Derechos económicos: sin determinar
- Edad mínima de inscripción: 16 años
- Titulaciones previas exigidas: ninguna
- Nivel de conocimientos de español: ningún conocimiento previo.

**Horarios de clases:**

De 16 h. a 19 h.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia.

Certificado de Suficiencia en Lengua Española.

Diploma de Estudios Hispánicos

Diploma Superior de Estudios Hispánicos.

**Alojamiento:**

Residencia de estudiantes (n.º limitado de plazas). Casas de familias: sólo dormir, media pensión y pensión completa.

**Información sobre este Curso:**

Cursos de Extranjeros.

Facultad de Filosofía y Letras.

C/. San Agustín, 4. Málaga-15. España.

Teléfono 21 40 07

**Localidad:** PAMPLONA

**Denominación del Curso:** Curso General de Lengua y Cultura Españolas.

**Entidad organizadora:** Instituto de Lengua y Cultura Españolas

**Entidad patrocinadora:** Universidad de Navarra

**Fechas de iniciación y término:** del 6 de octubre de 1983 al 6 de febrero de 1984.

**Temario general del Curso:**

Gramática Española, Introducción a la Literatura Española y Conversación.

**Otras actividades culturales:**

Los participantes en el Curso podrán asistir a todas las actividades culturales que organice la Universidad dentro de este período.

**Condiciones de inscripción:**

- Derechos económicos: 30.000 ptas.
- Titulaciones previas exigidas: Título de bachillerato o equivalente en su país.
- Nivel de conocimientos de español: Nivel medio del conocimiento de la Lengua.

**Horarios de clases:**

De 9 a 12 horas, de lunes a viernes.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

A los alumnos que se sometan a examen, la Secretaría General de la Universidad de Navarra, si lo solicitan, les expedirá una certificación de estudios.

**Alojamiento:**

La Secretaría del Curso se encargará de facilitar direcciones de casas particulares y Residencias a quienes lo soliciten

**Información sobre este Curso:**

Secretaría del I.L.C.E., Edificio Central, Universidad de Navarra, Pamplona, España

**Otras observaciones:**

Pamplona se encuentra en el antiguo Reino de Navarra, siendo la capital y centro de la región. Su historia —recogida en su importante Archivo Municipal y Provincial—, así como las características especiales de sus costumbres y su gente, hacen de la región uno de los sitios más interesantes por su personalidad.

**Localidad:** SALAMANCA

**Denominación del Curso:** Curso de Estudios Hispánicos.

**Entidad organizadora:** Colegio de España.

**Fechas de iniciación y término:** 3 de octubre 1983 - 31 de mayo 1984.

**Temario general del Curso:**

Lengua Española, Historia de la Literatura Española, Literatura Hispanoamericana, Historia de España, Arte Español y Geografía de España.

**Otras actividades culturales:**

Ciclos de cine español. Conciertos de guitarra y piano. Excursiones a ciudades españolas de interés artístico o histórico. Recitales de música folklórica. Clases de canciones españolas.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: ilimitado. En las clases de Lengua Española, 17 alumnos como máximo
- Derechos económicos: 40.000 ptas.
- Edad mínima de inscripción: 18 años
- Titulaciones previas exigidas: ninguna
- Nivel de conocimientos de español: medio o avanzado

**Horarios de clases:**

11 a 14 horas y 5 a 7 tarde.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Diploma de Estudios Hispánicos: Requisitos: asistir a un 90% de las clases y aprobar todos los exámenes. Certificado de Asistencia: requisito, asistir a un 90%, de las clases como mínimo.

**Alojamiento:**

Familia: 800 ptas. por día. Incluye: habitación doble y 3 comidas por día.  
Residencia Universitaria: 27.000 ptas. por mes.  
Pisos: 10.000 ptas. por mes. Habitación individual y derecho a cocina.

**Información sobre este Curso:**

Colegio de España. Calle Compañía 65. Salamanca. Embajadas y Consulados de España en el extranjero. Departamentos de Español de Universidades extranjeras.

**Localidad:** VALENCIA

**Denominación del Curso:** Curso de Traducción e Interpretación del español a otros idiomas.

**Entidad organizadora:** Hispania Universalitas.

**Entidad patrocinadora:** Asociación Española de Profesores de Idiomas y Traductores.

**Fechas de iniciación y término:** Del 15 de octubre al 30 de junio.

**Temario general del Curso:**

Vocabulario, palabras típicas españolas e hispano-americanas, Frases idiomáticas españolas, Modismos y refranes, Formación de palabras, Sintaxis, Composición de textos, Traducción literaria y libre del español a otros idiomas, Expresión oral, Habla culta y popular, Pronunciación española y Pruebas de corrección fonética.

**Otras actividades culturales:**

Se organizan semanalmente visitas a los museos de pintura, cerámica, paleontológico; así como a sitios típicos de la ciudad: Plaza Redonda, La Lonja, El rastro, Tribunal de las Aguas.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: 50.
- Derechos económicos: El precio de las clases, Certificado de Asistencia y Aplicación, manutención y alojamiento en residencia universitaria o familia española.  
Matrícula, 2.000 ptas. Pensión completa: 23.900 ptas. (dos semanas), 35.800 ptas. (tres semanas), 47.800 ptas. (cuatro semanas). Media pensión: 21.100 ptas. (dos semanas), 31.600 ptas. (tres semanas), 42.200 ptas. (cuatro semanas). Sólo habitación: 17.400 ptas. (dos semanas), 26.100 ptas. (tres semanas), 34.800 ptas. (cuatro semanas).
- Edad mínima de inscripción: 16 años.
- Titulaciones previas exigidas: Bachiller o equivalente.
- Nivel de conocimientos de español: Grado medio como mínimo.

**Horarios de clases:**

De lunes a viernes, de 10 a 1 ó de 11 a 2.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia y Aprovechamiento.

**Alojamiento:**

En Residencia universitaria o familia española.

**Información sobre los cursos:**

Hispania Universalitas,  
calle Martín Mengod, 3, 1.º  
Valencia (España) Teléf. 331 50 11

**Otras observaciones:**

Se conceden becas de estudios; pidan información complementaria sobre las mismas. Para la debida organización de los cursos, se ruega a los alumnos que no vengan sin estar antes matriculados.

**Localidad: VALENCIA**

**Denominación del Curso:** Curso de Traducción Diferida y Simultánea.

**Entidad organizadora:** Hispania Universalitas.

**Entidad patrocinadora:** Asociación Española de Profesores de Idiomas y Traductores.

**Fechas de iniciación y término:** Del 15 de octubre al 30 de junio.

**Temario general del Curso:**

Técnicas audio-lingüísticas, Adiestramiento auditivo, Traducción diferida y simultánea, Test lingüístico, Fonética diferenciadora, Traducción literaria y libre, Capacidad de comprensión al escuchar, Semántica, Vocabulario técnico internacional, Manuales del traductor, Documentación y organismos internacionales.

**Otras actividades culturales:**

Se organizan semanalmente visitas a los museos de pintura, cerámica, paleontológico; así como a sitios típicos de la ciudad: Plaza Redonda, La Lonja, El rastro, Tribunal de las Aguas.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: 20.
- Derechos económicos: El precio de las clases, Certificado de Asistencia y Aplicación, manutención y alojamiento en residencia universitaria o familia española.  
Matrícula, 2.000 ptas. Pensión completa: 23.900 ptas. (dos semanas), 35.800 ptas. (tres semanas), 47.800 ptas. (cuatro semanas). Media pensión: 21.100 ptas. (dos semanas), 31.600 ptas. (tres semanas), 42.200 ptas. (cuatro semanas). Sólo habitación: 17.400 ptas. (dos semanas), 26.100 ptas. (tres semanas), 34.800 ptas. (cuatro semanas).
- Edad mínima de inscripción: 16 años.
- Titulaciones previas exigidas: Bachiller o equivalente.
- Nivel de conocimientos de español: Como mínimo, de grado medio.

**Horarios de clases:**

De lunes a viernes, de 10 a 1 ó de 11 a 2.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia y Aprovechamiento.

**Alojamiento:**

En Residencia universitaria o familia española.

**Información sobre los cursos:**

Hispania Universalitas,  
calle Martín Mengod, 3, 1.º  
Valencia (España) Teléf. 331 50 11

**Otras observaciones:**

La traducción diferida y simultánea se efectúa solamente en español-inglés-español y en español-francés-español, en nivel 1, 2 y 3 y profesional. Para pasar de un nivel a otro hay que superar unas pruebas, así el alumno puede acortar la duración del Curso. Para la debida organización de los cursos, se ruega a los alumnos que no vengan sin estar antes matriculados.



# CURSOS PERMANENTES





**Localidad:** BARCELONA

**Denominación del Curso:** Español para Extranjeros, cursos intensivos.

**Entidad organizadora:** ESADE.

**Entidad patrocinadora:** Escuela Superior de Administración y Dirección de Empresas. Avda. de Pedralbes, 60-62. Barcelona-34

**Fechas de iniciación y término:** Normalmente, el primer lunes de mes, con una duración de 4 semanas.

**Temario general del Curso:**

Lengua Castellana a tres niveles. El objetivo es llegar a una fluidez y precisión de comunicación suficiente para la vida cotidiana o profesional en países de habla castellana.

**Otras actividades culturales:**

En algunos cursos de tercer nivel se mantiene diálogo sobre temas de actualidad social española con profesionales.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: Ilimitado (máximo, 14 alumnos por aula)
- Derechos económicos: 35.300 ptas. hasta septiembre 1983.  
Curso 1983-84, 42.500 ptas. aproximadamente.
- Titulaciones previas exigidas: Ninguna.
- Nivel de conocimientos de español: No es preciso conocimiento previo del español.

**Horarios de clases:**

Normalmente, de 9 a 13 horas.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia al Curso, previo requerimiento.

**Alojamiento:**

Sobre demanda, en Residencias universitarias. Pensiones de tipo familiar, Hostales, etc.

**Información sobre este Curso:**

En España: Laboratorio de Idiomas de ESADE.  
Av. de Pedralbes, 60-62. Barcelona-34. Tel. 2036404.  
En el extranjero: Encargados culturales de las Embajadas Españolas. Instituciones Españolas.

**Localidad:** BARCELONA

**Denominación del Curso:** Curso Intensivo de Español.

**Entidad organizadora:** Inlingua Idiomas.

**Entidad patrocinadora:** Inlingua Idiomas.

**Fechas de iniciación y término:** Durante todo el año.

**Temario general del Curso:**

Estudio de la Gramática española. Vocabulario coloquial y especializado (avanzados). Fraseología y modismos. Comentario de textos. Fonética y Ortografía. Diálogos de uso común. Ejercicios de comprensión y de redacción. Programas de vídeo auxiliares.

**Otras actividades culturales:**

Coloquios sobre temas de actualidad, arte, política, música de la región, etc. Asistencia e información detallada sobre todos aquellos actos que tengan lugar en la ciudad durante el Curso. Programa y discusión sobre cine español. Vídeo.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: Ilimitado
- Derechos económicos: 4 semanas, 26.000 ptas.
- Edad mínima de inscripción: 18 años (previa consulta, 16 años)
- Titulaciones previas exigidas: Ninguna.
- Nivel de conocimientos de español: El primer día los alumnos pasan un test de clasificación para precisar su nivel de conocimientos de español.

**Horarios de clases:**

De 9 a 13 horas, de lunes a sábado (24 horas/semana). En casos especiales, también de 15 a 19 horas.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia.  
Diploma Inlingua (1.500 ptas. de derechos de examen).

**Alojamiento:**

Alojamiento en familias, dormir y desayuno, precio por cuatro semanas, 17.000 ptas. en habitación individual.  
Hotel o pensión, según deseos.

**Información sobre este Curso:**

En las escuelas Inlingua en cualquier país o, directamente, en nuestro secretariado en

Inlingua Idiomas

Calle Rambla Cataluña, 33. Barcelona-7.

Teléfono (93) 318 23 38.

**Otras observaciones:**

Existe también un programa de cursos privados, sobre los cuales el alumno interesado puede obtener una información más detallada por Correo. Se recomienda reservar la plaza antes de presentarse en la Escuela.

El número de alumnos por clase es de 10 como máximo.

**Localidad: LAS PALMAS DE GRAN CANARIA**

**Denominación del Curso:** Curso Intensivo de Español.

**Entidad organizadora:** Inlingua Idiomas.

**Entidad patrocinadora:** Inlingua Idiomas.

**Fechas de iniciación y término:** Todo el año. Nuevos cursos comienzan el primer lunes de cada mes.

**Temario general del Curso:**

Estudio de la Gramática española. Vocabulario coloquial y especializado (avanzados). Fraseología y modismos. Comentario de textos. Fonética y Ortografía. Diálogos de uso común. Ejercicios de comprensión y de redacción. Vídeo complementario en preparación.

**Otras actividades culturales:**

Coloquios sobre temas de actualidad, arte, política, música de la región, etc. Asistencia e información detallada sobre todos aquellos actos que tengan lugar en la ciudad durante el Curso. Programa y discusión sobre cine español.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: Ilimitado
- Derechos económicos: Precio por semana, 5.225 ptas. (20 horas/sem.)
- Edad mínima de inscripción: 18 años (previa consulta, 16 años)
- Titulaciones previas exigidas: Ninguna.
- Nivel de conocimientos de español: El primer día los alumnos pasan un test de clasificación para precisar su nivel de conocimientos de español.

**Horarios de clases:**

De 9 a 13 horas, de lunes a viernes.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia.

Diploma Inlingua (1.500 ptas. de derechos de examen).

**Alojamiento:**

En familias españolas. Habitación individual y desayuno, por semana: 4.650 ptas. En régimen de media pensión (desayuno, cena y habitación) el precio por semana es de 9.625 ptas.

**Información sobre este Curso:**

En las escuelas Inlingua en cualquier país o, directamente, en nuestro secretariado en

Inlingua Idiomas

Calle Paseo Tomás Morales, 28. Las Palmas de Gran Canaria. Teléfono (928) 36 06 71.

**Otras observaciones:**

Existe también un programa de cursos privados, sobre los cuales el alumno interesado puede obtener una información más detallada por Correo. Se recomienda reservar la plaza antes de presentarse en la Escuela.

El número de alumnos por clase es de 10 como máximo.

Si el número de alumnos por grupo es de 3-4, las horas se reducen a 15 por semana. Si el número es de 2-1, las horas se reducen a 10 semanales.

**Localidad: MADRID**

**Denominación del Curso:** Curso de Español para Extranjeros.

**Entidad organizadora:** Centro de Idiomas Sagasta, S. A. (CISSA).

**Fechas de iniciación y término:** Enero a diciembre 1983.

**Temario general del Curso:**

Cursos de Lengua y Cultura Españolas.

**Localidad:** MADRID

**Denominación del Curso:** Curso Intensivo de Español.

**Entidad organizadora:** Inlingua Idiomas.

**Entidad patrocinadora:** Inlingua Idiomas.

**Fechas de iniciación y término:** Iniciación el 3/1, 31/1, 28/2, 5/4, 2/5, 6/6, 4/7, 1/8, 5/8, 3/10, 7/11, 28/11. Duración mínima: dos semanas.

**Temario general del Curso:**

Estudio de la Gramática española. Vocabulario coloquial y especializado (avanzados). Fraseología y modismos. Comentario de textos. Fonética y Ortografía. Diálogos de uso común. Ejercicios de comprensión y de redacción. Cinco horas semanales de laboratorio de idiomas.

**Otras actividades culturales:**

Coloquios sobre temas de actualidad, arte, política, música de la región, etc. Asistencia e información detallada sobre todos aquellos actos que tengan lugar en la ciudad durante el Curso. Programa y discusión sobre cine español.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: Ilimitado
- Derechos económicos: 4 semanas, 26.000 ptas. (25 horas/semanales)
- Edad mínima de inscripción: 18 años (previa consulta, 16 años)
- Titulaciones previas exigidas: Ninguna.
- Nivel de conocimientos de español: El primer día los alumnos pasan un test de clasificación para precisar su nivel de conocimientos de español.

**Horarios de clases:**

De 9 a 13 horas, de lunes a sábado.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia.

Diploma Inlingua (1.500 ptas. de derechos de examen).

**Alojamiento:**

En familias, habitación individual, dormir y desayuno: 4.600 ptas. por semana. En un hostel (en el mismo edificio de la escuela), sólo dormir: habitación individual, 8.400 ptas. por semana.

**Información sobre este Curso:**

En las escuelas Inlingua en cualquier país o, directamente, en nuestro secretariado en Inlingua Idiomas  
Calle Arenal, n.º 24. Madrid-7.  
Teléfono (91) 248 02 25.

**Otras observaciones:**

Existe también un programa de cursos privados, sobre los cuales el alumno interesado puede obtener una información más detallada por Correo. Se recomienda reservar la plaza antes de presentarse en la Escuela.

El número de alumnos por clase es de 10 como máximo.

**Localidad:** MADRID

**Denominación del Curso:** Curso Intensivo de Español. Minigrupos.

**Entidad organizadora:** Inlingua Idiomas.

**Entidad patrocinadora:** Inlingua Idiomas.

**Fechas de iniciación y término:** Todos los meses.

**Temario general del Curso:**

Estudio de la Gramática española. Vocabulario coloquial y especializado (avanzados). Fraseología y modismos. Comentario de textos. Fonética y Ortografía. Diálogos de uso común. Ejercicios de comprensión y de redacción. Cinco horas semanales de laboratorio de idiomas.

**Otras actividades culturales:**

Coloquios sobre temas de actualidad, arte, política, música de la región, etc. Asistencia e información detallada sobre todos aquellos actos que tengan lugar en la ciudad durante el Curso. Programa y discusión sobre cine español.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: Ilimitado
- Derechos económicos: Por semana, 10.350 ptas. (25 horas/semanales)
- Edad mínima de inscripción: 18 años (previa consulta, 16 años)
- Titulaciones previas exigidas: Ninguna.
- Nivel de conocimientos de español: El primer día los alumnos pasan un test de clasificación para precisar su nivel de conocimientos de español.

**Horarios de clases:**

De 9 a 13 horas, de lunes a sábado.

Máximo número de alumnos por clase, 4. Los grupos están formados por 3 ó 4 alumnos.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia.

Diploma Inlingua (1.500 ptas. de derechos de examen).

**Alojamiento:**

En familias, habitación individual y desayuno: 4.600 ptas./semanales. En hostel (mismo edificio de la escuela), habitación individual, sólo dormir, precio por semana: 8.400 ptas.

**Información sobre este Curso:**

En las escuelas Inlingua en cualquier país o, directamente, en nuestro secretariado en Inlingua Idiomas  
Calle Arenal, n.º 24. Madrid-13.  
Teléfono (91) 248 02 25.

**Otras observaciones:**

Existe también un programa de cursos privados, sobre los cuales el alumno interesado puede obtener una información más detallada por Correo. Se recomienda reservar la plaza antes de presentarse en la Escuela. El número de alumnos por clase es de 4 como máximo, como ya se indica en los horarios.

**Localidad: MADRID**

**Denominación del Curso:** Curso de Español para Extranjeros.

**Entidad organizadora:** Nueva Escuela, S.L., Enseñanza Audiovisual de Idiomas.

**Fechas de iniciación y término:** Cursos generales: 1 de todos los meses.

Cursos de verano: 1 al 30 de julio y 1 al 30 de agosto.

**Temario general del Curso:**

Vida y diálogos de España. El español que se usa en la comunicación diaria, en su entorno social y cultural.

**Otras actividades culturales:**

Visitas a Museos de Madrid y a las ciudades de Avila, Segovia, Toledo, La Granja y Aranjuez.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: 100
- Derechos económicos: 16.000 ptas. clases
- Edad mínima de inscripción: 18 años
- Titulaciones previas exigidas: Ninguna.
- Nivel de conocimientos de español: Ciclo I, ninguno; Ciclo II, intermedio; Ciclo III, muy avanzados.

**Horarios de clases:**

Mañanas, de 10 a 13 o tardes, de 5 a 8.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Diploma de Nueva Escuela del Ciclo realizado.

**Alojamiento:**

En un Hostel o en el Colegio Mayor, para los Cursos de Verano.

**Información sobre este Curso:**

Nueva Escuela.

Pedro Muguruza, 1. Madrid-16. España.

**Localidad: MADRID**

**Denominación del Curso:** Curso Intensivo de Español para Extranjeros (permanente).

**Entidad organizadora:** DINAMICA. Academia de Idiomas.

**Entidad patrocinadora:** DINAMICA. Academia de Idiomas.

**Fechas de iniciación y término:** El día 1 de cada mes comienzan nuevos cursos de uno, dos y tres meses.

**Temario general del Curso:**

Clases de Gramática española. Análisis y comentario de textos, traducción, estilística, redacción comercial, conversación (temas de actualidad, Historia, Arte, etc.) impartidas por profesores diplomados y complementados con equipo audiovisual. Tres niveles (elemental, intermedio y superior).

**Otras actividades culturales:**

Clases complementarias de Arte, Literatura, Economía, Música popular, etc., ilustradas con visitas a Museos y otros lugares de interés, excursiones a ciudades y centros de interés artístico, histórico cultural.

### Condiciones de inscripción:

- Número de plazas: Grupos reducidos de un máximo de cinco alumnos por clase.
- Derechos económicos: S. Fr. 1.850.— incluyen todos los servicios (vea observaciones).
- Edad mínima de inscripción: 16 años.
- Titulaciones previas exigidas: No se exigen titulaciones previas.
- Nivel de conocimientos de español: No se exigen conocimientos de español. Se inicia el curso con un test básico de conocimiento de la lengua.

### Horarios de clases:

Veinte horas de clase a la semana, de lunes a viernes, por las mañanas. Más clases complementarias.

### Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:

La Academia otorga certificados en función del nivel adquirido por el estudiante.

### Alojamiento:

Alojamiento en casas españolas previamente seleccionadas, en habitación individual. Si prefieren alojarse en hotel, la diferencia del costo será pagado por el alumno.

### Información sobre este Curso:

DINAMICA. Academia de Idiomas.  
Francisco Silvela, 21. Madrid-6.  
Teléfono 401 75 22. Télex: 43.955 DADI-E.

### Otras observaciones:

El precio arriba indicado comprende toda actividad académica, cultural, turística y folklórica, incluidas excursiones, así como alojamiento, dos comidas diarias excepto domingos y festivos. Nuestros cursos son permanentes; no obstante, cabe destacar que la Academia imparte al mismo tiempo cursos especiales para profesionales, directivos y empleados de empresas, técnicos, diplomáticos, personal de líneas aéreas, etc.

### Localidad: MALAGA.

**Denominación del Curso:** Curso Intensivo de Español.

**Entidad organizadora:** Inlingua Idiomas.

**Entidad patrocinadora:** Inlingua Idiomas.

**Fechas de iniciación y término:** Cada lunes durante todo el año se empiezan nuevos cursos. Duración mínima de DOS SEMANAS.

### Temario general del Curso:

Estudio de la Gramática española. Vocabulario coloquial y especializado (avanzados). Fraseología y modismos. Comentario de textos. Fonética y Ortografía. Diálogos de uso común. Ejercicios de comprensión y de redacción. Video complementario.

### Otras actividades culturales:

Coloquios sobre temas de actualidad, arte, política, música de la región, etc. Asistencia e información detallada sobre todos aquellos actos que tengan lugar en la ciudad durante el Curso. Programas y discusión sobre cine español.

### Condiciones de inscripción:

- Número de plazas: Ilimitado
- Derechos económicos: 6.250 ptas. por semana (20 horas semanales)
- Edad mínima de inscripción: 18 años (previa consulta, 16 años)
- Titulaciones previas exigidas: Ninguna.
- Nivel de conocimientos de español: El primer día los alumnos pasan un test de clasificación para precisar su nivel de conocimientos de español.

### Horarios de clases:

De 9 a 13 horas, de lunes a viernes.

### Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:

Certificado de Asistencia.  
Diploma Inlingua (1.500 ptas. de derechos de examen).

### Alojamiento:

Pensión u hotel, según deseos de los alumnos. En familias españolas, habitación individual, desayuno y cena: 12.500 ptas. por semana. En habitación doble, dormir, desayuno y cena: 10.250 ptas./sem.

### Información sobre este Curso:

En las escuelas Inlingua en cualquier país o, directamente, en nuestro secretariado en Inlingua Idiomas  
Plaza de las Flores, 7. Málaga.  
Teléfono (952) 21 57 52.

### Otras observaciones:

Existe también un programa de cursos privados, sobre los cuales el alumno interesado puede obtener una información más detallada por Correo. Se recomienda reservar la plaza antes de presentarse en la Escuela. El número de alumnos por clase es de 10 como máximo.

**Localidad:** MARBELLA (Málaga).

**Denominación del Curso:** Curso Intensivo de Español.

**Entidad organizadora:** Inlingua Idiomas.

**Entidad patrocinadora:** Inlingua Idiomas.

**Fechas de iniciación y término:** Todo los lunes empiezan nuevos cursos, durante todo el año.

**Temario general del Curso:**

Estudio de la Gramática española. Vocabulario coloquial y especializado (avanzados). Fraseología y modismos. Comentario de textos. Fonética y Ortografía. Diálogos de uso común. Ejercicios de comprensión y de redacción. Vídeo complementario.

**Otras actividades culturales:**

Coloquios sobre temas de actualidad, arte, política, música de la región, etc. Asistencia e información detallada sobre todos aquellos actos que tengan lugar en la ciudad durante el Curso. Programas y discusión sobre cine español.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: Ilimitado
- Derechos económicos: 6.250 ptas. por semana. Mínimo, dos semanas.
- Edad mínima de inscripción: 18 años (previa consulta, 16 años)
- Titulaciones previas exigidas: Ninguna.
- Nivel de conocimientos de español: El primer día los alumnos pasan un test de clasificación para precisar su nivel de conocimientos de español.

**Horarios de clases:**

De 9 a 13 horas, de lunes a viernes.  
20 horas por semana.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia.

Diploma Inlingua (1.500 ptas. de derechos de examen).

**Alojamiento:**

Hoteles, pensiones o apartamento, según deseos del interesado.

En familias, dormir, desayuno y cena, habitación individual: 12.500 ptas. por semana. Si es sólo dormir, desayuno y cena habitación doble, : 10.250 ptas./seman.

**Información sobre este Curso:**

En las escuelas Inlingua en cualquier país o, directamente, en nuestro secretariado en Inlingua Idiomas  
Calle Avda. Ricardo Soriano, 4. Edif Zelim.  
Marbella (Málaga). Teléfono (952) 77 49 42.

**Otras observaciones:**

Existe también un programa de cursos privados, sobre los cuales el alumno interesado puede obtener una información más detallada por Correo. Se recomienda reservar la plaza antes de presentarse en la Escuela.  
El número de alumnos por clase es de 10 como máximo.

**Localidad:** PALMA DE MALLORCA.

**Denominación del Curso:** Curso Intensivo de Español - 20.

**Entidad organizadora:** Inlingua Idiomas.

**Entidad patrocinadora:** Inlingua Idiomas.

**Fechas de iniciación y término:** Todo el año.

**Temario general del Curso:**

Estudio de la Gramática española. Vocabulario coloquial y especializado (avanzados). Fraseología y modismos. Comentario de textos. Fonética y Ortografía. Diálogos de uso común. Ejercicios de comprensión y de redacción. Programa de vídeo complementario, en preparación.

**Otras actividades culturales:**

Coloquios sobre temas de actualidad, arte, política, música de la región, etc. Asistencia e información detallada sobre todos aquellos actos que tengan lugar en la ciudad durante el Curso. Programas y discusión sobre cine español.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: Ilimitado
- Derechos económicos: 6.325 ptas.; mínimo, dos semanas.
- Edad mínima de inscripción: 18 años (previa consulta, 16 años)
- Titulaciones previas exigidas: Ninguna.
- Nivel de conocimientos de español: El primer día los alumnos pasan un test de clasificación para precisar su nivel de conocimientos de español.

**Horarios de clases:**

De 9 a 20 horas, de lunes a viernes.  
*Este curso comprende 20 horas de clases semanales.*

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia.  
Diploma Inlingua (1.500 ptas. de derechos de examen).

**Alojamiento:**

Organizado por el propio alumno. Residencias de estudiantes, hotel, apartamento u hostales es posible.

**Información sobre este Curso:**

En las escuelas Inlingua en cualquier país o, directamente, en nuestro secretariado en Inlingua Idiomas  
Calle 31 de Diciembre, n.º 7.  
Palma de Mallorca. Teléfono (971) 29 34 22.

**Otras observaciones:**

Existe también un programa de cursos privados, sobre los cuales el alumno interesado puede obtener una información más detallada por Correo. Se recomienda reservar la plaza antes de presentarse en la Escuela. El número de alumnos por clase es de 10 como máximo.

**Localidad: PALMA DE MALLORCA.**

**Denominación del Curso:** Curso Intensivo de Español Extra-30.

**Entidad organizadora:** Inlingua Idiomas.

**Entidad patrocinadora:** Inlingua Idiomas.

**Fechas de iniciación y término:** Todo el año, cualquier lunes empiezan nuevos cursos, excepto los festivos, empezando en estos casos el martes.

**Temario general del Curso:**

Estudio de la Gramática española. Vocabulario coloquial y especializado (avanzados). Fraseología y modismos. Comentario de textos. Fonética y Ortografía. Diálogos de uso común. Ejercicios de comprensión y de redacción. Programa de vídeo complementario, en comparación.

**Otras actividades culturales:**

Coloquios sobre temas de actualidad, arte, política, música de la región, etc. Asistencia e información detallada sobre todos aquellos actos que tengan lugar en la ciudad durante el Curso. Programas y discusión sobre cine español.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: Ilimitado
- Derechos económicos: 9.200 ptas. semanales. Mínimo, dos semanas.
- Edad mínima de inscripción: 18 años (previa consulta, 16 años)
- Titulaciones previas exigidas: Ninguna.
- Nivel de conocimientos de español: El primer día los alumnos pasan un test de clasificación para precisar su nivel de conocimientos de español.

**Horarios de clases:**

De 9 a 20 horas, de lunes a viernes.  
*Este curso comprende 30 horas de clases semanales.*

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia.  
Diploma Inlingua (1.500 ptas. de derechos de examen).

**Alojamiento:**

Organizado por los propios alumnos. Existen residencias de estudiantes, hoteles, apartamentos, etc., que pueden utilizarse todo el año.

**Información sobre este Curso:**

En las escuelas Inlingua en cualquier país o, directamente, en nuestro secretariado en Inlingua Idiomas  
Calle 31 de Diciembre, n.º 7.  
Palma de Mallorca. Teléfono (971) 29 34 22.

**Otras observaciones:**

Existe también un programa de cursos privados, sobre los cuales el alumno interesado puede obtener una información más detallada por Correo. Se recomienda reservar la plaza antes de presentarse en la Escuela. El número de alumnos por clase es de 10 como máximo.

**Localidad:** PLAYA DEL INGLES (Gran Canaria).

**Denominación del Curso:** Curso Intensivo de Español.

**Entidad organizadora:** Inlingua Idiomas.

**Entidad patrocinadora:** Inlingua Idiomas.

**Fechas de iniciación y término:** Todo el año. Nuevos cursos empiezan cada lunes del año.

**Temario general del Curso:**

Estudio de la Gramática española. Vocabulario coloquial y especializado (avanzados). Fraseología y modismos. Comentario de textos. Fonética y Ortografía. Diálogos de uso común. Ejercicios de comprensión y de redacción.

**Otras actividades culturales:**

Coloquios sobre temas de actualidad, arte, política, música de la región, etc. Asistencia e información detallada sobre todos aquellos actos que tengan lugar en la ciudad durante el Curso. Programas y discusión sobre cine español.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: Ilimitado
- Derechos económicos: 5.225 ptas. (mínimo, dos semanas)
- Edad mínima de inscripción: 18 años (previa consulta, 16 años)
- Titulaciones previas exigidas: Ninguna
- Nivel de conocimientos de español: El primer día los alumnos pasan un test de clasificación para precisar su nivel de conocimientos de español.

**Horarios de clases:**

De 9 a 13 horas, de lunes a viernes. 20 horas semanales. Si el número de alumnos es de 3-4, las horas se reducen a 15 por semana. Si fuese de 1 ó 2, las horas serían 10 semanalmente.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia.

Diploma Inlingua (1.500 ptas. de derechos de examen).

**Alojamiento:**

En familias españolas. Habitación individual y desayuno: 4.650 ptas. por semana. Dormir, desayuno y cena (media pensión): 9.625 ptas. por semana. Alojamiento en pensión u hotel, según deseos.

**Información sobre este Curso:**

En las escuelas Inlingua en cualquier país o, directamente, en nuestro secretariado en Inlingua Idiomas Edificio Mercurio - Torre II-1.º A. Playa del Inglés (Gran Canaria) Teléf. (928) 76 33 61.

**Otras observaciones:**

Existe también un programa de cursos privados, sobre los cuales el alumno interesado puede obtener una información más detallada por Correo. Se recomienda reservar la plaza antes de presentarse en la Escuela. El número de alumnos por clase es de 10 como máximo.

**Localidad:** SALAMANCA

**Denominación del Curso:** Curso Intensivo de Lengua Española.

**Entidad organizadora:** Colegio de España.

**Fechas de iniciación y término:** 1 al 28 de cada mes (12 meses).

**Temario general del Curso:**

4 horas por día de Lengua Española (diferentes niveles)

**Otras actividades culturales:**

Ciclos de cine español. Conciertos de guitarra y piano. Visitas a la ciudad. Excursiones a ciudades próximas de interés artístico o histórico (Segovia, Avila, Madrid, Toledo, Valladolid...). Clases de canciones españolas.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: máximo de 17 por cada clase
- Derechos económicos: 13.500 ptas. por mes
- Edad mínima de inscripción: 16 años
- Titulaciones previas exigidas: ninguna
- Nivel de conocimientos de español: Ninguno, ya que hay diferentes niveles de Lengua Española

**Horarios de clases:**

De 9 a 13 horas.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Estudios. Requisitos: asistir, al menos, a un 90% de las clases y aprobar los exámenes correspondientes.



Certificado de Asistencia. Requisito: asistir, al menos, a un 90% de las clases de Lengua Española.

#### **Alojamiento:**

Familia: 800 ptas. por día. Incluye, habitación doble y 3 comidas por día

Pisos: 10.000 ptas. por mes. Habitación individual y derecho a cocina.

#### **Información sobre este Curso:**

Colegio de España. Calle Compañía 65. Salamanca.  
Embajadas y Consulados de España en el Extranjero.  
Departamentos de Español de Universidades Extranjeras.

#### **Localidad: SALAMANCA**

**Denominación del Curso:** Curso Intensivo de Lengua Española (Permanente).

**Entidad organizadora:** Colegio de Estudios Hispánicos.

**Entidad patrocinadora:** Colegio de Estudios Hispánicos.

**Fechas de iniciación y término:** Todos los primeros de cada mes, cuatro semanas completas. (Consultar fechas con el Colegio de Estudios Hispánicos.)

#### **Temario general del Curso:**

Lengua Española (cuatro horas diarias): estructura gramatical, práctica sintáctica y fonética. Comprensiones orales y escritas, dictados, redacciones. Conversación: coloquios, debates e información sobre la España actual (cambios políticos e institucionales, la vida cotidiana, etc.). Introducción a la civilización española. Todo ello complementado con un equipo audiovisual: Video TV, cassettes, diapositivas, cine, etc. (Cuatro niveles: Elemental, Intermedio, Intermedio Superior y Avanzado).

#### **Otras actividades culturales:**

Serie de conferencias, mesas redondas, coloquios y debates con personas invitadas. Debates a partir de la proyección de películas o Vídeo TV. Cuando el tema lo requiere o no haya conferenciante oportuno, las discusiones se ilustran con diapositivas o se amplía la información con artículos de periódicos y revistas.

Visita turística a la ciudad con uno o más profesores del CEH, complementada con un cuestionario sobre los lugares y monumentos visitados. Audiciones musicales, folklóricas y clásicas. Excursiones: Segovia, Toledo, Avila, La Alberca, Zamora, etc.  
Deportes: hípica, tenis, fútbol, montañismo, baloncesto, gimnasia, plancha a vela.

#### **Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: ilimitado (14 alumnos por grupo, como máximo)
- Derechos económicos: 11.000 ptas.
- Edad mínima de inscripción: 16 años
- Titulaciones previas exigidas: ninguna
- Nivel de conocimientos de español: elemental, intermedio, intermedio superior o avanzado.

#### **Horarios de clases:**

20 horas semanales de clase, distribuidas en sesiones de mañana y tarde (9-14 y 17-21 horas).

#### **Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia; se hace constar el número de horas asistidas y el rendimiento del alumno.  
Diploma del CEH. Previo examen del CEH sobre las materias impartidas. (Mínima estancia: 3 meses para poder optar al examen de Diploma CEH).

#### **Alojamiento:**

1. Familias españolas: pensión completa, 825 ptas./día en habitación individual ó 750 ptas./día en habitación doble por persona.
2. Pisos independientes: precios según comodidades y habitaciones.
3. Habitaciones con derecho a cocina: Individual, 10.500 ptas./mes. Doble, 18.000 ptas./mes.

#### **Información sobre este Curso:**

En todas las Embajadas y Delegaciones Culturales de España en el extranjero, Universidades y Departamentos de Español y, de manera particular y detallada, en la Secretaría del Colegio de Estudios Hispánicos, Calle Bordadores, n.º 1, Salamanca, España. Tel. (923) 21 48 37.

#### **Otras observaciones:**

A la llegada al Curso se realiza una prueba de selección con el fin de establecer los diferentes niveles y grupos. Existe una gran variedad de obras literarias, así como revistas en lengua española a disposición del alumno.

**Localidad:** SALAMANCA

**Denominación del Curso:** Curso Especial Intensivo para Principiantes (Permanente).

**Entidad organizadora:** Colegio de Estudios Hispánicos.

**Entidad patrocinadora:** Colegio de Estudios Hispánicos.

**Fechas de iniciación y término:** Todos los primeros de cada mes, cuatro semanas completas. (Consultar fechas con el Colegio de Estudios Hispánicos.)

#### **Temario general del Curso:**

Lengua Española (cuatro horas diarias): tiempos verbales (simples y compuestos), pronombres, adjetivos, adverbios. Ejercicios prácticos sobre las estructuras estudiadas. Proyección de diapositivas, películas y Vídeo TV, así como el uso de otros medios audiovisuales. Comprensiones orales y escritas, dictados, redacciones. Temas de Conversación: guía de tópicos, información sobre España y la vida cotidiana española, debates y coloquios.

#### **Otras actividades culturales:**

Visita turística a los monumentos de la ciudad con uno o más profesores del CEH, complementada con un cuestionario sobre los lugares y monumentos visitados. Audiciones musicales, folklóricas y clásicas. Excursiones: Segovia, Toledo, Avila, La Alberca, Zamora, etc. Deportes: hípica, tenis, fútbol, gimnasia, baloncesto, montañismo, plancha a vela.

#### **Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: ilimitado (en grupos de 8 personas)
- Derechos económicos: 13.000 ptas.
- Edad mínima de inscripción: 16 años
- Titulaciones previas exigidas: Ninguna.
- Nivel de conocimientos de español: nulo.

#### **Horarios de clases:**

4 horas diarias, distribuidas en sesiones de mañana y tarde.

#### **Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia; se hace constar el número de horas asistidas y el rendimiento del alumno.

#### **Alojamiento:**

1. Familia española: pensión completa, 825 ptas./día

en habitación individual ó 750 ptas. habitación doble/día por persona.

2. Pisos independientes: precios según comodidades y habitaciones.

3. Habitaciones con derecho a cocina: 10.500 ptas. individual; 18.000 ptas. doble/mes.

#### **Información sobre este Curso:**

En todas las Embajadas y Delegaciones Culturales de España en el extranjero, Universidades y Departamentos de Español y, de manera particular y detallada, en la Secretaría del Colegio de Estudios Hispánicos, Calle Bordadores, n.º 1, Salamanca, España. Tel. (923) 21 48 37.

#### **Otras observaciones:**

Debido al reducido número de alumnos por grupo (8) se aprecia un rápido avance, proporcionando a los alumnos suficientes conocimientos como para seguir un Curso Intensivo ordinario a nivel intermedio al mes siguiente.

El CEH pone a disposición del alumno una gran variedad de obras literarias, así como revistas y periódicos en lengua española.

**Localidad:** VALENCIA.

**Denominación del Curso:** Curso Intensivo de Español.

**Entidad organizadora:** Inlingua Idiomas.

**Entidad patrocinadora:** Inlingua Idiomas.

**Fechas de iniciación y término:** Todos los primeros y terceros lunes del mes durante todo el año, para principiantes. Con conocimientos, cualquier lunes.

#### **Temario general del Curso:**

Estudio de la Gramática española. Vocabulario coloquial y especializado (avanzados). Fraseología y modismos. Comentario de textos. Fonética y Ortografía. Diálogos de uso común. Ejercicios de comprensión y de redacción. Programas de vídeo complementario.

#### **Otras actividades culturales:**

Coloquios sobre temas de actualidad, arte, política, música de la región, etc. Asistencia e información detallada sobre todos aquellos actos que tengan lugar en la ciudad durante el Curso. Programas y discusión sobre cine español.

### Condiciones de inscripción:

- Número de plazas: Ilimitado
- Derechos económicos: 6.250 ptas. por semanales. Mínimo, dos semanas.
- Edad mínima de inscripción: 18 años (previa consulta, 16 años)
- Titulaciones previas exigidas: Ninguna.
- Nivel de conocimientos de español: El primer día los alumnos pasan un test de clasificación para precisar su nivel de conocimientos de español.

### Horarios de clases:

De 9 a 13 horas, de lunes a viernes.  
Este curso comprende 20 horas semanales de clase.

### Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:

Certificado de Asistencia.  
Diploma Inlingua (1.500 ptas. de derechos de examen).

### Alojamiento:

En familias españolas, habitación individual, desayuno y cena: 7.500 ptas. por semana. Dormir y desayuno: 5.000 ptas. semanales.

### Información sobre este Curso:

En las escuelas Inlingua en cualquier país o, directamente, en nuestro secretariado en Inlingua Idiomas  
Calle Ribera, n.º 13, 1.º. Valencia-2.  
Teléfono (96) 322 97 73.

### Otras observaciones:

Existe también un programa de cursos privados, sobre los cuales el alumno interesado puede obtener una información más detallada por Correo. Se recomienda reservar la plaza antes de presentarse en la Escuela.  
El número de alumnos por clase es de 10 como máximo.

### Localidad: VALENCIA.

**Denominación del Curso:** Curso Intensivo de Lengua Española.

**Entidad organizadora:** C.I.L.C.E., Centro Internacional de Lengua y Cultura Española.

**Entidad patrocinadora:** Facultad de Filosofía y Letras de Valencia, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Valencia.

**Fechas de iniciación y término:** Todos los meses comienzan cursos (primer lunes de cada mes), para los siguientes niveles: elemental, medio, medio superior y superior.

### Temario general del Curso:

Estructura gramatical, ejercicios prácticos, vocabulario, comprensión oral, composición, conversación, español empresarial, literatura, comentario de texto, arte, historia y vida española. Utilización de vídeo, cassettes, cintas diapositivas y cine.

### Otras actividades culturales:

Fiestas y excursiones organizadas con los profesores y gente española, proyección de películas en la Escuela, visitas a museos, teatros, conferencias, etc.

### Condiciones de inscripción:

- Número de plazas: Máximo por clase, 14 alumnos
- Derechos económicos: Curso cuatro semanas, alojamiento media pensión y matrícula: Ptas. 53.582.
- Edad mínima de inscripción: 16 años. Se admiten alumnos más jóvenes si vienen con un grupo.
- Titulaciones previas exigidas: Ninguna
- Nivel de conocimientos de español: No hace falta tener ningún conocimiento de español para asistir a nuestros cursos, ya que todos los meses se abre una clase para el nivel elemental completo.

### Horarios de clases:

De lunes a viernes, de 9 a 13 horas.

### Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:

Certificado de Asistencia, especificando el nivel y dando una calificación. Para los cursos avanzados, Diploma de C.I.L.C.E. Preparación para el examen de español empresarial de la Cámara de Comercio de Madrid en el nivel superior, que tiene lugar en mayo.

### Alojamiento:

Con familias españolas cuidadosamente seleccionadas. En verano, posibilidades de residencia universitaria.

### Información sobre este Curso:

Escribir a C.I.L.C.E., c/. Bordadores, 10, Valencia-1 / España. Teléfonos 331 04 63 y 332 16 78.

### Otras observaciones:

Profesorado con titulación universitaria y amplia experiencia en la enseñanza del español a extranjeros. Es-

cuela fundada en 1969. Sala de reunión y estudio a disposición de los alumnos durante los meses de octubre a mayo inclusive.

**Localidad:** VALENCIA.

**Denominación del Curso:** Curso de Correspondencia Comercial y Banca Española.

**Entidad organizadora:** Hispania Universalitas.

**Entidad patrocinadora:** Asociación Española de Profesores de Idiomas y Traductores.

**Fechas de iniciación y término:** Mensualmente, durante los doce meses del año.

**Temario general del Curso:**

Lengua española, Vocabulario comercial, Terminología comercial, Derecho Mercantil español, Documentos mercantiles, Traducción de correspondencia, Redacción de documentos comerciales, bancarios y oficiales.

**Otras actividades culturales:**

Se organizan semanalmente visitas a los museos de pintura, cerámica, paleontológico; así como a sitios típicos de la ciudad: Plaza Redonda, La Lonja, El rastro, Tribunal de las Aguas. Durante los meses de julio y agosto se realizan excursiones a sitios de interés turístico o histórico.

**Condiciones de inscripción:**

- Número de plazas: 20.
- Derechos económicos: Precios de las clases, Certificado de Asistencia y Aplicación, manutención y alojamiento en residencia universitaria o familia española:  
Matrícula, 2.000 ptas. Pensión completa: 23.900 ptas. (dos semanas), 35.800 ptas. (tres semanas), 47.800 ptas. (cuatro semanas). Media pensión: 21.100 ptas. (dos semanas), 31.600 ptas. (tres semanas), 42.200 ptas. (cuatro semanas). Sólo habitación: 17.400 ptas. (dos semanas), 26.100 ptas. (tres semanas), 34.800 ptas. (cuatro semanas).
- Edad mínima de inscripción: 16 años.
- Titulaciones previas exigidas: Ninguna.
- Nivel de conocimientos de español: Grado medio de español como mínimo.

**Horarios de clases:**

De lunes a viernes, de 10 a 1 ó de 11 a 2 de la mañana.

**Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:**

Certificado de Asistencia y Aplicación.

**Alojamiento:**

En Residencia universitaria o familia española.

**Información sobre este curso:**

Hispania Universalitas,  
calle Martín Mengod, 3, 1.º  
Valencia (España). Teléf. 331 50 11

**Otras observaciones:**

Se conceden becas de estudios; pidan información complementaria sobre las mismas. Para la debida organización de los cursos y para evitar molestias a los estudiantes, no se admiten alumnos que no vengan a los cursos sin estar antes matriculados.

**Localidad:** VALENCIA.

**Denominación del Curso:** Curso de Lengua y Cultura Española.

**Entidad organizadora:** Hispania Universalitas.

**Entidad patrocinadora:** Asociación Española de Profesores de Idiomas y Traductores.

**Fechas de iniciación y término:** Mensualmente, durante los doce meses del año.

**Temario general del Curso:**

Hay tres niveles, elemental, medio y superior.

Elemental: Gramática, Traducción, Conversación, Audición de cintas magnetofónicas, Utilización de filmas.

Medio: Gramática, Ortografía, Modismos y refranes, Audición de cintas magnetofónicas, Ejercicios orales y escritos, Vida y costumbres españolas.

Superior: Gramática, Ortografía, Formación de palabras, Modismos y refranes, Habla popular, Audición de cintas magnetofónicas, Conversación, Ejercicios orales y escritos.

**Otras actividades culturales:**

Se organizan semanalmente visitas a los museos de pintura, cerámica, paleontológico; así como a sitios típicos

de la ciudad: Plaza Redonda, La Lonja, El rastro, Tribunal de las Aguas. Durante los meses de julio y agosto se realizan excursiones a sitios de interés turístico o histórico.

#### Condiciones de inscripción:

- Número de plazas: 50.
- Derechos económicos: El precio de las clases, Certificado de Asistencia y Aplicación, manutención y alojamiento en residencia universitaria o familia española. Matrícula, 2.000 ptas. Pensión completa: 23.900 ptas. (dos semanas), 35.800 ptas. (tres semanas), 47.800 ptas. (cuatro semanas). Media pensión: 21.100 ptas. (dos semanas), 31.600 ptas. (tres semanas), 42.200 ptas. (cuatro semanas). Sólo habitación: 17.400 ptas. (dos semanas), 26.100 ptas. (tres semanas), 34.800 ptas. (cuatro semanas).
- Edad mínima de inscripción: 14 años.
- Titulaciones previas exigidas: Ninguna.
- Nivel de conocimientos de español: Grado medio de español como mínimo.

#### Horarios de clases:

De lunes a viernes, de 10 a 1 ó de 11 a 2.

#### Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:

Certificado de Asistencia y Aprovechamiento.

#### Alojamiento:

En Residencia universitaria o familia española.

#### Información sobre este curso:

Hispania Universalitas,  
calle Martín Mengod, 3, 1.º  
Valencia (España). Teléf. 331 50 11

#### Otras observaciones:

Se conceden becas de estudios; pidan información complementaria sobre las mismas. Para la debida organización de los cursos y para evitar molestias a los estudiantes, no se admiten alumnos que no vengan a los cursos sin estar antes matriculados.

#### Localidad: VALENCIA.

**Denominación del Curso:** Curso de Metodología Lingüística para profesores de español

**Entidad organizadora:** Hispania Universalitas.

**Entidad patrocinadora:** Asociación Española de Profesores de Idiomas y Traductores.

**Fechas de iniciación y término:** Mensualmente, durante los doce meses del año.

#### Temario general del Curso:

Visión clásica y moderna de la enseñanza de idiomas, Distintos métodos de idiomas, Enseñanza audiovisual, El Kindergarten de idiomas, El sketch lingüístico, Diccionarios y sus problemas, Pruebas sintácticas, Evaluación y exámenes, Técnicas de traducción oral y escrita, Dictado dirigido, Discos fonográficos, Magnetófonos y test lingüísticos, Filminas y Diapositivas, Programación de laboratorios de idiomas A. A. y A. A. C., Biografía crítica, pedagógica e investigación.

#### Otras actividades culturales:

Se organizan semanalmente visitas a los museos de pintura, cerámica, paleontológico; así como a sitios típicos de la ciudad: Plaza Redonda, La Lonja, El rastro, Tribunal de las Aguas. Durante los meses de julio y agosto se realizan excursiones a sitios de interés turístico o histórico.

#### Condiciones de inscripción:

- Número de plazas: 20.
- Derechos económicos: Precio de las clases, Certificado de Asistencia y Aplicación, manutención y alojamiento en residencia universitaria o familia española. Matrícula, 2.000 ptas. Pensión completa: 23.900 ptas. (dos semanas), 35.800 ptas. (tres semanas), 47.800 ptas. (cuatro semanas). Media pensión: 21.100 ptas. (dos semanas), 31.600 ptas. (tres semanas), 42.200 ptas. (cuatro semanas). Sólo habitación: 17.400 ptas. (dos semanas), 26.100 ptas. (tres semanas), 34.800 ptas. (cuatro semanas).
- Edad mínima de inscripción: 20 años.
- Titulaciones previas exigidas: Licenciatura en Lengua española o equivalente.
- Nivel de conocimientos de español: Superior.

#### Horarios de clases:

De lunes a viernes, de 10 a 1 ó de 11 a 2 de la mañana.

#### Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:

Certificado de Asistencia y Aprovechamiento.

#### Alojamiento:

En Residencia universitaria o familia española.

### Información sobre este curso:

Hispania Universalitas,  
calle Martín Mengod, 3, 1.º  
Valencia (España). Teléf. 331 50 11

### Otras observaciones:

Se trata de unas clases y a la vez diálogos entre profesores que enseñan español y alumnos que serán futuros profesores. Los profesores que lo deseen podrán traerse los libros que usen en sus clases para que los otros puedan verlos y así intercambiar material de información. Para la debida organización de los cursos se ruega a los alumnos que no vengan sin estar antes matriculados.

**Localidad:** VALENCIA.

**Denominación del Curso:** Curso de Lengua y Cultura Españolas "Miguel de Cervantes".

**Entidad organizadora:** Escuela de Traductores e Intérpretes de Valencia.

**Entidad patrocinadora:** E.T.I.V. Escuela de Traductores e Intérpretes de Valencia.

**Fechas de iniciación y término:** Se inician nuevos cursos al principio de todos los meses.

### Temario general del Curso:

Clases prácticas del español. Fonología, Gramática, Vocabulario, Sintaxis, Morfosintaxis, Análisis y comentarios de textos, Conversación, Traducción.

### Otras actividades culturales:

Visitas a museos, monumentos y lugares históricos. Se facilita información sobre teatros, cines, fiestas típicas de la región y excursiones artístico-culturales que pueden realizarse. Se realizan actos de convivencia entre los alumnos y el personal docente.

### Condiciones de inscripción:

- Número de plazas: Limitado, aprox. 60.
- Matrícula, 100 pesetas. Reseva alojamiento, 1.000 pesetas.

- Derechos económicos: Curso sin alojamiento, un mes, 17.000 ptas. Curso con alojamiento, un mes: pensión completa, 49.600 ptas. Media pensión, 42.400 ptas. Sólo dormir, 35.800 ptas.
- Edad mínima de inscripción: 16 años.
- Titulaciones previas exigidas: Ninguna.

### Horarios de clases:

De lunes a viernes, desde las 10 hasta las 13 horas.

### Certificados o Diplomas que puedan obtenerse:

A cada alumno que haya asistido con regularidad a las clases, se le entregará un Certificado de Asistencia y un Certificado de Suficiencia, según el nivel correspondiente.

### Alojamiento:

Se ofrece a los alumnos dos posibilidades: familias y pensiones. Todas las familias y pensiones han sido rigurosamente seleccionadas, con la posibilidad de elección entre pensión completa, media pensión y sólo dormir.

### Información sobre este curso:

En España: Escuela de Traductores e Intérpretes de Valencia. Apartado de Correos 1498, Valencia (España), o Teléfono (96) 377 81 51.  
En el extranjero: Embajadas. Oficinas de Turismo, etc.

### Otras observaciones:

El primer día de clase los alumnos serán sometidos a un examen de nivelación. Grupos reducidos, ya que el propósito de estos cursos es que el alumno profundice en el idioma y desarrolle sus conocimientos del mismo a través, principalmente, de una participación personal.

Se realizan Cursos Especiales, que son los siguientes: "FALLAS": Curso intensivo. Desde el 7 de marzo al 20 de marzo.

"PASCUAS": Curso intensivo. Desde el 28 de marzo al 9 de abril.

"VERANO": Cursos acelerados.

### Características:

- Grupos reducidos
- 4 niveles
- Actividades culturales
- Certificado de Asistencia
- Alojamiento seleccionado (en familia o pensión)

# INDICE

	<u>Página</u>
<b>Presentación</b> .....	<b>5</b>
<b>Indice cronológico de los cursos</b> .....	<b>7</b>
<b>Descripción de los cursos</b> .....	<b>31</b>
<b>Primavera</b> .....	<b>31</b>
<b>Verano</b> .....	<b>41</b>
<b>Otoño</b> .....	<b>47</b>
<b>Invierno</b> .....	<b>89</b>
<b>Cursos 1983/84</b> .....	<b>95</b>
<b>Cursos Permanentes</b> .....	<b>103</b>



*Servicio de Publicaciones  
del Ministerio de Educación y Ciencia*